

diSegno Comune



LUGLIO/AGOSTO
2011

Tutti hanno diritto di professare liberamente la propria fede religiosa in qualsiasi forma, individuale o associata, di farne propaganda e di esercitarne in privato o in pubblico il culto, purché non si tratti di riti contrari al buon costume.

Articolo 19 della Costituzione Italiana



LANCIOTTO BALLERINI

Il 15 agosto ricorre il centesimo anniversario dell'eroe campigiano



ESTATE A CAMPI

Da pagina 13 un inserto da conservare con gli eventi del territorio



LAVORI NELLE SCUOLE

Partiti gli interventi per un milione e mezzo di euro



Lanciotto Ballerini padre dei nostri giorni

Quest'anno ricorre il centenario della nascita di Lanciotto Ballerini. Partigiano, medaglia d'oro al valor militare, uno dei figli migliori della nostra terra, morto nella battaglia per la libertà, a soli 33 anni.

Lanciotto era un campigiano vero, non solo perché nacque e visse al numero 5 del "piazzone" che oggi, non a caso, ne porta il nome. I suoi tratti caratteriali, la sua formazione, tutta la sua vita ne facevano un contemporaneo del suo tempo e del suo ambiente, di cui era, fin da molto giovane, punto di riferimento nella maniera in cui si affermavano allora i punti di riferimento tra coetanei, con quella dose di buona goliardia che lo vedeva primeggiare nello sport ed essere leader indiscusso.

Ho conosciuto e conosco molte persone che con Lanciotto hanno avuto rapporti di affetto per parentela o amicizia. Tutti ne hanno sempre sottolineato i tratti di disponibilità verso gli altri, la generosità che lo contraddistingueva a dispetto dei modi guasconi, quella particolare generosità che lo spinse a compiere atti coraggiosi, per esempio nel corso delle campagne militari di Grecia e di Albania, a favore delle popolazioni o dei propri commilitoni, come fosse la cosa più ovvia da fare, fino all'atroce epilogo della battaglia di Valibona nella quale cadde, tradito dalla sua stessa generosa abnegazione.

Lanciotto è stato esempio di vita per almeno tre generazioni di campigiani e non solo. E'



1917 Lanciotto alla scuola elementare



1935 Lanciotto in Etiopia

stato l'eroe positivo del suo tempo, quello che in anni tragici seppe scegliere subito da che parte stare. Non è retorica l'impegno a conservare e trasmettere la memoria storica di un popolo, quella che non è somma di tante storie individuali ma spazio identitario nel quale le singole storie si compiono all'interno di un progetto più grande

che costituisce visione del mondo, di sé e degli altri. L'identità di una comunità si compone di tanti elementi e si costruisce attraverso percorsi a volte laceranti ma è elemento costitutivo del presente e tessuto connettivo

del futuro, senza il quale le società deperiscono e si sfaldano. L'identità condivisa non è quella nella quale si compongono le differenze, al contrario in essa queste si ricono-

scono e si rispettano, reciprocamente. E' il rispetto dunque l'elemento distintivo senza il quale non può esistere condivisione alcuna. Lanciotto e i partigiani che combatterono per la libertà del loro paese negli anni della dittatura fascista, dell'abominio nazista e della guerra, non sono uguali a chi stava dall'altra parte. I morti vanno onorati, è vero. Tuttavia non si possono tacere le differenze di quando erano vivi. E le differenze sono enormi: qualcuno stava con la barbarie nazi fascista, gli aguzzini e le leggi razziali. Altri con gli esiliati, i confinati, i torturati, i deportati nei campi di sterminio. Insieme a questi ultimi c'erano Lanciotto Ballerini, donne e uomini che volevano essere liberi, operai che salvavano le fabbriche dalla furia distruttrice della guerra, ragazze e ragazzi con l'ambizione di costruire il proprio futuro, intellettuali che sentivano alto e pressante il compito di pensare un mondo nuovo, tutta gente che vedeva chiaramente la parte dove stare dalla quale non ha mai indietreggiato, nemmeno al prezzo della propria vita.

L'Italia del 1945 scelse il proprio futuro, quello che si riconosceva nei tanti ragazzi morti per la libertà, nelle donne partigiane, negli intellettuali antifascisti. Dal 1945 l'Italia è figlia di quella scelta e di quella storia.

Ricordare oggi, nel 2011, nel centocinquantesimo dell'Unità d'Italia di cui quel periodo della nostra storia è parte integrante, il giovane campigiano esuberante ed irruente non significa celebrare il passato ma costruire il futuro. Significa scegliere, ancora una volta, da che parte stare.

Lanciotto è il figlio bello di Campi Bisenzio ed è anche padre della storia da cui è sorto finalmente un Paese libero e democratico.

Adriano Chini

Quest'anno il 15 agosto ed il 2 settembre saranno due importanti appuntamenti con la nostra storia. A ferragosto si celebra infatti il centesimo anniversario della nascita di Lanciotto Ballerini, partigiano medaglia d'oro della Resistenza. Il 2 settembre, come sempre, si ricorda l'anniversario della Liberazione di Campi Bisenzio.

Si tratta di momenti fondamentali della storia recente della nostra città e dell'intero paese, per la partecipazione di uomini e donne al grande movimento di liberazione dal nazifascismo, fino alla conquista della libertà e della democrazia. Quest'anno le due date locali saranno accompagnate da un'altra ricorrenza: l'11 settembre, decimo anniversario dell'attentato alle Torri gemelle.

Sarà occasione di riflessione e di ricordo per l'intera comunità.

Tutti gli appuntamenti saranno ricordati in forma solenne dal Comune in collaborazione con l'Anpi locale ed altre cinquanta associazioni che hanno aderito, con un programma di iniziative attualmente in fase di definizione. Entro luglio, del programma saranno informati dettagliatamente tutti i cittadini con materiali appositamente stampati.

100 ANNI DA RICORDARE

Quest'anno il 15 agosto sarà un'occasione speciale perché andremo a ricordare la nascita del nostro concittadino Lanciotto, Eroe nazionale sacrificatosi per la libertà, la democrazia e la giustizia, donando linfa e vita per la realizzazione dell'assetto della Repubblica e della Costituzione a completamento del nostro Risorgimento. In questi ultimi anni sono venuti tristemente a mancare i Patrioti e le Patriote a causa dell'inesorabile stagione del tempo, ma vivono in noi, grazie a loro, i germogli fecondi di una democrazia in cui è sovrana la volontà popolare.

Vogliamo ricordare e rendere omaggio al valoroso Comandante Partigiano Lanciotto Ballerini, che con il suo esempio, nella difesa dei deboli, nell'altruismo e nella partecipazione attiva alla lotta di Liberazione, segna la differenza tra chi inerme aspetta gli eventi e chi invece agisce, perché in cuor suo crede nelle cose giuste, nel rispetto degli altri, nella giustizia e nella libertà. Avremo modo nei vari incontri e nelle iniziative che proporremo, di parlare della figura del Comandante e anche di ricordare tutti gli amici, i concittadini che in quei tragici momenti seppero con dignità schierarsi dalla parte della Patria: dai nostri militari all'estero che realizzarono le divisioni Garibaldi in Jugoslavia e in Albania; i partigiani locali che combattero-



Lanciotto e Bacci Alfredo

no in montagna; i nostri patrioti S.A.P che operarono nel territorio locale; i combattenti volontari del C.V.L che con la Divisione "Cremona" continuarono, dopo la liberazione della nostra città, a liberare l'Italia; i lavoratori locali deportati nei lager nazisti; i militari deportati nei "campi di lavoro" che non aderirono alla R.S.I.; i nostri concittadini che nel territorio si sono prodigati a dare as-

sistenza e solidarietà a chi era in difficoltà; ai nostri martiri uccisi dalla barbarie nazifascista; ai giovani renitenti alla leva. Tutti verranno ricordati in una giornata "speciale" nella quale saranno invitati a partecipare i familiari e la comunità. Inoltre con le forze giovani campigiane realizzeremo un momento di festa popolare denominato "Campi di Resistenza", con gare di tiro alla fune, corsa con i sacchi, palo della cuccagna e in-

trattenimenti musicali realizzati dai gruppi locali.

Ringraziando il sindaco Adriano Chini e tutta l'Amministrazione comunale, ci auguriamo la più alta partecipazione.

Saluti Resistenti ed Antifascisti

Fulvio Conti

Presidente Anpi Lanciotto Ballerini



Montenegro, gruppo con Lanciotto

Mensile a cura dell'Amministrazione comunale di Campi Bisenzio registrazione Tribunale di Firenze n. 2605 del 29 settembre 1977

direttore **Adriano Chini** direttore responsabile **Marcello Bucci** redazione **David Innocenti** **Gianna Fiumi** **Silvia Niccoli** **Rossella Zara**. A questo numero hanno collaborato **Sergio Aguirre** **Asd Ballando** **Ballando** **Mario Berni** **Simone Bolognesi** **Barbara Cianelli** **Sergio Cianti** **Consorzio di bonifica Area Fiorentina** **Fulvio Conti** **Salvatore Gaziano** **Gianluca Cosi** **Mauro Gradi** **Giovanni Grossi** **Rinaldo Matteini** **Manola Nifosi** **Giuliana Paolieri** **don Andrea Pucci** **Loredana Sabatini** **testata videoimpaginazione e grafica** **Alessandro Innocenti** **foto** **archivio comunale** **tiratura** 18.500 copie **distribuzione gratuita** **numero chiuso** in redazione il 24 giugno 2011 **sede ufficio comunicazione e partecipazione** del Comune di Campi Bisenzio **piazza Matteotti, 23 (50013)** **telefono** 055 8959571, 055 8959574 **sito internet** www.comune.campi-bisenzio.fi.it **e-mail** stampa@comune.campi-bisenzio.fi.it **proprietà** dei diritti **Comune di Campi Bisenzio** **stampa** **Tipografia Nuova Cesat Coop arl** **via Buozzi, 21/23** **Firenze** **stampato su carta riciclata** **distribuzione** **Postazione contact**

Per quanto riguarda i diritti di riproduzione, l'editore si dichiara pienamente disponibile a regolare eventuali spettanze per quelle immagini di cui non è stato possibile reperire la fonte



DiSegno Comune torna ai suoi lettori

Rieccoci! Mitico titolo di quasi trent'anni fa in occasione di una manifestazione sindacale. Mi rendo conto della presunzione ma mi piace dire: riecco DiSegno Comune, riecco un bilancio da cui ripartire, riecco un Paese alla riscossa in cerca di rappresentanza politica. Riecco però anche i mali aggravati da una crisi mai affrontata con le misure e nei modi che sarebbero stati necessari. Torniamo dai nostri lettori dopo mesi di assenza dovuti ad una norma di legge che equiparava l'informazione dei Comuni alla "pubblicità" e l'ha diminuita dell'80 per cento. DiSegno Comune e molti altri materiali informativi non sono usciti per questo motivo. Per fortuna la sezione regionale della Corte dei Conti della Lombardia ha riportato le cose sul giusto binario ritenendo che le spese per l'informazione dei cittadini non debbano rientrare nelle limitazioni stabilite per la "pubblicità". E dunque: rieccoci! Ma quel parere non è importante tanto per noi quanto sul piano del principio, perché stabilisce, ancora una volta, che il diritto all'informazione è un vero e proprio diritto di cittadinanza. E poi, lasciatemi dire, che il termine "pubblicità" applicato alle attività di informazione e di comunicazione delle istituzioni è veramente lo specchio dei tempi, ed il trovarlo addirittura in un testo di legge di manovra finanziaria a carico delle autonomie locali è qualcosa di inconcepibile se solo si ha una storia, una formazione culturale, un'educazione che non siano formate soltanto all'interno di agenzie pubblicitarie, e soprattutto se non si confonde lo spazio pubblico con quello virtuale, la promozione del confronto con le televendite.

Dunque voglio salutare la ripresa delle pubblicazioni di DiSegno Comune come la rinascita di uno spazio civico, e l'affermazione di un principio sostanziale della partecipazione e della democrazia. Colgo anche l'occasione per ringraziare i tanti cittadini che hanno lamentato l'assenza in questi mesi del giornale attorno al quale, evidentemente, si è costruita una parte di quel senso di comunità che appartiene a tutti, come a tutti appartiene DiSegno Comune.

Proprio da queste pagine, per mesi, ho lanciato l'allarme verso una manovra finanziaria assurda ed ingiusta che penalizza non i Comuni ma i cittadini, con tagli indiscriminati affatto risolutivi dei veri problemi che riguardano i costi e l'efficienza della macchina e dei servizi pubblici. Quell'allarme non è finito, anzi se possibile, è ancora più acuto visto che nel



frattempo i problemi si sono radicalizzati e ci attende un'altra pesantissima manovra.

Proprio il voto ai referendum del 12 giugno dovrebbe costituire una magistrale lezione di politica per tutto il sistema democratico, se solo vi fosse la volontà di leggerla seriamente e di coglierne la portata rinnovatrice. Quando dopo molti anni si raggiunge il quorum di un referendum vuol dire che non è vero che il popolo non vuol sentir parlare di politica, al contrario permane, verso di essa, consapevolezza ed impegno purché essa sia libera e concreta, al punto da "tradire" le indicazioni dei partiti di riferimento. Insomma, la crescente disaffezione verso i partiti politici non comporta un analogo distacco dalla politica in quanto tale anzi, paradossalmente, stimola gli elettori ad esprimersi. Tuttavia dalle varie elaborazioni statistiche lette nei giorni scorsi pare di assistere ad un fenomeno che se fosse vero sarebbe preoccupante: non solo molti dei non votanti che questa volta hanno eccezionalmente votato, non tornerebbero al voto in caso di elezioni politiche ma addirittura molti elettori si asterebbero forse per la prima volta. Emerge dunque un Paese in cerca di rappresentanza. La questione è di portata storica e riguarda l'intero sistema politico chiamato come mai ad un'immensa responsabilità di autoriforma e di recupero di credibilità da tempo perdute. Sono molte dunque le note che l'esito dei referendum ci propone, non ultimo il fatto che se 25 milioni di persone hanno esercitato, tanto consapevolmente, un loro diritto nonostante il silenzio assoluto di tutti i grandi mezzi di informazione, significa che uno scenario nuovo si è aperto nel rapporto tra cittadini e spazio pubblico, nel quale il ruolo di protagonisti è assunto da uomini e donne che vogliono essere liberi e responsabili, protagonisti di una politica che sia prima di tutto passione.

Infine, rieccoci con il bilancio in pareggio. In

pochi ci credevano davvero. Tre anni fa avevamo un disavanzo di 12 milioni e 100 mila euro, accumulato nei due anni precedenti. Al 31 dicembre 2010 i conti del Comune di Campi Bisenzio hanno fatto registrare un avanzo di 318.818,36 euro.

Sono stati tre anni di rigore ma l'azzeramento del debito è il risultato di un grande impegno di tutta la macchina comunale, dalla Giunta al Consiglio, dai dipendenti dell'Ente alla comunità tutta che si è trovata in una situazione inedita sopportata con grande pazienza e coscienza civica.

Non è stato facile ma abbiamo raggiunto il risanamento dei conti e gli obiettivi di bilancio senza sacrificare il livello della qualità della vita quotidiana dei cittadini, senza tagliare risorse in settori fondamentali e strategici della comunità locale: i servizi sociali, la scuola, la cultura, e tutte quelle, molteplici, iniziative che definiscono una città.

Peccato che il contesto nazionale ci costringa a comprimere una legittima soddisfazione per il risultato raggiunto ed anzi assegni, per l'ennesima volta, uno schiaffo alle autonomie locali mortificandone ruolo, funzioni e dignità istituzionale con una sorta di negazione della rappresentanza dei singoli territori. Soprattutto l'incertezza delle entrate mina gravemente le possibilità di intervento degli enti locali perfino per garantire gli standard ordinari delle prestazioni. L'introduzione del cosiddetto federalismo fiscale infatti affossa definitivamente l'elemento su cui si fonda la governabilità di un ente, come di qualunque azienda: la certezza delle entrate in termini sia quantitativi che temporali e l'autonomia di decisione per quanto riguarda le spese.

I provvedimenti di legge del Governo negano sia l'una che l'altra, costituendo un attacco senza precedenti agli enti locali e l'affermazione di una concezione autoritaria e centra-

Dopo una sospensione imposta da una manovra finanziaria che penalizza tutti con tagli indiscriminati che non risolvono i problemi dei costi e dell'efficienza della macchina e dei servizi pubblici

listica dello Stato come mai era esistita nella storia della Repubblica italiana.

Ad oggi non sappiamo né a quanto ammonteranno i trasferimenti dovuti dallo Stato al Comune di Campi Bisenzio né quando mai arriveranno. Per questo motivo, nonostante lo sforzo di risanamento, esistono gravi problemi di liquidità che non dipendono certamente dalla volontà o dalle politiche del Comune di Campi Bisenzio.

Non è questa la prima volta che lancio l'appello a non considerare la battaglia di regioni, comuni, autonomie locali, mondo della cultura, della scuola, della sanità, come una battaglia corporativa, al contrario essa è una battaglia di civiltà per evitare che qui si concluda la storia dello stato sociale, quello fondato sul principio della cittadinanza attiva piuttosto che sull'assistenza declinata nelle diverse forme della beneficenza, unico spartiacque tra un sistema di diritti ed uno stato di favori. Soprattutto, è l'unico modo per evitare che un'intera generazione non conosca il diritto al proprio futuro.

Nei decenni scorsi abbiamo affrontato decine di crisi che quasi sempre hanno significato tagli e riduzione delle risorse finanziarie. Ma quelle manovre, per quanto pesanti, avevano istanza di senso ed obiettivi precisi perché la contabilità si sposava con la politica. Mai come questa volta invece ci troviamo dinanzi ad una manovra confusa ed ingiusta, priva di qualunque obiettivo che non siano tagli lineari privi di qualunque valutazione, con la contabilità ormai vedova della politica. Soprattutto mai come ora ci troviamo di fronte a pulsioni accentratrici che restringono la già scarsa autonomia degli enti locali e che di sicuro col federalismo non hanno niente, ma proprio niente, a che vedere.

Adriano Chini

Per rafforzare i rapporti con il popolo cinese

Firmate due lettere per stabilire dei patti di amicizia fra Campi Bisenzio e i distretti Ou hai (Whezhou) e Wencheng della provincia di Zhejiang della Repubblica Popolare Cinese

Il Comune di Campi Bisenzio ha sempre lavorato per rafforzare il rapporto con i cittadini stranieri residenti nel proprio territorio comunale, anche attraverso rapporti e patti di fratellanza con i loro Paesi di origine per favorire la realizzazione di scambi culturali ed economici, il dialogo e la solidarietà tra i popoli. I concittadini di origine cinese a Campi Bisenzio rappresentano quasi il 50 per cento degli immigrati residenti e vivono nel nostro territorio da oltre vent'anni. Per ogni cittadino migrante è naturale mantenere legami con il Paese di origine, per questa motivazione in questi giorni, la nostra città ha accolto due delegazioni cinesi, entrambe della regione dello Zhejiang, nel sud della Repubblica Popolare Cinese, dalla quale provengono molti cittadini di origine cinese residenti a Campi Bisenzio.

Il 20 giugno il sindaco Adriano Chini e gli assessori Nadia Conti e Hongyu Lin hanno incontrato una delegazione della città di Wencheng, guidata dal sindaco, Wang Chi mentre il 23 giugno hanno visitato la nostra città i rappresentanti del distretto Ou hai - Wenzhou, guidati dal vicesindaco signora Huang Bo. In queste due occasioni sono state presentate le iniziative e le azioni di-

rette a futuri ed eventuali stipule di patti di amicizia fra il Comune di Campi Bisenzio e le due città. Agli incontri erano presenti l'Associazione Imprenditori cinesi, l'Associazione Generale cinese, cittadini, il console generale della Repubblica Popolare Cinese, si-



gnora Zhou Yunqi, il sindaco Adriano Chini, l'assessore ai Rapporti con la Comunità Cinese Hongyu Lin e l'assessore ai Gemellaggi e all'Immigrazione Nadia Conti.

Incontro del 23 giugno con la delegazione del distretto di Ou hai - Wenzhou

Lavori nelle scuole

750mila euro. Questo è il costo degli interventi di manutenzione ordinaria previsti in diversi edifici scolastici in questo periodo di chiusura estiva, che con i 740mila euro dell'ampliamento della materna di via Prunaia portano a quasi un milione e mezzo l'investimento sulle scuole del territorio. Un impegno rilevante "nonostante le difficoltà finanziarie in cui versano attualmente gli enti locali" afferma l'assessore ai Lavori pubblici, Silvio Betti che comunque non esita a riconoscere che "anche con tutte le risorse che mettiamo in campo i lavori che stiamo facendo in questi giorni sul patrimonio edilizio scolastico, non saranno certo risolutivi di tutti i problemi. Tuttavia - prosegue Betti - è importante quello che stiamo facendo. Personalmente sono convinto che l'adeguamento delle strutture abbia un valore che va oltre il semplice restauro degli edifici. So be-

ne quanto gli spazi scolastici incidano sulla didattica e sull'apprendimento dei ragazzi, per questo mi sento di assicurare tutto l'impegno possibile per garantire a studenti, docenti, lavoratori della scuola, le migliori condizioni possibili in cui iniziare il prossimo anno scolastico".

Vediamo quindi in dettaglio gli interventi più importanti, alcuni già in corso di esecuzione, che saranno realizzati in questi mesi di pausa estiva della didattica e che si concluderanno comunque prima dell'inizio dell'anno scolastico 2011/12.

Plesso scolastico di via Garçia Lorca
Sostituzione della copertura della scuola media Garibaldi e del liceo scientifico Agnoletti per un costo complessivo di 250mila euro.

Scuola Aurora Gelli
Rifacimento di una porzione del tetto, 240 me-

tri quadri, della scuola primaria Aurora Gelli a San Martino per un costo complessivo di 110mila euro.

Media Matteucci e plesso Collodi/Don Milani

Sono previsti lavori di tinteggiatura interna presso la scuola media Matteucci, la succursale di via Verdi e nel plesso scolastico Collodi/Don Milani per un costo complessivo di oltre 108mila euro.

Fra Ristoro, Lorenzo il Magnifico, Vamba e Marco Polo

Adeguamento alla normativa vigente degli elementi non strutturali, controsoffitti e ringhiere, negli edifici scolastici che ospitano le scuole Fra Ristoro, Lorenzo il Magnifico, Vamba e Marco Polo per un costo di 125mila euro.

Media Verga

Rifacimento impianto di riscaldamento alla scuola media Verga. Dalle attuali 5 caldaie in funzione nel complesso scolastico l'impianto si strutturerà con 2 caldaie, una per la palestra e l'altra per la scuola, entrambe alimentate a metano. I lavori, in aggiudicazione provvisoria, sono stati affidati alla ditta Clima Impianti di Firenze per 150 mila euro. Oltre a questi interventi, diciamo più significativi, nel periodo estivo verranno effettuati, nelle scuole del territorio i lavori di piccola manutenzione segnalati.

Contributi per il patrimonio edilizio della città

Lo Statuto del Comune di Campi Bisenzio prevede che l'Ente destini annualmente una quota degli oneri di urbanizzazione secondaria introitati a progetti presentati per chiese ed altri edifici religiosi e per centri civici e sociali, per la realizzazione di nuove opere o per il restauro, conservazione ed adeguamento di edifici già esistenti. Contributi che facilitano la realizzazione ed il mantenimento di un patrimonio edilizio a servizio della cittadinanza. Nel Bilancio di previsione 2009 era stata stanziata la somma di euro 100.000 di cui euro 52.941 destinati a contributi da assegnare a chiese ed altri edifici per servizi religiosi ed euro 47.059 a centri civici e sociali. Esaminati i progetti pervenuti, sotto i diversi aspetti della priorità e della rilevanza sociale degli interventi proposti, dell'ammontare della spesa, della necessità di assicurare il completamento degli interventi in corso di esecuzione nonché in riferimento alla Legge 9.1.89 n. 13 sull'abbattimento delle barriere architettoniche la Giunta comunale con atto n. 45 del 29.3.2011 ha deliberato l'assegnazione dei seguenti contributi:

Chiese ed altri edifici per servizi religiosi

- Parrocchia Santi Quirico e Giulitta euro 3.000
 - Istituto Suore Francescane dell'Immacolata euro 3.000
 - Parrocchia di Santo Stefano euro 8.000
 - Istituto Suore Serve di Maria SS. Adolorata euro 5.500
 - Parrocchia Sacro Cuore di Gesù euro 3.500
 - Parrocchia di Santa Maria euro 5.000
 - Parrocchia di San Lorenzo euro 2.000
 - Parrocchia di San Donnino euro 6.941
 - Parrocchia di San Cresci euro 2.000
 - Coop. Sociale Istituto San Giuseppe euro 2.000
 - Parrocchia Sant'Angelo a Lecore euro 4.000
 - Istituto Suore Carmelitane di Santa Teresa euro 4.000
 - Asilo Infantile Sacro Cuore euro 4.000
- ### Centri civici e sociali, attrezzature culturali e sanitarie
- Pubblica Assistenza di Campi Bisenzio euro 7.000
 - Circolo Mcl Santo Stefano euro 3.000
 - Circolo Sms Sant'Angelo euro 8.700
 - Asd San Lorenzo euro 6.000
 - Circolo Arci Dino Manetti euro 6.000
 - Fondazione Spazio Reale euro 8.000
 - Fratellanza Popolare di San Donnino euro 300
 - Circolo Mcl Il Gorinello euro 2.059
 - Associazione Ricreativa, culturale sportiva Sandonninese euro 3.500
 - Confraternita di Misericordia Campi Bisenzio euro 2.500.

L'ampliamento della Andersen



- ampliamento della mensa esistente
- ampliamento dello spazio destinato ad attività libere
- eliminazione e smaltimento della copertura di cemento-amianto
- isolamento termico e acustico delle aule e della mensa, attraverso un rivestimento delle superfici esterne (pareti e coperture)
- riduzione dei problemi acustici all'interno dei locali attraverso l'applicazione di pannelli fonoassorbenti
- adeguamento impianti tecnologici alle normative vigenti
- interventi in materia di prevenzione incendi
- installazione di pannelli solari per la produzione termica di acqua sanitaria.

L'importo complessivo dei lavori a seguito del contratto di appalto è pari a circa 740mila e la fine dei lavori è prevista per il 15 settembre.

Mario Berni
Settore Lavori pubblici



Stanno procedendo, rispettando il cronoprogramma previsto delle opere, i lavori di realizzazione delle nuove sezioni e ampliamento della mensa della scuola dell'Infanzia Andersen.

Ad oggi la ditta Gsm Costruzioni srl di Pomigliano d'Arco (NA), a cui i lavori sono stati consegnati il 18 aprile scorso, ha già concluso le opere strutturali di ampliamento. Con l'interruzione dell'attività scolastica per la pausa estiva, inizieranno le opere impiantistiche e di finitura anche dei locali scolastici esistenti. L'intervento porterà alla realizzazione di:

- di due nuove sezioni in aggiunta alle tre esistenti, che porteranno la capacità di accoglienza della scuola ad un massimo di 145 bambini
- un nuovo locale con funzione di laboratorio e sala insegnanti

Via Mascagni: prolungamento fino a via Vittorio Veneto

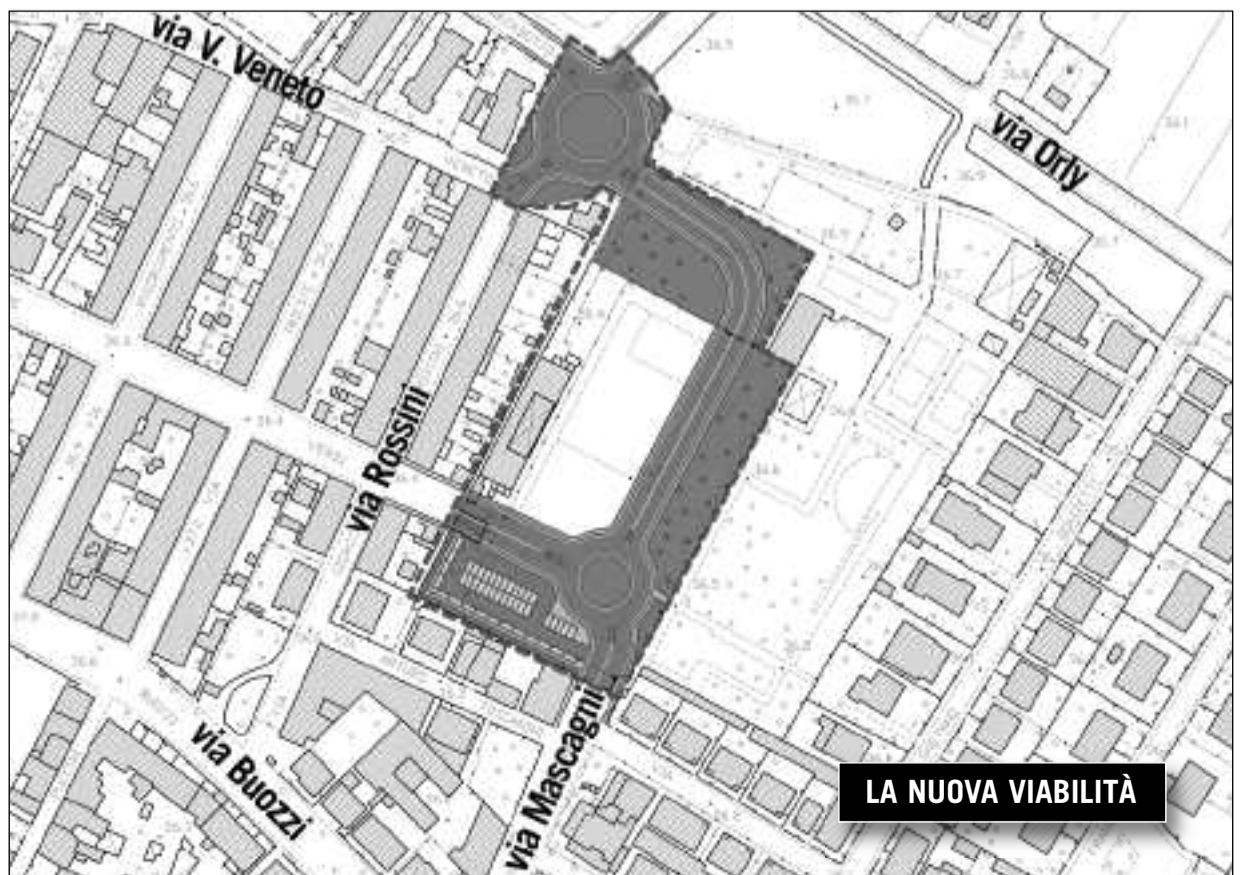
Il 21 luglio prossimo alle ore 21 presso la Sala consiliare Sandro Pertini si terrà un incontro pubblico per presentare alla cittadinanza la variante al Regolamento Urbanistico Comunale per la realizzazione del prolungamento di via Mascagni fino a via Vittorio Veneto.

L'obiettivo della variante è quello di realizzare un nuovo tratto di strada in modo da agevolare la circolazione veicolare diretta e proveniente da viale Primaldo Paolieri.

L'ipotesi di progetto prevede un nuovo tratto stradale di collegamento in prolungamento di via Mascagni fino a via Vittorio Veneto. E' prevista inoltre la realizzazione di due rotatorie in corrispondenza delle intersezioni con la viabilità esistente: una in prossimità dell'intersezione tra la nuova strada e le vie Mascagni e Trieste, l'altra tra la nuova strada e le vie Vittorio Veneto e Marzabotto.

La relazione di valutazione integrata illustrativa dei contenuti e degli obiettivi della variante è pubblicata sul sito internet del comune www.comune.campi-bisenzio.fi.it.

Durante l'incontro pubblico del 21 luglio potranno essere consegnati suggerimenti, proposte e contributi in formato cartaceo oppure gli stessi potranno essere inviati anche per posta elettronica entro il 30 luglio 2011 all'indirizzo amministrativo.urb@comune.campi-bisenzio.fi.it o consegnati all'Ufficio Protocollo del Comune, Palazzo comunale piazza Dante n. 36 - primo piano.



LA NUOVA VIABILITÀ



pagina a cura di Monica Pieraccini

Alla scoperta delle istituzioni



Sono circa 100 gli studenti delle scuole medie coinvolti nell'iniziativa della Presidenza del Consiglio comunale ideata per far conoscere le istituzioni. Dal Comune al Parlamento, passando per la Regione, si tratta di un percorso che mette in relazione i vari ambiti territoriali con l'obiettivo di fornire quelle conoscenze base per orientarsi nel complicato mondo delle istituzioni italiane.

Tre sono quindi gli incontri che si svolgono direttamente presso le sedi che ospitano Comune, Regione e Camera dei Deputati. Entrambi i gruppi di studenti che partecipano all'iniziativa, 50 della

scuola Garibaldi Matteucci ed altrettanti della Verga, si sono già recati in visita al Palazzo comunale. Accolti nella sala consiliare dal Presidente del Consiglio e dal Sindaco, dopo un'introduzione sui compiti e il funzionamento del Comune hanno anche incontrato i dipendenti, ciceroni per l'occasione, di alcuni uffici. Gli studenti della Verga hanno già visitato anche la sede del Consiglio regionale della Regione Toscana, Palazzo Bastogi, do-

Festeggiamenti per i 150 anni dell'Unità d'Italia

ve sono stati ricevuti dal Consigliere regionale Marco Carrarese ed hanno potuto assistere ai lavori del Consiglio. A settembre, gli alunni che nel 2010-2011 frequentavano il secondo anno di studi saranno in terza e riprenderanno questo percorso che si concluderà con una visita a Montecitorio, sede della Camera dei Deputati. Il ciclo di visite fa parte del più vasto programma di iniziative promosse dal Comune di Campi Bisenzio per i festeggiamenti dei 150 anni dell'Unità d'Italia: tracciando un collegamento ideale tra le autonomie locali e lo stato centrale, mettendo in relazione il territorio con le forme di rappresentanza politica, l'obiettivo è quello di far conoscere agli studenti forme e livelli di governo della Repubblica. Un'esperienza che sembra dare esiti positivi e che forse vale la pena non interrompere, visto purtroppo il livello spesso non elevatissimo dell'italico senso civico.

In conclusione un sentito ringraziamento a insegnanti, dirigenti scolastici e dipendenti comunali.

Alessandro Tesi
Presidente del Consiglio comunale

Art. 114 della Costituzione

La Repubblica è costituita dai Comuni, dalle Province, dalle Città metropolitane, dalle Regioni e dallo Stato. I Comuni, le Province, le Città metropolitane e le Regioni sono enti autonomi con propri statuti, poteri e funzioni secondo i principi fissati dalla Costituzione. Roma è la capitale della Repubblica. La legge dello Stato disciplina il suo ordinamento.

Approvato a maggioranza dal Consiglio comunale il bilancio di previsione 2011

QUESTA LA SINTESI DELLE SEDUTE DEL 24 E 27 MAGGIO

Nella seduta del 27 maggio scorso sono stati approvati a maggioranza dal Consiglio comunale il bilancio annuale di previsione 2011, il bilancio pluriennale 2011-2013 e la relazione previsionale e programmatica 2011-2013. La discussione è iniziata nella seduta precedente, quella del 24 maggio, nel corso della quale è stata approvata a maggioranza (13 favorevoli, 2 contrari, 11 astenuti) la mozione, presentata dal Consigliere comunale del gruppo Udc, Piero Fedi, sul bilancio di previsione investimenti per l'anno 2011 che impegna sindaco e giunta a provvedere alla manutenzione dei marciapiedi nella frazione di San Donnino, in particolare in via del Fosso Secco ed in via Trento, dove mancano anche attraversamenti pedonali e adeguate segnalazioni per limitare la velocità dei veicoli. Per questi interventi sarà impegnata la cifra occorrente a valere sui 350mila euro iscritti nel bilancio di previsione. Nella stessa seduta è stato presentato dal Consigliere Sandro Targetti, del gruppo Rifondazione-Comunisti Italiani-Sinistra Alternativa, un ordine del giorno in merito al bilancio preventivo 2011 che chiede all'Amministrazione comunale di riprendere il movimento di protesta nei confronti del Governo in tutte le sedi istituzionali possibili (Anci, Unione delle Province, Regione), rafforzare il lavoro di reperimento delle risorse per incrementare la spesa sociale e proseguire la lotta all'evasione. Altro ordine del giorno presentato da Targetti e proposto inizialmente come emendamento, prevede di togliere 30mila euro dalle spese destinate agli automezzi e destinarle



alle politiche abitative - Fondo contributi conto affitto. Entrambi gli ordini del giorno presentati dal Consigliere Targetti sono stati respinti, mentre sono stati approvati all'unanimità gli ordini del giorno presentati dal Consigliere Piero Fedi, del gruppo Udc, uno relativo agli indirizzi sulla gestione del personale, l'altro sulla gestione delle risorse per la formazione e l'aggiornamento del personale dipendente del Comune. Otto, invece, le proposte di emendamento al bilancio di previsione, tra i quali quello poi trasformato in ordine del giorno. Oltre a quello sul Fondo contributi conto affitti, il Consigliere comunale Targetti ha presentato due emendamenti: istituire un fondo di sostegno al reddito per lavoratori e lavoratrici colpiti dalla crisi economica, da realizzare utilizzando l'avanzo di amministrazione 2010, pari a 318.818 euro; promuovere le politiche giovanili, destinando ad esse 20mila euro, tolte alle spese per le festività nazionali e solennità civili. Altre tre proposte di emendamento sono arrivate dal Con-

sigliere comunale del gruppo misto Futuro e Libertà, Giovanni Brandino: avvicinare i giovani alle istituzioni, destinando a questo scopo 10mila euro dei 20mila stanziati per le spese per festività nazionali e solennità civili; stanziare, recuperandoli da altre voci, 10mila euro per un progetto di orientamento per coadiuvare genitori e figli nella scelta della scuola superiore; costruire una rotatoria in prossimità della circoscrizione sud, stanziando 300mila euro altrimenti destinate all'acquisto delle porte telematiche per la Ztl e ai lavori della caserma dei carabinieri primo lotto. Una proposta di emendamento è stata presentata dallo stesso Consigliere Brandino, insieme a Leo Campagni, del gruppo Pdl, per eliminare il *recupero oneri personale*, sostituendoli con il *recupero oneri dirigenti e amministrativi*. Altra proposta di emendamento del Consigliere Campagni è stata quella relativa alla riqualificazione di piazza Costituzione a San Donnino. Tutti gli emendamenti sono stati respinti a maggioranza. Nel corso

della discussione sugli ordini del giorno, gli emendamenti e sulle due delibere "Bilancio Annuale di Previsione Esercizio Finanziario 2011 e del Bilancio Pluriennale per il triennio 2011-2013" e "Relazione Previsionale e Programmatica per il periodo 2011-2013", che è iniziata nella seduta del 24 maggio, hanno preso la parola Antonio Iocca, del gruppo Partito Democratico, seguito da Piero Fedi, del gruppo Udc, Giancarlo Paolieri, del gruppo Pd, e Sandro Targetti, del gruppo Rifondazione Comunista-Comunisti Italiani-Sinistra Alternativa. Sono quindi intervenuti Pier Natale Mengozzi, assessore alle Politiche abitative, e Emiliano Fossi, assessore alle Politiche culturali ed educative. La discussione è poi ripresa nella seduta successiva, quella del 27 maggio, aperta, dopo le comunicazioni del presidente del Consiglio comunale, Alessandro Tesi, dall'intervento del sindaco, Adriano Chini. Dopo l'approvazione del piano delle alienazioni e valorizzazioni immobiliari, è quindi seguita la dichiarazione di voto sugli emendamenti presentati. Sono intervenuti i Consiglieri Alessio Colzi, del gruppo Pd, Giovanni Brandino, gruppo misto Futuro e Libertà, Brunella Bresci, gruppo Uniti per Campi, Piero Fedi, gruppo Udc, Massimo Lensi, gruppo Pdl. La seduta si è conclusa con l'approvazione a maggioranza delle due delibere "Bilancio Annuale di Previsione Esercizio Finanziario 2011 e del Bilancio Pluriennale per il triennio 2011-2013" e "Relazione Previsionale e Programmatica per il periodo 2011-2013", con 19 voti favorevoli, 9 contrari, 0 astenuti.

Per informazioni o appuntamenti con il presidente del Consiglio comunale Alessandro Tesi e la vicepresidente Monica Roso rivolgersi all'Ufficio Presidenza del Consiglio comunale Villa Rucellai 1° piano tel. 055 8959575/576 fax 055 8959570 e-mail pcc@comune.campi-bisenzio.fi.it

dalla Presidenza del Consiglio Comunale

dai gruppi consiliari



PARTITO DEMOCRATICO

Vento e tsunami

Durante lo stop forzato a *DiSegno Comune*, è successo di tutto in Toscana, in Italia e nel Mondo. La variante al PIT di Rossi ha lanciato la pista parallela a Peretola e annullato l'autonomia urbanistica di 7 Comuni fiorentini e pratesi. Il Governo è stato travolto alle amministrative e a Milano, feudo del ticket Berlusconi-Lega, fino al referendum che ne ha punito la linea tenuta finora. Il pianeta è stato investito da un autentico *tsunami* politico-ambientale, con le rivolte arabe e il disastro di Fukushima, il cui eco si è sentito in Italia, tanto che la paura nucleare è stata uno dei fattori decisivi per arrivare al quorum ai referendum. Il centrosinistra esulta per come si son messe le cose, com'è ovvio in un bipolarismo forse imperfetto, ma che genera alternanza come nelle migliori democrazie. La controindicazione è che gli italiani sono diventati tifosi che spesso, pur di battere l'avversario, scordano che le elezioni sono un mezzo e non il fine della politica. È sbagliato allora, limitarsi a gioire per il crollo di una stagione politica che oggi tuttavia, anche i meno schierati o chi ha faticato non poco a pronunciarsi (Confindustria e Vaticano in primis), giudicano piena di arroganza, veleni, scandali, scarsi risultati. Valutazioni fatte anche nel centrodestra, dov'è già iniziato a tutti i livelli lo smarcamento (il Pdl a Campi non c'è più, a Calenzano c'è solo una loquace Consigliera) e non mancheranno tentativi di rifarsi verginità politiche grazie a liste civiche, ideali per presentarsi come *indipendenti o terzi poli*, perché la storia italiana insegna che dopo gli 8 settembre, nessuno è mai stato fascista, comunista, democristiano e tra non molto, berlusconiano. È importante dunque che la dote del centrosinistra (come maggioranza a Campi, opposizione in Italia), sia usata per costruire un progetto fresco che riparta dai risultati avuti e si allarghi al dialogo, non con questo o quel partito, ma con la gente delusa dai propri eletti e i giovani, che tramite internet, i valori dell'ambiente e il bisogno di nuove opportunità umane e professionali, sono una forza preziosa più di qualsiasi alleanza o strategia. Per Campi, i temi da seguire partono dall'aeroporto, dov'è importante spiegare quanto incide su ambiente, sviluppo e qualità della vita, senza scordare la crescita economica di un'area fondamentale per la Toscana e la scuola, dove il Comune sta lavorando tanto sugli edifici e la crescita civica dei ragazzi. Ma soprattutto ci dovremmo misurare con una scarsità di risorse, che metterà a dura prova i servizi e già limita gli investimenti. Il federalismo ancora non c'è e non è detto che sarà uno strumento utile se le premesse saranno i vincoli orizzontali alla spesa denunciati da Draghi, che frenano autonomia dei territori e ripresa. Mancano 2 anni alle elezioni campigiane. Il grande obiettivo (l'azzeramento del deficit) è stato raggiunto, Provinciali 2009 - Regionali 2010 - Referendum 2011 hanno sancito un consenso crescente per Pd e alleati, l'opposizione non c'è, i vincoli finanziari elencati e il seguente calo di investimenti, rendono urgente rilanciare nuove opere. Dovrebbe nascere ora, da questi dati di fatto, l'idea di un territorio che guarda al futuro in modo diverso, parlando di opere a costi "umani", in grado di migliorare la vita di molti e abbandonando la polemica tra chi punta solo a grandi opere che (forse) arrivano tra mille ritardi a costi assurdi e chi pensa che la qualità della vita dipenda da una buca ricoperta (meglio se davanti a casa sua). Puntare sui grandi interventi pianificati, ma pensare alla Campi di domani, attraverso un elenco di opere utili per le frazioni e per le imprese del territorio, è una risposta che serve dare ora. In questo senso nascono alcune proposte inserite nel bilancio triennale delle opere o espresse sui giornali. I soldi calano, i bisogni aumentano, i freni ci sono, ma non si può stare sull'uscio ad aspettare.

Alessio Colzi



**COMITATO CIVICO
CAMPIGIANO
NO INCENERITORE**

Il bunga bunga dell'aeroporto

Per noi, la storia dell'aeroporto di Peretola è questa: il 24 luglio 2010, a Villa Montalvo, l'assessore regionale Marson rassicurò sulla volontà regionale di privilegiare il Parco della Piana sull'aeroporto e annunciò che entro fine anno la Regione avrebbe messo tutto nero su bianco con una variante al PIT. Passa dicembre e anche gen-

naio, e tutto tace, è facile immaginare frenetici contatti con i soci di AdF, ossia Aeroporto di Torino-Benetton, Fondiaria, Aga Khan, IMI San Paolo, Monte dei Paschi, Camera di Commercio di Firenze e Comune di Firenze). A febbraio, il colpo di scena: la Giunta regionale approva la variante al PIT, lascia aperte due ipotesi per la pista (pista parallela, pista allungata) su cui sarà la proprietà, cioè AdF medesima, a decidere. Immediata la reazione dei sindaci della Piana, che sanno benissimo che AdF ha già scelto la pista parallela. Quindi la Regione si è schierata *de facto* con chi vuole la pista parallela. I sindaci della Piana, che ci hanno venduto la favoletta del Parco, si sentono presi in giro; a che cosa sono servite, allora, le assicurazioni dell'assessore Marson a Villa Montalvo? Anzi, oltre il danno le beffe: aver perimetrato il parco, come è stato fatto nella variante al PIT, impedisce ulteriori cambi di destinazioni da terreno agricolo a terreno edificabile, perché il parco è ora tutto agricolo. Spavento delle Giunte comunali: gli sviluppi urbanistici, e gli oneri di urbanizzazione da incassare svaniscono! Il parco è un parco per davvero! E chi se lo sarebbe mai immaginato, dopo che erano riusciti ad infilarsi dentro un inceneritore, cosa che non si era mai vista in nessun parco al mondo?! Di qui lo scontro interno e furibondo, che poi tracima sui giornali; i sindaci della Piana accusati di essere nemici del progresso. A rifletterci, la faccenda è strana: il carico ambientale che gli abitanti della Piana si troveranno ad affrontare è più o meno lo stesso sia con la pista parallela che con la pista allungata. Potrà esserci discrepanza, in caso di differente angolazione della pista, per l'attraversamento diretto delle linee aeree sui centri urbani, e quindi di inquinamento acustico, ma per quanto riguarda l'inquinamento atmosferico non cambia nulla. Allora dov'è la materia del contendere? Eccola: l'allungamento della pista è un'operazione definitiva. Stretta com'è tra gli insediamenti che già ci sono, la pista si può allungare ma non allargare. E una volta allungata oltre il limite massimo, non si tocca più. Quindi l'ipotesi allungamento della pista congela l'aeroporto, che cresce ma raggiunge un limite definitivo. I soci di AdF lo sanno benissimo, come sanno che la pista parallela invece permette anche operazioni di allargamento per l'aeroporto e un futuro di ulteriore crescita. Ecco il nodo del contendere. Da un lato il grande capitale (con cui la Regione si è detta pronta a entrare in società) che vede in futuro la trasformazione dell'intera Piana in un insediamento produttivo inquinatissimo; dall'altro le Amministrazioni locali che già in passato si sono date a questo gioco, ma che ora, prigioniere delle loro promesse fasulle, non possono cedere su quest'ultimo punto senza perdere del tutto la faccia. Di qui vaghe minacce sulla revisione della VIS. Non solidarizziamo con i sindaci della Piana se ora vengono trattati dai loro comparati come nemici delle magnifiche sorti progressive. Quante volte siamo noi accusati (da loro) della stessa cosa quando ci opponiamo all'inceneritore? Benvenuti al club. D'altro canto questo gioco di sventata del territorio sulla pelle dei cittadini non si doveva neppure iniziare. A meno che non si abbia il coraggio di rompere il fronte delle forze in campo e fare appello ai cittadini, i veri sovrani del territorio, i soli in grado di sconvolgere i giochi politici che si tengono nelle riunioni a porte chiuse. Sfidiamo dunque i sindaci della Piana, se veramente sono contrari a ulteriori sacrifici del nostro territorio, a chiamare i cittadini per opporsi alle sciagurate varianti del PIT. Chiedete un referendum popolare vero, se avete il fegato. Oppure vorrà dire che quando il Consiglio regionale voterà la variante al PIT (perché la voterà... non vorranno mica farci credere, i signori sindaci, che auspiciano davvero un voto contrario e la conseguente decadenza del governo regionale? Vedremo quanto cantano le proteste dei signori sindaci o se sono un'ennesima presa in giro dei cittadini. I quali peraltro aspettano da decenni un sistema di trasporto pubblico decente nella Piana. A chi deve spostarsi per lavorare, ci vuole un'ora per andare da Campi a Firenze! Questi qui hanno pensato prima ai cittadini del mondo che devono venire a Firenze. Vorrà dire che alle prossime elezioni si facciano votare dai cittadini del mondo, perché a noi elettori locali ci sono già venuti i palloncini pieni.

Roberto Viti



ITALIA DEI VALORI

La parola ai cittadini sull'aeroporto

La questione relativa all'aeroporto Vespucci di Peretola sta assumendo sempre maggiore importanza nel corso delle ultime settimane, in previsione della votazione del PIT che si terrà a fine estate in Consiglio regionale. L'Italia dei Valori di Campi Bisenzio è fortemente contraria al progetto della realizzazione di una nuova pista parallela, e scende in piazza protestando apertamente contro questa linea politica che parrebbe predominante, mettendo in cantiere un referendum consultivo da proporre ai cittadini della Provincia di Firenze, che risulterebbero i più colpiti dalle conseguenze ambientali che tale progetto causerebbe. Capita che a volte non si può essere d'accordo con la Regione. In questi casi pensiamo che la strada migliore sia di far decidere i cittadini, con un referendum, quello che desiderano per il futuro della loro città. La Regione Toscana dovrà tenere in considerazione l'opinione della popolazione. Per raggiungere l'obiettivo, Idv Campi Bisenzio costituirà un comitato referendario che inizierà a raccogliere firme per il referendum consultivo. Chiunque potrà far parte del comitato, ed aiutarlo nel modo che ritiene più giusto. Il Parco della Piana è la priorità. Dobbiamo andare verso l'economia sostenibile verde ad impatto zero. La Piana fiorentina non può sopportare ulteriori carichi di inquinamento, come quello di un aeroporto internazionale, doppiato di Pisa. Ne va della nostra salute e della salute dei nostri figli. Per il partito dell'Italia dei Valori di Campi Bisenzio la Regione dovrebbe puntare tutto sul Parco della Piana, com'era nel progetto originale, prima che si cominciasse a parlare della nuova pista dell'aeroporto, e semmai incentivare il trasporto ferroviario con Pisa. Il PIT proposto dalla Regione Toscana non darà risposte alle richieste di sviluppo infrastrutturale e di lavoro. Possiamo invece incoraggiare gli investimenti innovativi capaci di portare occupazione e rispetto ambientale. Il salto di qualità della nostra città e della nostra Piana ci sarà se saremo in grado di dare una prospettiva alla mobilità pubblica verde con tram e servizi all'altezza di una delle zone più industrializzate d'Italia e una conurbazione tra i centri abitati della piana organica e armonica.

Giuliano Giannerini
Roberto Porcu



SINISTRA ALTERNATIVA

C'è bisogno di alternativa!

Il Referendum. La bella vittoria del 12-13 giugno lancia due messaggi forti. Il primo è che quattro leggi volute dal Governo Berlusconi sono bocciate in massa dalla maggioranza dei cittadini. Una sonora bocciatura che, dopo quella delle amministrative di maggio, dovrebbe indurre il Governo a trarre le dovute conseguenze: tornare a casa e ridare la parola al popolo italiano. Il secondo messaggio, ancor più importante, è diretto agli schieramenti di centrosinistra e di centrodestra, che in questi anni hanno fatto a gara per privatizzare, liberalizzare e assecondare le pretese della grande imprenditoria confindustriale. Dopo un ventennio di incontrastato "pensiero unico" liberista, il popolo italiano dice forte e chiaro che non si fida del mercato e dell'invasione del privato, con le sue logiche di massimo profitto ad ogni costo. I cittadini chiedono garanzie, giustizia sociale e diritti per tutti, chiedono di poter contare e cambiare la politica. Come sinistra possiamo rispondere a questa domanda di cambiamento ed evitare nuove disastrose delusioni, solo se sapremo ricostruire con coerenza, nei movimenti e nel vivo dell'opposizione alle destre, un chiaro profilo indipendente e alternativo al PD.

La Piana fiorentina è già satura di funzioni ed inquinamenti! Affinché il Parco della Piana rappresenti davvero uno strumento di tutela e salvaguardia, occorre una svolta radicale nella gestione di questo territorio: 1) ridurre l'attività aeroportuale di Firenze; 2) fermare la costruzione dei nuovi inceneritori con una diversa gestione dei rifiuti (riduzione recupero, trattamento a freddo); 3) più trasporto pubblico (cura del ferro, linee regionali, manutenzione, sicurezza), meno grandi opere (tunnel TAV, autostrada Prato/Signa); 4) rivedere i Piani Strutturali per fermare il consumo di territorio e dare risposta ai bisogni sociali (casa, salute, scuola, servizi.); 5) tutelare il lavoro:



contro il modello "Marchionne", più diritti, contrattazione, riconversione ambientale delle produzioni e messa in sicurezza del territorio. La variante al PIT va respinta! Prima di qualsiasi scelta, serve comunque una nuova VIS ed una Valutazione Ambientale Strategica (VAS). No al potenziamento dell'aeroporto, No agli inceneritori! Salviamo la Piana, l'alternativa c'è!

Il Bilancio 2011. Netto voto contrario della sinistra di fronte alla bocciatura di tutti gli emendamenti presentati: 1) fasce di esenzione dal pagamento dell'addizionale IRPEF; 2) costruzione di 48 alloggi popolari (ERP) con i bandi ed i fondi regionali, anziché vendere il terreno di proprietà comunale; 3) fondo di sostegno al reddito per lavoratori/trici colpiti dalla crisi; 4) risparmi nella spesa corrente per dare più risorse ai contributi conto affitto ed alle politiche giovanili. Il Sindaco ed il PD, di fronte ai pesanti tagli del Governo ed alla crisi economica, ripropongono unicamente la vendita del patrimonio pubblico ed il consumo di territorio, mentre non si fa il possibile per reperire nuove risorse tra i redditi più alti (evasione fiscale), per esentare le fasce più deboli ed accrescere la spesa sociale.

Sandro Targetti



UNIONE DI CENTRO

Bilancio Consuntivo 2010 confermati i nostri dubbi

In occasione del Consiglio comunale dell'anno scorso, convocato per l'approvazione del Preventivo 2010, avanzammo numerose perplessità circa la possibilità di veder azzerato il deficit di Bilancio e di vedere, nello stesso tempo, attuati gli investimenti previsti dall'Amministrazione e ampiamente propagandati.

Dicemmo che si trattava di un previsionale fondato esclusivamente sulla speranza, e alla luce dei dati del Consuntivo, i fatti ci hanno dato purtroppo ragione. Non mettiamo in discussione il fatto che è stato finalmente azzerato il deficit del 2007, e che, a meno di sgradite sorprese per il 2011, il Bilancio ha chiuso con un piccolo avanzo di amministrazione. E diciamo a meno di sgradite sorprese, legate soprattutto ai contenziosi e alla riscossione dei crediti, perché già nel precedente esercizio, la gestione dei residui ha chiuso con uno scostamento negativo di oltre un milione di euro, causato principalmente dalle previsioni di recupero evasione Ici. Ma al di là di queste considerazioni, noi ci chiediamo: "In che modo, e a che prezzo si è raggiunto questo risulta-

to? E quali sono state le capacità previsionali dell'Amministrazione?" Citiamo solo alcuni dati. A fronte di entrate previste, al netto delle partite di giro, per circa 51 mil., il Consuntivo ci dice che ne sono arrivate solo 39 mil.

A fronte di uscite di pari importo, i dati ci dicono che le spese correnti sono state di 29 mil. (più o meno in linea con le previsioni), ma che le spese per investimenti sono state solo di circa 4 mil., a fronte dei previsti 16,6 mil. Da questi dati, a nostro giudizio, emergono chiaramente due fatti:

1) Il pareggio è stato raggiunto grazie ad una gestione che ha assicurato solo l'ordinaria amministrazione, utilizzando per le spese correnti anche 2,5 mil., pari quasi al 50 per cento delle entrate da oneri e concessioni edilizie, che di solito vengono destinate agli investimenti. E, anche se è vero che ciò è stato consentito dalla recente manovra finanziaria, per le note difficoltà dei Comuni, è anche vero che nel 2009 la percentuale utilizzata era stata solo del 3,79 per cento. Inoltre ci sono state entrate una tantum e non previste per 1,8 mil., che hanno permesso di compensare la mancata vendita dei terreni destinati all'azzeramento del deficit.

2) Le capacità di programmazione dell'Amministrazione, visti i notevoli scostamenti, si sono rivelate in gran parte inadeguate, con la conseguenza che gli investimenti inseriti nel previsionale, fra l'altro relativi anche ad opere già rinviate da precedenti esercizi, non sono stati realizzati che in minima parte. E allora diciamo che si dovrebbe smettere di illudere i cittadini con Bilanci di Previsione e Piani di Investimenti che non hanno alcuna speranza di essere attuati.

Meglio far presenti le difficoltà, in parte dovute ai recenti tagli, ma in grandissima parte alla gestione deficitaria della precedente Giunta, anch'essa di centrosinistra, e presentare programmi più verosimili.

Piero Fedi



UNITI PER CAMPI

I segni dei tempi

Fidiamoci di Dio (naturalmente per chi crede...) ed impariamo a leggere negli eventi, i segni importanti dei tempi. Le ultime elezioni Amministrative prima e l'esito del Referendum poi, che hanno tanto infiammato gli animi, tutto sommato, secondo me, sono un segno sul quale dobbiamo riflettere. E' necessario però riconoscere che, chi ha votato al Referendum lo ha fatto spinto soprattutto dalla paura del nucleare dopo i disastri del

Giappone e la confusione sul quesito dell'acqua, ai quali hanno votato sì, i cui effetti li vedremo a breve e capiremo se sarà davvero stata una buona scelta. E' evidente che la massiccia mobilitazione dei referendari... che magari hanno offerto bomboloni... avrebbe portato i suoi frutti. Di fronte a risposte nuove e variegate è doveroso analizzare i fatti. Chi veramente ha vinto? Chi ha perso? Ciascuno come al solito è propenso a definirsi vincitore e dà segno di onestà e maturità chi riconosce di aver perso. Ma chi sono i veri vincitori? Lo chiedo ai cittadini che osservano e vivono, come tutti, le difficili realtà quotidiane, anche qui a Campi. Ascolto volentieri le opinioni degli altri, di tutti direi e ciò mi serve a capire quello che la gente pensa, valuta, vuole cercando di leggermi le motivazioni del come si comporta. Ha vinto, a mio modesto avviso il nuovo ed il mischiato, soprattutto chi propone libertà, come se in Italia mancasse! Sarebbe però fondamentale intendersi sul significato del termine, perché temo che la libertà intesa oggi, sia più vicina al libertinaggio, troppo spesso schiavitù di vizi incalitrati dai quali si dipende e dai quali siamo manipolati oltre all'illusione di credere realizzabile e lecito tutto ciò che è materialmente possibile fare, il comportarsi poco correttamente, pensando di essere soli nello spazio. Pochi ricordano, soprattutto i giovani, che la libertà mia finisce dove inizia quella dell'altro, visto che oggi siamo davvero in tanti e, molto anzi troppo diversi! In verità è libero solo chi è padrone di dominare se stesso, chi è felice col tanto e col poco, chi sa apprezzare le piccole cose come l'attimo presente vissuto nel bene, per se stesso e per gli altri. Ora se, come han-

no scritto alcuni giornali, Milano è liberata, (da chi e da che cosa?) vediamo quale modello nuovo di libertà ha conquistato e chi potrà davvero beneficiarne. Sono impaziente di vedere gli "imparentamenti politici" e le formazioni delle Giunte, che guideranno le sorti di Milano e Napoli (quest'ultima da troppo tempo in gestione PD). Non voglio fare ipotesi e spendere parole... delle quali c'è, da parte di tutti, un dispendio esagerato. Diamo ad ogni vincitore il tempo di governare lasciando che dimostri nei fatti che cosa è capace di fare. L'attuale Governo centrale, è stato fin qui talmente avversato e contestato tanto che l'opposizione non si è, purtroppo, assolutamente impegnata a lavorare per il bene dei cittadini, bensì ha attivato le strategie più diaboliche, nell'unico comune intento di dargli la spallata finale. Ciò che più sconcerta e toglie la fiducia nei politici è che, nell'uomo di oggi, non importa a quale colore politico appartenga, raramente si trovano i valori fondamentali dell'onestà, della rettitudine, del vero amore per il prossimo... definito oggi solidarietà che troppo spesso nasconde altri e ben diversi intenti... che non sfuggono ad un occhio attento! Bene, ora i vincitori avranno il tempo per esibire con i fatti, tutto ciò che fin qui hanno declamato a parole e tradurre in realtà le promesse fatte. Ci dimostreranno, auguriamocelo di cuore, di essere migliori di chi li ha preceduti e di non deludere le attese del popolo, che aspetta fiducioso di goderne i frutti. Il tempo c'è, per la prova generale, prima del 2013, quindi buon lavoro e... speriamo in Dio.

Brunella Bresci

GRUPPI CONSILIARI

P.D. tel. 055 8959588
gruppo.pd@comune.campi-bisenzio.fi.it

P.D.L. tel. 055 8959579
gruppo.pdl@comune.campi-bisenzio.fi.it

Comitato Civico Campigiano No Inceneritore tel. 055 8959577
gruppo.comciv@comune.campi-bisenzio.fi.it

Italia dei Valori tel. 055 8959584
gruppo.idv@comune.campi-bisenzio.fi.it

Per un Buon Futuro tel. 055 8959648
gruppo.buonfuturo@comune.campi-bisenzio.fi.it

La Sinistra, L'Arcobaleno tel. 055 8959581
gruppo.lasinistra@comune.campi-bisenzio.fi.it

Partito Socialista tel. 055 8959518
gruppo.pse@comune.campi-bisenzio.fi.it

U.D.C. tel. 055 8959519
gruppo.udc@comune.campi-bisenzio.fi.it

Uniti per Campi tel. 055 8959582
gruppo.unitipercampi@comune.campi-bisenzio.fi.it

Realizzazione di varie opere pubbliche: la variante per la reiterazione dei vincoli espropriativi

L'Amministrazione comunale ha previsto per l'anno 2011-2012 la realizzazione di alcune opere pubbliche di particolare urgenza e necessità per il territorio comunale. Saranno pertanto presentate al Consiglio comunale nella seduta di fine luglio le varianti per la reiterazione dei vincoli preordinati all'espropriazione, decaduti a norma L.R. 1/05 e finalizzati alla realizzazione di varie opere pubbliche previste dal Programma Triennale delle Opere Pubbliche fra cui:

Ampliamento del cimitero del capoluogo e ampliamento del cimitero di Sant'Angelo

I progetti relativi ai due cimiteri prevedono la realizzazione di ulteriori campi di inumazione nei 50 metri di inedificabilità assoluta dal perimetro attuale degli impianti cimiteriali.

Adeguamento di via Prunaia

Il progetto di adeguamento di via Prunaia è finalizzato ad un alleggerimento del traffico su via Palagetta e via Buozzi in uscita verso Firenze e permetterà l'apertura del sottopasso autostradale attualmente chiuso garantendo migliori condizioni di traffico in direzione di Firenze, flusso che attualmente presenta delle grosse criticità specialmente nelle fasce orarie di punta.

La variante non comporta modifiche alle destinazioni urbanistiche in essere di cui riconferma le attuali previsioni.

Passerella sul fosso Macinante e pista ciclabile su via Palagetta

Il percorso pedonale in progetto da realizzarsi a San Donnino ha come obiettivo principale quello di mettere in collegamento la zona residenziale di via Erbosca con il centro abitato di San Donnino attraverso la realizzazione di una passerella sul Macinante e il raccordo con i giardini esistenti posti davanti al complesso scolastico. La variante prevede, inoltre, la realizzazione di un tratto di pista ciclabile fra l'area ex mercato di via Palagetta e la pista ciclabile esistente situata lungo la Circonvallazione Sud. Si tratta, quindi, di proseguire la pista ciclabile già in essere lungo la circonvallazione sud verso il centro abitato del capoluogo fino all'area in origine occupata dal mercato settimanale del sabato pomeriggio fino al suo spostamento nel centro storico. Su tale area è stata inoltre adottata una variante al regolamento urbanistico finalizzata alla realizzazione di interventi di edilizia scolastica e di edilizia socio-sanitaria. Dalla data di pubblicazione della delibera di adozione sul BURT, opportunamente pubblicizzata con i manifesti affissi sul territorio comunale e sul sito del comune, decorreranno i 45 giorni di tempo durante i quali la cittadinanza potrà presentare osservazioni al Servizio Pianificazione Urbanistica.

Servizio Pianificazione Urbanistica

Lavori alla Rocca Strozzi

Sono imminenti i lavori di messa in sicurezza delle Rocca Strozzi, approvati di recente dalla competente Soprintendenza. Questo primo intervento è stato progettato dall'ingegner Riccardo Papi, coordinato dal professor Alberto Centauro e dall'ingegner Mario Bellini per la sicurezza, appare necessario oltre ad essere propedeutico agli altri lavori previsti nel bilancio comunale approvato per l'anno 2011.

Le spese dell'intervento, sono sostenute interamente con fondi ministeriali, nell'ambito di un finanziamento gestito da Ar-

cus spa di 600mila euro che copriranno parzialmente anche i successivi lavori di completamento della Tinaia. Questi ultimi, progettati dal professor Alberto Centauro consentono la realizzazione di una sala polivalente a servizio del futuro museo dei reperti della Città degli Etruschi in collaborazione con la Soprintendenza archeologica locale.

Loredana Sabatini

Dirigente Ambiente, verde pubblico, Beni storici artistici monumentali

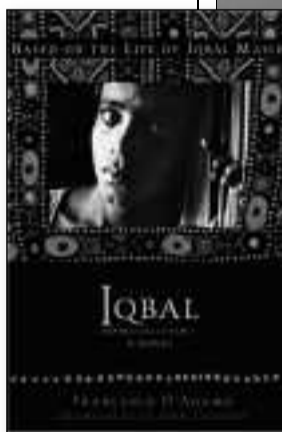




Una mattina con Francesco D'Adamo...

Caro diario, oggi ho deciso di raccontarti una bella esperienza che io ed i miei compagni di classe (la mitica IIIA!) abbiamo vissuto il 9 marzo scorso: l'incontro, alla biblioteca Rodari, con Francesco D'Adamo, l'autore dei libri di cui tanto abbiamo parlato a scuola! E' stato interessante conoscerlo... ci ha detto che fin da piccolo aveva una grande passione, la lettura, ed è sempre stato incuriosito da tutto ciò che accade attorno a lui. E' stato conduttore radiofonico, insegnante, giornalista e scrittore. Ha pubblicato il suo primo libro circa venti anni fa, un poliziesco, e dal 1999 si dedica alla letteratura per ragazzi, scrivendo romanzi realistici, in ognuno dei quali è presente un tema principale, che aiuta a capire la realtà, la complessità dei sentimenti e dei rapporti. Spesso prende ispirazione dal mondo circostante, attraverso articoli di giornale, foto, notizie televisive... La maggior parte della sue storie sono verosimili, mentre quella di Iqbal è un'eccezione, perché è una vicenda realmente accaduta, anche se qualche libertà D'Adamo se l'è concessa, aggiungendo alcuni elementi inventati da lui.

L'autore ha deciso di scrivere *Storia di Iqbal* con un unico scopo, quello di salvare il personaggio rendendolo immortale. Oggi l'anniversario della morte di questo coraggioso ragazzo è il simbolo in tutto il mondo della lotta contro lo sfruttamento minorile. Nello scrivere il libro, l'autore ha impiegato molto tempo per la scelta della voce narrante: voleva che fosse quella di una ragazza affettuosa e anche un po' innamorata, e alla fine l'ha trovata in Fatima. Questo è il libro di cui l'autore va più fiero e con cui dice di avere un rapporto particolare. E' stato tradotto in tutto il mondo: il messaggio trasmesso si è rivelato universale. Mi è sembrato un bravo "padre", quando ha det-



to che definisce tutto ciò che narra come "le sue storie", dato che scrive soltanto ciò che vuole e perché in quei racconti si riconosce. Infatti crede che ogni scrittore metta nei suoi libri una parte di sé, seguendo sempre la propria ispirazione. Quelle di Francesco D'Adamo sono storie "calde e arrabbiate", perché ciò che vede nella società d'oggi non gli piace molto. Ci ha dato poi qualche dritta per chi vuol fare il suo mestiere!

Scrivere è difficile, la prima stesura non è mai buona. In un romanzo non c'è nulla di causale, tutto nasce dalla conoscenza. Una storia può essere scritta in moltissimi modi diversi, ad esempio è possibile utilizzare un flashback oppure cambiare la voce narrante ad un certo punto della storia, come succede in *Iqbal*. Per uno scrittore è importante, poi, incontrare i propri lettori, perché loro, anche se in piccola parte, possono scrivere la storia immaginandone il finale. Secondo Francesco D'Adamo, per iniziare un lavoro è necessario sentire nella propria testa la voce narrante che comincia a raccontare la vicenda. Così è stato anche per *Mille pezzi al giorno*, ispi-

rato ad una storia italiana, mai raccontata, che si svolge in periferia. Il messaggio lanciato riguarda la capacità di fare le scelte giuste per riuscire a crescere e a diventare adulti. Il protagonista è un adolescente teppista che attraverso le varie vicende che vive deve imparare a distinguere ciò che è giusto da ciò che è sbagliato.

Una curiosità... l'autore scrive nella sua casa di Milano. Ha sempre bisogno di molta concentrazione e quindi nella stanza insieme a lui può stare soltanto una persona, o meglio, un grande e bel micio, Billy, il suo gatto, che a volte passeggia e si siede sulla tastiera!!

Insomma, caro diario mio, come avrai capito, l'autore ci ha raccontato proprio tutto di sé, anche la sua intenzione di scrivere un fumetto. Peccato, però, che non mi abbia invitata a visitare il suo studio: avrei coccolato quel tenero gattone!

Spero che tu abbia trovato interessante ciò che ti ho raccontato, anzi sono certa di averti incuriosito a tal punto da voler conoscere D'Adamo... a presto!

Iaria Spinelli
IIIA SSI Garibaldi-Matteucci

UN MUSEO VICINO A SCUOLA

Il 22 febbraio la IB della Vamba si è avvicinata per la prima volta ad un museo. I bambini si sono "armati" di quaderno di storia e di astuccio e, in maniera molto ordinata, con cappottini, cappellini, sciarpe e guanti, sono usciti dalla scuola con le loro insegnanti, per attraversare la piazza Costituzione, fino alla Chiesa di Sant'Andrea, dove si trova il museo di Arte Sacra di San Donnino. L'obiettivo era quello di osservare il busto del santo che dà il nome alla nostra frazione e di "leggere" la sua storia attraverso le immagini dipinte sulla predella presente nel museo.

Il signor Libano ci ha fatto trovare il museo aperto e con lui, ad aspettarci, c'era il signor Pietro, che ci ha raccontato in maniera molto chiara e piacevole, tante cose riguardanti dipinti e oggetti preziosi presenti nelle teche.

I bambini sono rimasti affascinati dalle opere ed hanno fatto tante domande perché tutto li incuriosiva. Hanno ascoltato la storia di Donnino, fatto poi santo. Hanno scoperto che era un soldato romano che si convertì al cristianesimo, regalò tutti i suoi averi ai poveri e guarì miracolosamente

un uomo morso da un cane che aveva la rabbia, dandogli dell'acqua e vino.

Venne poi decapitato ed egli raccolse la sua testa e con quella in mano, andò a cercarsi un posto per la sepoltura. Tutto raccontato con le immagini. Ecco che l'arte può anche farci conoscere la storia di qualcuno.

Meraviglia e stupore per un personaggio che i bambini non conoscevano, pur abitando nel luogo che porta il suo nome.

Quando poi i miei alunni hanno visto il suo busto, non hanno saputo trattenerli dalla gioia. L'avevano già visto su di un libro e subito l'hanno riconosciuto. Così si sono disposti per terra in ordine un po' sparso ed hanno cominciato a fare loro stessi "arte", riproducendolo sul loro quaderno di storia.

Il tempo è volato via veloce. Ormai era già l'ora di tornare a scuola per "lavarsi le mani e mettersi



in fila per la mensa". Con un grosso grazie ai due signori che ci avevano accolto nel museo, li abbiamo salutati e poi... il rientro. Tutti un po' più ricchi di prima.

Francesca Milo
Docente della scuola primaria Vamba

Un giorno al Teatro Dante

Tommaso Aversa della IIIC della scuola media Verga si è classificato al primo posto del premio Un giorno al Teatro Dante per riflettere sugli incidenti stradali svoltosi lo scorso 28 maggio presso la Limonaia di Villa Montalvo, promosso dall'Assessorato alle politiche culturali e dalla Fondazione Elisabetta e Maria-chiara Casini onlus. Le insegnanti Dina Cantisani e Agnese Siniscalchi ci hanno inviato la traccia e l'elaborato.

Per riflettere sugli incidenti stradali
Traccia per lo svolgimento:
1. racconta come hai appreso la no-

zia dell'invito a teatro e se sapevi quello che avresti visto
2. fai un riassunto del dramma
3. esprimi con le tue parole quali emozioni hai provato nel vederlo
4. concludi con l'esprimere quali riflessioni sono nate in te dopo questa esperienza.

Solo il grande desiderio di continuare ad amare, quindi l'amore, dà alla donna la forza, il coraggio di continuare a vivere e lo dice, quasi ironicamente, nelle battute finali del dramma, quando si alza e va verso il pubblico dicendo: "Vi chiederete chi mi dà il coraggio per conti-

nuare a vivere [...] allora devo rispondervi: l'amore! Il grande amore che provo per la vita e per tutte le creature, nonostante l'immenso dolore che continua a vivere dentro di me".

Il dramma è molto forte e, per quanto noi ragazzi abbiamo una buona dose di incoscienza, non si può non rimanere coinvolti dalla rappresentazione del dolore di una madre. Ho provato molta tristezza, ho pensato che al suo posto non avrei avuto la forza di continuare a vivere, ho pensato che di questi drammi ne succedono a centinaia e, ormai, quando ne sentiamo notizia, non ci

facciamo quasi più caso e questo è molto grave perché diventiamo insensibili al problema.

Questo è triste, come si può non fare più caso alla morte di un ragazzo? Eppure succede e succede perché è diventata la normalità. Spero di non dimenticarlo, mai. Spero che il messaggio che ci ha voluto dare l'autrice, ma soprattutto madre "offesa", non vada perso, ma che si insinuino dentro tutti noi quella sensibilità sufficiente a farci amare la vita. La nostra e quella degli altri.

Tommaso Aversa



Circolo didattico Campi Bisenzio via Prunaia, 5 50013 Campi Bisenzio tel. 055 8999307 fax 055 8962201 Segreteria didattica e-mail: sc.elem.ristoro@dada.it **Antonella Marzocchi**

Istituto Comprensivo La Pira viuzzo della Costituzione 50010 San Donnino Campi Bisenzio tel. 055 8999307 fax 055 8962376 e-mail: fiic82100t@istruzione.it **Domenica Cantisani**

Scuola media statale Garibaldi - Matteucci via Bruno Buozzi, 65 50013 Campi Bisenzio tel. 055 890780 fax 055 890810 e-mail: segreteria@garmat.it **Daniela Betti** **Antonella Carangelo**



Abbaiano si impara...

Il linguaggio più misterioso e interessante dei gesti, delle espressioni e dei segnali

Cari lettori, è un vero piacere poter condividere con tutti voi il progetto che due classi prime della scuola Garibaldi-Matteucci hanno potuto svolgere nei mesi appena trascorsi. Il progetto è intitolato *Abbaiano si impara* e il suo scopo è insegnare la comunicazione non solo parlata, ma anche visivo/corporea e gestuale, attraverso il rapporto che si può instaurare fra uomo e cane.

Nel primo incontro abbiamo conosciuto gli addestratori della Scuola Nazionale Cani Guida per ciechi di Scandicci, gestita dalla Regione Toscana, i quali hanno aperto le attività con una proiezione sulla caccia illegale e il bracconaggio. Questo video ci è servito a capire che la caccia illegale e il bracconaggio mettono a rischio specie animali già in situazione critica o in via di estinzione, come il lupo, e quanto è importante preservare le varie specie. Dopo di questo ci sono state spiegate le varie sottospecie del lupo e come poi ne è derivato il cane. L'incontro si è concluso con la presentazione di quattro cani che ci sono stati portati direttamente... in classe, con nostro grande stupore! Si trattava degli "allievi" a quattro zampe della scuola di Scandicci: Guido, Nuvola, Zeus e Max, due labrador e due golden retriever, perfettamente addestrati a stare in mezzo a noi e alle nostre cartelle!

Nel secondo incontro ci sono state spiegate, attraverso un video, le varie abitudini del cane in presenza di altri animali o di uomini. Da questo abbiamo imparato che il cane ha dei bisogni primari che devono essere rispettati da coloro che si prendono la responsabilità di avere un cane. Anche in questa occasione sono stati portati a scuola gli animali: l'attività si è svolta nella "palestrina" della scuola dove ne abbiamo osservato in silenzio, il comporta-



mento, le abitudini e i gesti.

Nel terzo e quarto incontro è stato fatto vedere un video per focalizzare la nostra attenzione sull'aiuto che i cani possono offrire in presenza di disabilità. Abbiamo imparato che il cane può aiutare l'essere umano, compiere al posto suo alcune azioni, in caso di mancanze che l'uomo può avere, come la cecità; e può avere tante altre potenzialità con cui copre problemi che l'uomo può avere. Per fare questo, però, il cane deve essere addestrato e oggi, dagli addestratori esperti, sono applicate delle tecniche assolutamente non

aggressive e molto migliorate rispetto al passato.

Nel quinto e ultimo incontro, gli addestratori erano interessati a capire cosa avevamo compreso e cosa ci era rimasto di tutte le lezioni svolte con loro e i cani. Questo è stato fatto sotto forma di domande poste durante l'incontro, che ci sono state anticipate precedentemente perché fossimo preparati a rispondere. Inoltre siamo andati ancora in palestra con i cani e abbiamo provato a mettere in pratica gli insegnamenti degli esperti: portare il cane con gentilezza e decisione, farlo abbassare, spazzolarlo...

I cani sono il mezzo che ci ha aiutato a capire che non esiste solo il linguaggio parlato, ma anche quello più misterioso e interessante dei gesti, delle espressioni e dei segnali che possono essere colti e apprezzati o capiti solo osservando un mondo che può essere diverso dal nostro ma comunque bello e che può insegnare molto.

Lorenzo Donati, Gabriele Ramalli, Stefano Rizzo e Nicolò Tacchini
classe IB, Scuola Garibaldi Matteucci

Lettera al direttore

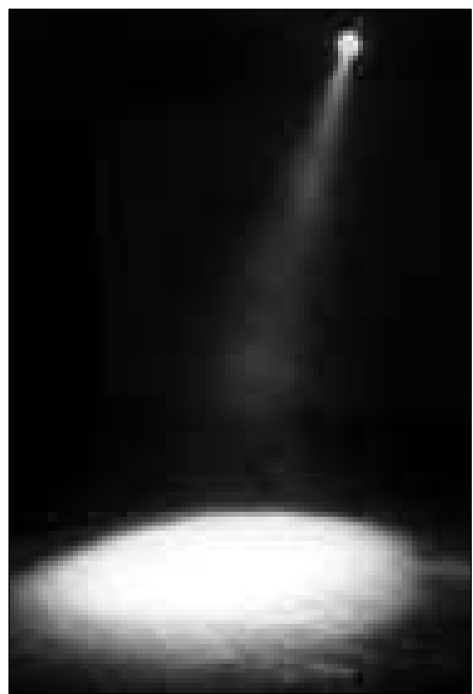
Gentile Direttore, le scrivo per intervenire in merito alla decisione, di togliere il Palio di Siena dalla lista dei patrimoni nazionali dell'ONU. Vorrei ricordare brevemente la storia e le discussioni su quest'argomento per tanti anni. Il Palio, sostenuto da alcuni per la sua antica tradizione e combattuto da altri come maltrattamento verso gli animali, è da sempre una questione controversa. Per affrontare questa questione dobbiamo metterci anche dalla parte dell'equino. Infatti, per i cavalli non si tratta di una festa. La storia del Palio risale all'epoca dei giochi medievali, giochi spesso cruenti. Nel corso degli anni, in particolare dopo alcuni gravi incidenti, le autorità si sono spesso interrogate se in tutte le competizioni folkloristiche che avvengono sul territorio nazionale fosse tutelata davvero la salute degli animali, in particolare quella dei cavalli. Le associazioni animaliste denunciano che i palii sono pericolosi e crudeli per i fantini, per gli spettatori e per i cavalli e i veterinari si lamentano del fatto che vengono spesso chiamati solo per soccorrere o per sopprimere animali vittime di meschini divertimenti. Mi sembra che fino al 2003 la legislazione italiana prevedesse alcuni reati come la truffa e il maltrattamento degli animali (art. 8 *Manifestazioni popolari*) e fornisse alcune importanti linee guida per salvaguardare la sicurezza dei cavalli. Nonostante tutto, circa due anni fa, durante una manifestazione svoltasi in Sardegna, un fantino perse la vita. Lo stesso avvenne anche a Sedilo (Oristano) il 6 luglio 2009. Il 17 febbraio 2011, alle prove del Palio di Ronciglione, due cavalli sono caduti con il risultato che uno è morto e l'altro, che si è azoppato, verrà presto abbattuto. Questo perché le prove si sono svolte sull'asfalto sotto la pioggia invece di rispettare le norme previste dall'Ordinanza del Ministero della Salute per l'organizzazione dei palii. Vogliamo far riconoscere l'Italia con l'appellativo "Il paese delle corse della morte"? Vogliamo mettere al macello centinaia di innocenti? Pensiamo di uccidere animali per far divertire la gente per ancora molto tempo? Non cercate di difendervi nascondendovi dietro la Spagna con il terribile spettacolo della Corrida o della Tosatura delle bestie (tradizionale lotta spagnola tra uomo e cavallo), ma cercate di ragionare con la vostra testa e di assumervi e riconoscere le vostre responsabilità. Credo che sia giunto il momento di pensare la festa del Palio come una manifestazione folkloristica ma non cruenta, togliendo tutti gli aspetti non rispettosi degli animali. Credo anche che in questo modo il Palio potrebbe rimanere nella lista dei patrimoni nazionali dell'ONU.

Martina Vettori
classe IIIB
Scuola Media Garibaldi-Matteucci

LA COMPAGNIA IN-STABILE FRA RISTORO

TEATRO E DIDATTICA: NUOVI STIMOLI PER I BAMBINI NELLE NOSTRE SCUOLE

E' nata dall'esigenza sempre più forte e necessaria di far conoscere ai bambini tematiche complesse attraverso il teatro e l'arte in genere che è stata creata la compagnia teatrale *In-stabile Fra Ristoro*, sotto la direzione artistica di Valentina Donnini che si occupa anche della trascrizione dei testi e della regia. Gli attori sono i genitori e i bimbi sono il pubblico e questo non fa che rendere il tutto un bel gioco, con mamme e papà vestiti da rancocchie, ricci e altri animali parlanti. Spesso il buon cuore degli attori mette a disposizione i propri spazi privati, aziende, appartamenti..., basti pensare che "l'ultima volta siamo stati fortunati perché abbiamo avuto la possibilità di fare tutte le prove in teatro, ma chissà se sarà ancora possibile, ma purtroppo è stato soltanto un caso fortuito. Purtroppo la giovane compagnia teatrale non ha un posto fisso dove fare le prove, tutto dipende dalla disponibilità delle scuole che forniscono spazi, con il limite degli orari scolastici". Ma il vero problema è che non c'è uno spazio dove poter svolgere le prove sistematicamente. "Sono due anni che ci esibiamo per i bambini e devo dire che è un'esperienza bellissima. E' un nuovo modo di vivere la scuola e noi genitori vorremmo che questo messaggio fosse recepito dalla scuola ma soprattutto dai bambini. Per quanto riguarda spettacoli futuri per adesso non siamo in gra-



do di dire se ce ne saranno altri, presumiamo di sì, ma dipende anche dai progetti della scuola perché i nostri spettacoli sono inseriti in una progettazione didattica", ha affermato Pamela Cianelli, una delle attrici delle compagnie. La speranza che è presto l'Amministrazione comunale possa trovare uno spazio dove questa e altre compagnie "amatoriali" possano fare le prove. L'arte ha bisogno di essere vissuta, espressa e condivisa soprattutto dai bambini e noi grandi dovremmo essere i "registi" di questa esigenza...

Barbara Cianelli

Metamorfosi

Festa delle discipline olistiche e dell'arte

Metamorfosi è un evento che nasce dalla collaborazione tra la Scuola di nutraceutica e tecniche energetiche Eteera e l'associazione Fabio Jonathan onlus, con il preciso scopo di sostenere il progetto dell'associazione di costruire una scuola in Sri Lanka per aiutare i bambini, regalando loro un buon livello di conoscenza della lingua inglese, che tuttora rimane la più importante a livello mondiale, e la conoscenza dell'uso del computer, per poter costruire un futuro più prospero. Eteera ha lo scopo di far conoscere le discipline olistiche. Oggi è sempre più importante che l'essere umano si avvicini a se stesso, impari a mantenere un equilibrio interiore e una buona salute fisica. Tutto questo è possibile grazie ad un percorso che integri la conoscenza emotiva, energetica, fitoterapica, omeopatica e che permetta all'individuo di esprimersi attraverso l'arte e la creatività. Proprio per questo hanno aderito a questo progetto maestri di danza, yoga, karate oltre a cantanti, musicisti e pittrici.

Programma - Villa Montalvo, sala Nesti, Limonaia e parco urbano
Lunedì 4 luglio

Ore 21 *Metamorfosi* Lo spettacolo che inaugura la manifestazione è un percorso evocativo che, attraverso espressioni diverse, sospinge lo spettatore in un viaggio interiore.

Martedì 5 luglio

Ore 15 Trattamenti olistici su prenotazione; riequilibrio energetico dei chakra; tratta-

menti di cristalloterapia; trattamenti crystal mind

Ore 18.30 Lezione gratuita di yoga con Stefania Gianio e lezione gratuita di Danza orientale con Ivana Caffaratti

Ore 20 Lezione Gratuita di *Salsa* portoricana con i maestri Elisabetta Segato e Mauro Tiacci

Ore 21 Serata di Meditazione con Sabrina Vaiani

Ore 21.30 Serata Danzante di latino americano

Mercoledì 6 luglio

Trattamenti olistici su prenotazione
Lezione gratuita di karate con il maestro Vittorio Cocoon

Lezione gratuita di Danza contemporanea con Elisa Romagnani

Presentazione della scuola di nutraceutica e tecniche energetiche

Ore 20 Lezione gratuita di tango argentino con i maestri Giorgio Giorgi y Daniela Conte

Ore 21 Stage di Tango argentino

Ore 21.30 Milonga

All'interno della Limonaia di Villa Montalvo le pittrici Grazia Danti e Isabelle Cadery esporranno le loro opere durante i tre giorni della manifestazione.

Info 338 855 3158 - 347 6122316

I trattamenti possono essere prenotati a Villa Montalvo la sera del 4 luglio.

Giuliana Paolieri

Gemellaggio
Campi Bisenzio - Orly

Nel 2011 si festeggiano 31 anni di gemellaggio tra i due Comuni; molte le iniziative e gli incontri durante tutto l'anno sia in Francia che in Italia. L'associazione culturale Operarte è stata invitata a partecipare al 22° *Concorso degli Artisti* che si è svolto a maggio al Centre culturel Aragon-Triolet di Orly dedicato quest'anno all'Italia. Operarte ha inviato 33 pezzi per l'esposizione. La giuria popolare ha premiato la nostra artista Maria Antonietta Canalini con un'opera dedicata ad un borgo medievale toscano.

Le opere sono visibili su: www.operarte.org/orly/album/index.html.

Una delegazione di artisti campigiani ha partecipato all'inaugurazione della mostra e nell'occasione ha incontrato Madame Christine Janodet Maire d'Orly, i soci dell'associazione Gemellaggi di Orly e il gruppo giovanile della locale scuola di arte. Durante la permanenza della delegazione di Operarte ha avuto l'opportunità di essere presente all'inaugurazione della nuova mensa comunale che è

Orly dedica il 2011 all'Italia



Si ringrazia il sindaco Adriano Chini, il vice sindaco Serena Pillozzi, l'assessore ai Gemellaggi Nadia Conti per averci dato l'opportunità di raccogliere l'invito alla manifestazione artistica francese.

Segreteria organizzativa
Associazione Culturale
Operarte

sone possibili. Il nostro motto infatti è "La Felicità è Reale solo se Condivisa", e ci crediamo sul serio in questo, al punto che abbiamo costituito l'associazione culturale *Re Dancan*, ciò che viene fuori dall'unione delle iniziali di REcitazione DANza e CANto, un mezzo con cui promuovere le arti performative in tutte le sue forme. Quale miglior occasione per avviare la nostra associazione se non quella di partecipare allo scambio culturale tra il Comune di Campi Bisenzio e quello di Orly. Sabato 14 maggio I Ragazzi del musical hanno debuttato con il loro spettacolo *Notte di Musical* al Centro culturale

I Ragazzi del musical e gli artisti di Operarte hanno partecipato al mese della creatività organizzato ad Orly, la città francese gemellata con Campi Bisenzio dal 1980, nell'anno dedicato all'Italia

comunale di Orly, già andato in scena il 2 ottobre 2010 al Teatro Dante, e sono stati accolti con grande festosità dal comitato dei Gemellaggi francese, dal vicesindaco Philippe Ménager e dall'ex sindaco di Orly Gaston Viens, fondatore del gemellaggio Campi-Orly. Gaston e tutto il comitato sono rimasti molto entusiasti del nostro spettacolo e del gruppo così affiatato e così giovane, 14 ragazzi tutti tra i 20 e i 30 anni: Alessandra Turco, Alessia Franchi, Benedetta Roti, Iacopo Mammoli, Lorenzo Micheletti, Lucrezia Betti, Mar-

tina Nesti, Miranda Forte, Niccolò Clemente, Simona Galgani, Veronica Alesci, con l'aiuto tecnico di Federico Bracali, Leonardo Preti e Michele Mammoli. Non ci sono parole per descrivere l'accoglienza e la magnifica ospitalità che i nostri amici francesi ci hanno dimostrato, è stata un'esperienza indescrivibile, unica e memorabile. Un grazie all'Amministrazione comunale per averci offerto questa bellissima occasione.

I Ragazzi del Musical



un punto di arrivo veramente importante per la città francese in quanto prepara 2.300 pasti giornalieri e si avvale di circa 230 persone per il suo funzionamento. Per rafforzare il legame con gli amici francesi Alessandro Fedeli e Simonetta Fontani hanno lasciato loro due opere, mentre Brunella Fontani ha donato al Comune di Orly l'opera *La débâcle*.

Notte di musical

Siamo *I Ragazzi del musical* ed il nome spiega tutto. Per noi essere Ragazzi, con la "R" maiuscola significa avere una passione e viverla nel modo più assoluto, ma soprattutto viverla per poterla condividere con più per-



DA LACITTÀVISIBILE A LACITTÀ@PERTA

LaCittà@perta sarà il processo interculturale della nostra città, che attraverso l'esperienza del meeting point si concretizzerà, non con un centro documentazione sui temi dell'intercultura e dell'immigrazione ma con il consolidamento delle reti e delle relazioni che si sono realizzate nel corso degli ultimi tre anni. Sarà lo strumento con il quale si favorirà la partecipazione della comunità nei processi di cittadinanza attiva, lo sviluppo di laboratori per la consapevolezza del pluralismo culturale tra i giovani, contro il razzismo, per la pace, la solidarietà, i gemellaggi e la cooperazione fra i popoli ma anche soprattutto la condivisione dei valori universali e il rispetto delle diverse religioni e nazionalità. Un punto d'incontro per qualsiasi cittadino, nel quale le diverse culture potranno incontrarsi, conoscersi, confrontarsi e unirsi e al tempo stesso promuovere e sperimentare azioni per la rappresentanza e la partecipazione dei cittadini e delle cittadine di origine non italiana. Un percorso interculturale, in linea con la rete del Network delle città del dialogo interculturale, che è teso a promuovere tutti i contatti tra culture diverse, di cui la migrazione è solo uno degli aspetti, anche se importante. Intercultura è tutto ciò che cresce e si arricchisce nel momento in cui, anche grazie allo spostamento delle persone, si scambiano le idee, le informazioni, le esperienze universali, internazionali, globali, mondiali, planetarie, tanto per usare i tanti vocaboli e aggettivi che la nostra lingua ci consente. L'immigrazione non è un fenomeno emergenziale ma strutturale ed è arrivato il momento in cui dobbiamo imparare a vivere insieme, senza paure e pregiudizi che deformano il nostro senso civico e la nostra umanità. Tenendo presente che sono sempre tre le linee del-



12 giugno Festa di fine corso di lingua araba e italiana

l'azione locale: 1) partecipazione e quindi processi interculturali; 2) reciprocità; 3) legalità, ovvero stessi diritti e medesimi doveri. La forza motrice del processo è stata e sarà la **partecipazione**, effettuata attraverso le attività e le interazioni di LaCittàVisibile, le manifestazioni culturali come il *Capodanno Cinese* e attraverso i percorsi per la stesura del Piano di Azione Locale, (in adesione alla Carta per l'eguaglianza tra donne e uomini approvata dal Consiglio comunale nel 2009). L'Assessorato e la Giunta hanno incontrato e incontreranno le comunità, cittadine e cittadini, persone dalle nazionalità e dalle cittadinanze diverse. Alcune cittadine hanno costituito, lo scorso 12 febbraio un gruppo di lavoro, che ha elaborato e proposto azioni e idee presentate lo scorso 8 marzo, in occasione della Celebrazione della *Festa Internazionale Onu dedicata alla donna e alla pace*. Da questi incontri, sono scaturite delle

proposte, **reciprocità**, alcune già recepite e realizzate, l'incontro con i giovani diciassetenni per informarli sulle modalità e le formalità necessarie per chiedere la **cittadinanza italiana**, la petizione per il **diritto di voto** alle elezioni amministrative e regionali e per chiedere che la Legge 91/92 sulla cittadinanza sia cambiata e che si riconosca a chi è nato in Italia di essere cittadino italiano, (da jus sanguinis a jus soli). Proposte che sono state condivise all'unanimità anche dal Consiglio comunale, perché riconoscere la cittadinanza italiana significa non solo consegnare la pienezza dei diritti civili e politici, ma anche riconoscere, ai nostri nuovi connazionali, l'appartenenza alla storia recente della nostra Nazione, che proprio quest'anno celebra i suoi 150 anni. L'esperienza ci ha insegnato che se si creano relazioni e rapporti fiduciosi, si condivide una nuova storia e si crea una nuova cittadinanza che non è riconosciuta e alla quale desideriamo sollecitare una risposta. Una richiesta che contiene anche la reale partecipazione alla vita pubblica delle nostre città, che si può ottenere con

il diritto al voto amministrativo dopo una permanenza di almeno 5 anni attraverso la modificazione della Legge 204/1994.

Nella consapevolezza che la nostra città ha la più alta percentuale di residenti stranieri della provincia di Firenze (16 per cento) e che **non ha mai negato le problematiche dell'immigrazione**, dobbiamo anticipare i disagi che sono e saranno ancora più presenti, causati da un lato dalla crisi economica, che coinvolge non solo i lavoratori e le imprese del nostro territorio ma tutti i residenti della nostra Nazione e dall'altro ciò che può accadere (da episodi di intolleranza, da incomprensioni sulle regole, dal particolare momento storico che vede oltre la crisi economica mondiale anche la fuga dei cittadini libici o di altra origine etnica dalla repressione e dalla guerra). Non possiamo affrontare questi problemi con la paura e la bandiera dell'insicurezza. Dobbiamo prenderne atto e vedere ciò che sta davanti ai nostri occhi: **che lo si voglia o no fanno e faranno parte del nostro futuro**. Il buon padre di famiglia deve prevedere se riuscirà domani a dare da mangiare, anche se poco, ai suoi figli. Lo deve fare anche facendo capire ai suoi figli, che non tutti i giorni si potrà fare un pranzo completo. La politica ha abdicato a questo ruolo di formatori di coscienze. Un metodo che si deve riacquistare, contro la dilagante illegalità anche etica, lo dobbiamo a chi dopo di noi, deve avere la speranza di crescere in una società che consenta risposte concrete e non false illusioni. La nostra è una città giovane, la seconda dopo Vicchio per natalità e con un'età media di 42 anni, abbiamo il compito di essere austeri e di utilizzare le risorse locali per mantenere i servizi e al tempo stesso non dimenticare il dialogo, la comunicazione, le relazioni che sono state le politiche che hanno accompagnato l'azione del governo locale.

L'agenda di luglio:
dal 3 luglio, accoglienza bambini saharawi
24 luglio, Campi for Africa per celebrare l'anno internazionale ONU dedicato alle persone con origini africane

Accogliamo i piccoli ambasciatori di pace

L'accoglienza dei bambini del popolo saharawi è promossa ogni anno dal Gruppo di coordinamento Saharawi del nostro Comune, dalla Rappresentanza del Fronte Polisario (ovvero del Fronte di liberazione del Sahara Occidentale) in Italia, dall'associazione Ban Slout Larbi e dall'Amministrazione comunale. Il Gruppo di coordinamento Saharawi di Campi Bisenzio è una rete di solidarietà tra il Comune e le associazioni campigiane che operano in favore dell'autodeterminazione del popolo saharawi che propongono al Comune, azioni di solidarietà, attività di dialogo e di cooperazione. I volontari che seguiranno i bambini ricadano alla nostra comunità che i bambini hanno necessità di sandali nuovi, saponi, dentifrici, spazzolini e ogni altro materiale utile alla loro permanenza nella città, compresi piccoli regalini che possono essere consegnati entro il 3 luglio alla Pubblica Assistenza di Campi Bisenzio.

DAL 3 LUGLIO 2011 PROGRAMMA DELLE CENE DI SOLIDARIETA'

Per le prenotazioni rivolgersi direttamente ai Circoli e alle Parrocchie
Per ogni altra informazione:
Giovanni Militello cell. 338 5480836

Domenica 3 luglio

ore 10 arrivo a Campi dei bambini saharawi; ore 12.30 "Il Comune di Campi Bisenzio accoglie i piccoli ambasciatori di pace del popolo saharawi"; ore 20.30 "Pizza insieme ai bambini della Scuola di Lingua Cinese" presso il Circolo GniGni della Pubblica Assistenza (Associazione Imprenditori Cinesi) - con prenotazione

Lunedì 4 luglio

ore 20,30 Cena di Solidarietà presso il Circolo GniGni organizzata dalla Pubblica Assistenza in collaborazione con la sezione Soci Coop di Campi Bisenzio - con prenotazione

Martedì 5 luglio

ore 10.15 Gita allo Zoo di Pistoia organizzata dall'Amministrazione comunale; ore 17.30 *Sanguè, Terra e Libertà* una serata di solida-



rietà con la parrocchia di Santa Maria, il Circolo MCL e le associazioni Ban Slout Larbi, Incontri, Sandro Pertini, Pallavolo Ugo e Alessandro Bacci, Operarte, Pubblica Assistenza e Fratellanza Popolare; ore 20.30 Cena di Solidarietà presso il Circolo MCL di Santa Maria organizzata dal Circolo MCL in collaborazione con la Parrocchia di Santa Maria - con prenotazione

Mercoledì 6 luglio

ore 20.30 Buffet organizzato dalla Ditta Fil-drop in collaborazione con le aziende della zona di San Lorenzo

Giovedì 7 luglio

ore 20.30 Cena di Solidarietà in piazza del Popolo a San Piero a Ponti organizzata dal Circolo Rinascita di San Piero a Ponti in collaborazione con la Parrocchia di San Piero a Ponti - con prenotazione

Venerdì 8 luglio

ore 18.30 Partecipazione a LuglioBambino, interazioni con Antonio Catalano *Il Villaggio Fragile*; ore 20.30 Cena di Solidarietà organizzata dal Circolo Dino Manetti



Martedì 12 luglio

Cena di solidarietà presso il Circolo Auser Vivere il Rosi - con prenotazione
Durante i giorni di permanenza dei bambini sono previste visite ai parchi del territorio: Parco di Villa Montalvo, del Rosi, al Lago Paradiso e al Chico Mendes e alla biblioteca di Villa Montalvo. Attività svolte grazie ai volontari del Comitato pro saharawi *Nadjem El Garhi*, alla collaborazione dei circoli, delle parrocchie, delle associazioni del territorio e di tutti coloro che si possono aggiungere per dare una mano.

L'ANPI CONTRO LA PROPOSTA DI LEGGE FONTANA

La legge, che riconosce giuridicamente i Repubblicani di Salò, è un assalto reazionario alla storia, non deve passare

Un altro, gravissimo, assalto reazionario alla storia. Un'altra offesa ai combattenti per la libertà. La proposta di legge Fontana (n. 3442), approvata di recente in Commissione Difesa della Camera, prevede il riconoscimento giuridico e quindi la concessione di contributi finanziari pubblici a tutte, indistintamente, le associazioni combattentistiche e d'arma. Previo il parere del Ministro della Difesa, che acquisirebbe, in tal senso, un vero e proprio strapotere. Tutte le associazioni. Un vergognoso e pericoloso riconoscimento e lasciapassare, dunque, anche a quelle, e non sono poche, che richiamano la loro azione e la loro spinta ideale al "patriottismo" repubblicano, a quella illegittima costruzione (la R.S.I.) che contribuì fattivamente alla follia criminale e omicida dei nazisti. Un assalto, che si va così completando dopo la proposta della destra governativa di abolizione della XII disposizione transitoria della Costituzione che vieta la riorganizzazione del partito fascista; dell'istituzione di una Commissione parlamentare di inchiesta sui "crimini" dei partigiani e di un'altra sull'"imparzialità" dei libri di storia. L'Anpi chiede a tutti i suoi iscritti, agli antifascisti e ai democratici di far sentire la loro voce per impedire questo ennesimo tentativo di negare la nostra storia e la Resistenza, offendendo la memoria dei Caduti per la libertà.

L'impegno di tutti noi è decisivo, come nel passato quando si impedì l'approvazione della famigerata 1360 che pretendeva di equiparare i partigiani ai militi della RS.I.

Anche questo nuovo tentativo non deve passare.

Il comitato nazionale Anpi

IL SASSO NELLO stagno

Vivere insieme in pari dignità

Qual è la nostra visione della società del futuro? Si tratta di una società in cui gli individui vivranno in comunità separate, caratterizzate, nella migliore delle ipotesi, dalla coesistenza di maggioranze e minoranze con diritti e responsabilità diversificate, vagamente collegate fra di loro da reciproca ignoranza e stereotipi? O al contrario, pensiamo ad una società dinamica e aperta, esente da qualsiasi forma di discriminazione e da cui tutti possono trarne benefici, che favorisce l'integrazione nel rispetto dei diritti fondamentali di ciascuno? (*Il dialogo-Elemento chiave per il futuro dell'Europa-Libro Bianco 2008*)

Quest'anno è iniziato ed è già a metà del suo percorso con una grande richiesta di libertà, giustizia ed equità. Le guerre, la fame, le ingiustizie, le calamità naturali, oggi come ieri, sono le principali cause della fuga e dell'immigrazione. Siamo stati testimoni dell'ennesimo intervento militare che colpisce non i dittatori ma i cittadini. Le situazioni di crisi, che potrebbero essere risolte con politiche di legalità, equità, disarmo e di dialogo non sono perseguite nella società mondiale anzi più volte, si finanziano, si armano e si sostengono dittatori come Gheddafi. Non continuiamo per favore a pensare che si tratta di ragioni ideologiche, partitiche, politiche! Sono solo puri interessi economici, soldi, petrolio, affari che annullano tutti i diritti umani, non solo verso i popoli che ora si ribellano ma anche sui migranti che hanno fermato, ucciso, torturato per impedirne l'attraversamento del mediterraneo. Anche in nostro nome.

UN'ESTATE DI PACE

Come tutti sapete anche nella prossima estate saranno ospiti in Italia vari gruppi di bambini saharawi, maschi e femmine di 8/9 anni, provenienti dai campi dei rifugiati nel deserto della Hammada du Dra in Algeria. Dieci di questi bambini saranno ospiti a Campi Bisenzio dal 3 al 17 luglio. I piccoli sono ogni anno diversi per permettere, a rotazione, a tutti i bambini di 8/9 anni di vedere almeno una volta nella loro infanzia un mondo normale fatto di alberi, gelati, mare e quant'altro e di restare qualche settimana lontani dal caldo torrido del deserto. In contemporanea alla loro presenza il locale Comitato di solidarietà *Nadjem El Garhi* ospiterà Sultana Khaya, una ragazza saharawi del Sahara Occidentale occupato che, per il crudele intervento della polizia marocchina nella repressione di una delle tante pacifiche manifestazioni per il referendum

di autodeterminazione previsto dalle Nazioni Unite fin dal 1991, ha perduto un occhio. Pochi giorni prima in città era stata invitata un'altra giovane donna saharawi, Jamila Dambar giunta tra noi per denunciare la morte del fratello Said e presentare una incredibile campagna internazionale di verità. Si sospetta sia stato ucciso dalla polizia marocchina nel Sahara Occidentale occupato e da dicembre il corpo di Said Dambar è conservato all'ospedale di Ben El Mehdi a El Aaium, perché la famiglia di Said si rifiuta di dare l'autorizzazione alla sepoltura finché non verrà esegui-



ta l'autopsia per chiarire davvero le cause della morte del giovane, cosa che l'autorità di occupazione marocchina rifiuta.

Storie assurde, crude, non degne di un mondo civile, che fanno seguito alle tante proteste democratiche e pacifiche sfociate pochi mesi fa nel *campo della dignità*, tendopoli di 20mila persone sorta per protesta a Gdeim Izik messa in piedi il 10 ottobre 2010 da gruppi di saharawi che richiedevano il rispetto dei propri diritti civili da parte dello stato marocchino e l'applicazione del Piano di Pace Onu. Come sappiamo questa protesta di massa, unica nel suo genere nei 35 anni di occupazione del Sahara Occidentale, fu stroncata dall'intervento dell'esercito ma-

rochino provocando decine di morti (tra cui Nadjem El Garhi ragazzino quattordicenne da cui il Comitato pro saharawi ha deciso di prendere il nome) e di desaparecidos fra la popolazione ed ha dato il via alla esplosione del mondo arabo coinvolgendo dittatori, sultani e quant'altro. Ospitiamo con gioia i piccoli saharawi che provengono dai campi dei rifugiati e dispiacerà molto quando dovranno tornare in un deserto tra i più inospitali del mondo ma il nostro pensiero e la nostra preoccupazione vanno anche là di là del muro marocchino, nel territorio occupato, dove tanti bambini saharawi vivono con la paura che la polizia, di notte, porti via i loro genitori.

Comitato pro saharawi Nadjem El Garhi

E' stata inaugurata sabato 14 maggio, la nuova area verde creata all'interno delle aree di laminazione di San Donnino, a Campi Bisenzio. Si conclude così un progetto che ha permesso di ottenere due diversi obiettivi: aumentare la sicurezza idraulica di Campi Bisenzio e creare una nuova area di verde attrezzato.

Le aree di laminazione di San Donnino sono in grado di contenere complessivamente 82.900 metri cubi di acqua che, in caso di necessità, allagano una superficie di 8,27 ettari. Sono attive già da diversi anni, dopo essere state progettate dal Consorzio di bonifica dell'Area fiorentina e finanziate dalla Regione Toscana (930mila euro), insieme alla Società Autostrade per l'Italia SpA (1,7 milioni di euro) nell'ambito di un programma di assetto idraulico concordato con la Provincia di Firenze e con il Comune di Campi Bisenzio. Servono a dare maggiore sicurezza al sistema delle acque basse e quindi a una vasta area di insediamenti produttivi e residenziali a San Donnino e a San Piero a Ponti, garantendo al canale collettore delle acque basse un bacino nel quale far defluire le acque in caso di piena. Ora, grazie alla sinergia fra il Comune di Campi Bisenzio e il Consorzio di bonifica, questa zona si è trasformata in un grande giardino accessibile al pubblico. L'area verde di estese infatti su circa 18 ettari ed è stata arricchita con 635 alberi, oltre 5mila arbusti, 1,7 km di pista ciclabile, due passerelle pedonali e quasi sette ettari di prati.

“A partire dall'alluvione del novembre 1991, che colpì con forza proprio Campi Bisenzio - spiega il presidente del Consorzio di bonifica Area fiorentina, Marco Bottino - sono stati avviati progetti e studi per migliorare la sicurezza della popolazione e degli insediamenti produttivi e residenziali della Piana fiorentina. Da allora il Comune di Campi Bisenzio, il Consorzio di bonifica Area

Il nuovo parco di San Donnino



fiorentina, la Regione Toscana e la Provincia di Firenze, hanno realizzato importanti opere idrauliche di prevenzione. Con l'inaugurazione del 14 maggio scorso si completa una nuova fase, trasformando queste aree essenziali per la sicurezza idraulica in zone di verde attrezzato a disposizione dei cittadini”. “Quest'area aggiunge un ulteriore tassello al mosaico di verde pubblico che in questi anni abbiamo voluto disegnare, e conferma l'importanza della collaborazione con il Consorzio di bonifica - sottolinea il sindaco Adriano Chini - sia per mettere in sicurezza il territorio che per allargare l'offerta di spazi verdi dove i cittadini possano organizzare, liberamente e serenamente, il loro tempo libero

Nelle aree di laminazione è nato un parco aperto al pubblico. Con questa opera si conclude la lunga serie di lavori per la sicurezza idraulica portati avanti a partire dall'alluvione del 1991



Consorzio di bonifica Area fiorentina

DEVIAZIONE PER IL CORSO DEL VECCHIO GARILLE

IL CORSO D'ACQUA È STATO SPOSTATO ALL'ESTERNO DELL'OASI DI FOCOgnANO

Nuovo corso per il canale Vecchio Garille. Sono infatti conclusi in questi giorni i lavori per spostare un tratto del corso d'acqua, per una lunghezza di circa 580 metri. I lavori sono diventati necessari dopo i gravi danni alle sponde del Vecchio Garille, provocati dalle piogge straordinarie dell'inverno 2008 e 2009, nel tratto compreso tra l'attraversamento della strada provinciale Pratese e quello della via di Focognano. Per questo, già nel marzo 2009, il Consorzio di bonifica dell'Area fiorentina ha redatto un verbale d'urgenza per il ripristino della geometria originale del canale, in modo da evitare la parziale ostruzione della sezione d'alveo.

Il progetto ha però dovuto tenere conto della collocazione del corso d'acqua: l'area d'intervento ricadeva infatti all'interno dell'Anpil Stagni di Focognano che a sua volta è al centro del Sic (Sito di Importanza Comunitaria) “Stagni della Piana Fiorentina”, in un'area recentemente divenuta anche zona di protezione speciale (Zps) per l'avifauna.

Per questo, piuttosto che dare vita a un cantiere all'interno dell'oasi, si è preferito ipotizzare la deviazione di un tratto del canale Vecchio Garille, a valle degli stagni di Focognano. La proposta avanzata dal Consorzio è stata poi accolta favorevolmente sia dal Comune di Campi Bisenzio che dalla Regione Toscana.

In questo modo, con costi pari a quelli degli interventi di ripristino, è stato possibile spostare il canale ed utilizzare la terra di scavo per realizzare l'argine di mascheramento del nuovo lago denominato “Garille” ampliando così l'oasi di Focognano il tutto in linea con il progetto dell'Oasi redatto ed approvato dal Comune di Campi Bisenzio.

In questo modo, i cantieri hanno avuto un impatto limitato sulla flora e sulla fauna dell'area protetta.

La deviazione, ormai in fase di completamento, si sviluppa parallelamente alla strada vicinale del Ronco e poi confluisce con una curva dolce nel vecchio letto del canale. La nuova sezione è a forma di trapezio e ha, nei tratti di raccordo, un rivestimento in scogliera. Il progetto non ha reso necessario alcun esproprio, dato che le aree interessate sono nella disponibilità dell'amministrazione comunale campigiana.

I lavori, per un costo complessivo di 137.850 euro, sono stati finanziati dalla Regione Toscana.

Consorzio di bonifica Area fiorentina



La cassa di espansione sul Vingone Lupo

LA NUOVA PERIMETRAZIONE DEI CENTRI ABITATI.

Approvata dal Consiglio comunale il 28 giugno scorso la variante che riguarda l'imposizione del vincolo preordinato all'esproprio per la realizzazione di una cassa di espansione e compensazione idraulica prevista sul fosso Vingone Lupo dal RUC vigente.

Già nel novembre scorso la Giunta comunale aveva approvato il progetto preliminare dell'area di laminazione “CE-VL” sul Vingone Lupo redatto dai due Consorzi di Bonifica competenti sul territorio del Comune di Campi Bisenzio e cioè il Consorzio di bonifica Ombrone pistoiese e Consorzio di bonifica Area fiorentina. Contestualmente era stata anche approvata la bozza dell'atto di convenzione con i Consorzi per la realizzazione dell'opera idraulica con una capacità di laminazione tale da mettere in sicurezza il Canale Vingone Lupo per tempi di ritorno di duecento anni. La convenzione prevede la realizzazione dell'opera a cura del Consorzio di bonifica Ombrone pistoiese a spese del Comune di Campi Bisenzio. L'opera è compresa nel Programma Triennale delle opere pubbliche 2010/2012 e la previsione di spesa nel primo anno è di 500mila euro. Nella seduta del 28 giugno il Consiglio comunale ha approvato anche l'aggiornamento della perimetrazione dei centri abitati del territorio comunale che si è reso necessario in quanto, con l'entrata in vigore nel 2005 del nuovo Regolamento Urbanistico, sono stati attuati consistenti interventi edificatori. Il nuovo perimetro ripropone la perimetrazione già approvata dalla Giunta comunale il 5 ottobre 2010, ai fini dell'applicazione del codice della strada.

ESTATE

a campi bisenzio
gli appuntamenti di luglio e agosto 2011

E... STATE A CAMPI

Grande partecipazione ai primi appuntamenti di *E...state a Campi*, la manifestazione organizzata dall'Associazione Fare Centro Insieme, che dal 15 giugno scorso promuove dalle ore 16 alle 24 nelle vie e piazze del centro storico mercatini, spettacoli, cocomerate ed animazione per i bambini e naturalmente negozi aperti con tante offerte e promozioni. "Siamo all'undicesima edizione di un'iniziativa che riscuote sempre un gran-

dissimo successo di pubblico tanto da essere diventata un appuntamento fisso dell'estate campigiana. - sottolinea l'assessore alle attività produttive Stefano Salvi - Anche quest'anno la manifestazione presenta un ricco calendario ed ognuno troverà più di un'occasione per uscire e venire a passeggiare nelle vie del centro storico". Informazioni complete su www.farecentroinsieme.com



Museo Antonio Manzi

Dal 2 al 12 luglio, in occasione di LuglioBambino 2011, cambia l'orario di apertura al pubblico. Il Museo infatti potrà essere visitato tutti i giorni, dalle ore 17.30 alle 19.30 e dalle 21 alle 24.

MERCATO SETTIMANALE

Il tradizionale mercato settimanale del capoluogo è anticipato al mattino, come negli anni passati, da sabato 2 luglio a sabato 27 agosto.

ECCO I PROSSIMI APPUNTAMENTI

Venerdì 1 luglio

Moto raduno Gold Wing, la Sfilata delle Luci Sfilata di moto Honda Gold Wind da via Buozzi a piazza Gramsci.

Sabato 2 luglio

Saldi d'Estate, parata delle Nazioni moto raduno Honda con partecipanti provenienti da Paesi diversi. Dalle ore 18 e fino alle 21

Mercoledì 6 luglio

LuglioBambino Petit Monsieur in *Due Secondi* Mercatino dell'artigianato

Mercoledì 13 luglio

Mercatino dell'artigianato in via Santo Stefano e piazza Matteotti. Dalle ore 21.30 commedia in vernacolo in piazza Fra Ristoro. Dalle ore 21 alle 23 animazione per bambini in piazza Dante

Mercoledì 20 luglio

Lo sbaracco in via Santo Stefano, piazza Matteotti e piazza Fra Ristoro

Mercoledì 27 luglio

Festa della birra in piazza Fra Ristoro e piazza Matteotti e mercatino enogastronomico in via Santo Stefano e piazza Dante

Giovedì 28 luglio

Festa della birra in piazza Fra Ristoro e piazza Matteotti e animazione per bambini in piazza Dante

Mercoledì 3 agosto

Sbaracchissimo degli Strasaldi

BALLO LISCIO NEL PARCO DI VILLA MONTALVO

ANTEPRIMA DELL'ESTATE

Fino a domenica 17 luglio proseguono le serate di ballo liscio promosse dall'Associazione anziani per il volontariato con il patrocinio del Comune di Campi Bisenzio.

Venerdì 1 luglio

Max Airbag Band

Sabato 2 luglio

Zodiaco

Domenica 3 luglio

Diamanti blu

Venerdì 8 luglio

Max Sonia Seven Sound

Sabato 9 luglio

Tira e molla

Domenica 10 luglio

Quarta linea

Venerdì 15 luglio

Michele e i Baroni

Sabato 16 luglio

Ada Mori

Domenica 17 luglio

Quarta linea

ESTATE NEL PARCO 2011

Promossa dalla Pubblica Assistenza di Campi Bisenzio con il patrocinio del Comune di Campi Bisenzio

venerdì 22 luglio

Serata inaugurale con l'Orchestra Bahia



• LUGLIO

sabato 23 Ros Music
domenica 24 Quadrifoglio Band
lunedì 25 Frau Band
martedì 26 Flou Sound
mercoledì 27 I Melody
giovedì 28 Trio Regina
venerdì 29 Orchestra Retropalco
sabato 30 Ros Music
domenica 31 Gli Angeli

• AGOSTO

lunedì 1 Mille e una nota
martedì 2 Renato e Fiamma Band
mercoledì 3 Johnny's Band
giovedì 4 Stefano Band
venerdì 5 Windsurf

sabato 6 Matrix

domenica 7 Argento Vivo
lunedì 8 Trio Doppionove Band
martedì 9 Samarcanda
mercoledì 10 Bravo Club
giovedì 11 Marcellino Group
venerdì 12 Aria Nova
sabato 13 Ros Music
domenica 14 Stefano Band

lunedì 15 Orchestra Retropalco
100° Anniversario della nascita di Lanciotto Ballerini il sindaco Adriano Chini ne ricorda la figura

martedì 16 Santafè
mercoledì 17 Gli Angeli
giovedì 18 Ros Music
venerdì 19 Lory Davi
sabato 20 Quadrifoglio Band
domenica 21 Matrix
lunedì 22 Luly e Zelo
martedì 23 Lidia e i Tiraemolla
mercoledì 24 Argento Vivo
giovedì 25 Marcellino Group
venerdì 26 Orchestra Barry
sabato 27 Fosco Band
domenica 28 Ros Music
lunedì 29 Simona e Simone
martedì 30 Patrizia Group
mercoledì 31 Matrix

• SETTEMBRE

giovedì 1 Quadrifoglio Band

venerdì 2 Orchestra Spettacolo Katty e Orchestra Piva 67°
Anniversario della Liberazione di Campi Bisenzio dal nazifascismo
ore 23.30 Fuochi artificiali
Il chiosco all'interno del Parco di Villa Montalvo è aperto tutte le sere dei giorni feriali dalle ore 19 alle 24, nei giorni festivi e prefestivi dalle ore 17 alle 24.

ESTATE

COMUNE DI CAMPI BISENZIO



LUU Institut Ramon Llull
Lingua e cultura catalane



LUGLIO 2011 BAMBINO

DAL 2 AL 12 LUGLIO
NEL CENTRO STORICO DI CAMPI BISENZIO

T E A T R O A R T I D I S T R A D A L A B O R A T O R I



Campi Bisenzio, una città amica che consente l'esplorazione di nuovi territori, la presenza e il gioco; che provoca esperienze piene di emozioni, di poesia e di meraviglia in undici "notti sensibili" da vivere tutti, bambini e adulti, insieme. L'arte, come l'amore, infonde il desiderio di futuro e porta nuova luce alla nostra esistenza. Così i nuovi tagli alla cultura hanno generato il coraggio di non rinunciare, sotto il pretesto che non ci sono garanzie, e di continuare, contro le tentazioni di abbandonare.

Adriano Chini
Sindaco

Manola Nifosi, Sergio Aguirre
Direzione Artistica



SABATO 2 LUGLIO

Centro Storico
ore 21.30
Itinerante
SERATA D'INAUGURAZIONE
La compagnia catalana Sarruga presenta
INSETTI- INSECTES
Invasione di insetti giganti a Campi Bisenzio! Dieci performer, musicisti e artisti visivi catalani assediano la città falsando le percezioni dimensionali e facendoci sentire, per una notte, minuscoli come insetti...

Gli armadi sensibili

Mostra interattiva di **Antonio Catalano**

Da sabato 2 a martedì 12 luglio
Ore 18-19.30 e 21-23
Teatro della Parrocchia di Santo Stefano, piazza Matteotti
Coprodotto da Casa degli alfiere Biennale di Venezia

Armadi in legno, visitabili da un solo spettatore per volta, contenenti stimoli visivi, musicali, oggetti, sensazioni, emozioni, suoni. L'armadio perde il suo valore quotidiano e scopre una molteplicità di usi e richiami: luogo di rifugio, di avventura, di silenzio, di ascolto, di gioco, di mistero. Gli armadi sono diventati, nel tempo, dei veri e propri mondi a sé, porte che immettono in universi immaginari o reali in cui perdersi e ritrovarsi, lasciare segni del proprio passaggio, interagire.



DOMENICA 3 LUGLIO

Piazza Matteotti
dalle ore 18 alle 19.30 e dalle 21 alle 23
Accademia del gioco dimenticato (Italia)
GiocaMondo
Animazione di piazza con vecchi giochi

Piazza Fra Ristoro
ore 21.30
Eccentrici Dadarò (Italia)
Vote for
Il palco non è stato montato e il comizio del nostro amato sindaco sta per iniziare...

Centro storico
ore 21
Itinerante
Teatro Guascone (Italia)
Smarrriage
Un gobbo, la sua musica interiore e cinque spose...

PREMIO LUGLIOBAMBINO 2011
"SPETTACOLI IN CONCORSO"

Novità presentate dalle più importanti compagnie italiane e straniere. Gli spettacoli saranno visionati da una giuria di giornalisti e da una giuria di bambini delle scuole di Campi Bisenzio



Cappella di Villa Rucellai Museo Manzi
ore 21.30
Centro Iniziative Teatrali (Italia)
La storia dell'anno Mille
Spettacolo per 30 spettatori alla volta
Prenotazione obbligatoria:
329 8628437 oppure 055 8964519

LUNEDÌ 4 LUGLIO

Piazza Matteotti
dalle ore 18 alle 19.30 e dalle 21 alle 23
Accademia del gioco dimenticato (Italia)
GiocaMondo
Animazione di piazza con vecchi giochi

Piazza Fra Ristoro
ore 21.30
Le Bo Trio (Belgio)
Ritmo bestiale
Finalmente liberi di seguire gli istinti primari

Ex Manila
Piazza Felice Matteucci
ore 21.30
AttoDue
produzione del Festival
Chi ha ferito Garibaldi?
Teatro d'attore

Piazza Dante
Itinerante
ore 21.30
Marchin Band dei Camillocromo (Italia)
Rocambolesca
Grande musica, coreografie ed improvvisazioni

Cappella di Villa Rucellai Museo Manzi
ore 21.30
Centro Iniziative Teatrali (Italia)
La storia dell'anno Mille
Spettacolo per 30 spettatori alla volta
Prenotazione obbligatoria:
329 8628437 oppure 055 8964519

MARTEDÌ 5 LUGLIO

Piazza Matteotti
dalle ore 18 alle 19.30 e dalle 21 alle 23
Accademia del gioco dimenticato (Italia)
GiocaMondo
Animazione di piazza con vecchi giochi

Piazza Fra Ristoro
ore 21.30
Le Bo Trio (Belgio)
Ritmo bestiale
Finalmente liberi di seguire gli istinti primari



**Cappella di Villa Rucellai Museo Manzi
ore 21.30**

Centro Iniziative Teatrali (Italia)
La storia dell'anno Mille
Spettacolo per 30 spettatori alla volta
Prenotazione obbligatoria:
329 8628437 oppure 055 8964519

MERCOLEDÌ 6 LUGLIO

**Piazza Dante
ore 19 e 21.30**

Petit Monsieur (Francia)
Due Secondi
Bastano per montare una tenda moderna,
pratica e pieghevole...



**Piazza Fra Ristoro
ore 21**

Marco Raparoli (Italia)
Vincitore FNAS Premio Cantieri di strada
Unmansciò FNAS 2011
E' piccolo ma crescerà
Lo spettacolo comincia così, con un circo,
piccolo, piccolo... ma crescerà!

**Cappella di Villa Rucellai Museo Manzi
ore 21.30**

Centro Iniziative Teatrali (Italia)
La storia dell'anno Mille
Spettacolo per 30 spettatori alla volta
Prenotazione obbligatoria:
329 8628437 oppure 055 8964519

GIOVEDÌ 7 LUGLIO

**Piazza Fra Ristoro
ore 18.30 e 21.30**

Circo Malù (Italia) Vincitore FNAS del
premio Cantieri di strada di piazza in
piazza 2011
La Meccanica della bellezza
Quattro clown si incontrano in un limbo
dove inizia una stravagante avventura



**Piazza Dante
ore 21.30**

Petit Monsieur (Francia)
**Se telefonandoti... ovvero variazioni sul
tema per cabina telefonica**
Le Petit Monsieur è pronto a rischiare
incredibili acrobazie pur di riuscire a fare
la sua telefonata!

**Cappella di Villa Rucellai Museo Manzi
ore 21.30**

Centro Iniziative Teatrali (Italia)
La storia dell'anno Mille
Spettacolo per 30 spettatori alla volta
Prenotazione obbligatoria:
329 8628437 oppure 055 8964519

VENERDÌ 8 LUGLIO

**Villa Rucellai
ore 18.30 e 21.30**

Inaugurazione con Antonio Catalano
Il villaggio Fragile
Bio-luna park mobile, un'installazione
eco-logica fatta di rifugi primitivi creati
sul posto

**Piazza Fra Ristoro
ore 21.30**

La Tal (Catalogna)
Carillon
Spettacolo per orologio e figure animate



**Piazza della Resistenza
ore 21.30**

Antonio Catalano Universi sensibili
(Italia) Incontro-spettacolo per pubblico
di tutte le età
Serenate per il nuovo mondo
Un omaggio alla natura, alla vita, alle
cose semplici, quotidiane, naturali

SABATO 9 LUGLIO

**Piazza Fra Ristoro
ore 21.15**

Bash Street Theatre Company
(Inghilterra)
The station
Una stazione ferroviaria fatiscente,
all'epoca della locomotiva a vapore:
prepariamoci a vedere un disastroso
incidente ferroviario



**Centro storico
ore 21**

Itinerante
Il bosco sensibile
Bio-luna park mobile, un'installazione
eco-logica fatta di rifugi primitivi creati
sul posto

DOMENICA 10 LUGLIO

**Piazza Fra Ristoro
ore 21.15**

Bash Street Theatre Company
(Inghilterra)
Cliffhanger
Spettacolo che ripropone dal vivo le
tecniche del cinema muto Ispirato al
cortometraggio di Buster Keaton "13
Convict"

**Villa Rucellai
ore 21.30**

Los Filonautas (Germania - Argentina)
Naufraghi per scelta
Uno spettacolo in due sul filo

**Centro storico
ore 21**

Itinerante
Il bosco sensibile
Bio-luna park mobile, un'installazione
eco-logica fatta di rifugi primitivi creati
sul posto

LUNEDÌ 11 LUGLIO

**Villa Rucellai Museo Antonio Manzi
ore 17.30 - 19.30**

Visita guidata del museo per i bambini e le
loro famiglie, con proiezione di un video
didattico sulla tecnica dell'affresco

**Piazza Fra Ristoro
ore 21.30**

Mumusic Circus (Catalogna)
Merci Bien
Un mix di improbabili equilibri e
giocolerie che producono suggestioni
inedite

**Villa Rucellai
ore 21.30**

Los Filonautas (Germania - Argentina)
**Professor Zweistein e la Conquista dello
Spazio**
Il professor Zweistein introduce la
"Conferenza annuale sulla ricerca
spaziale". Uno spettacolo comico circense
con la sottile follia della visione del
mondo del clown

LABORATORI

**DIRE FARE TAGLIARE
Chiostro di Santo Stefano
dalle ore 18 alle ore 19.30**

dal 2 al 12 luglio
Balocchiamoci
laboratorio per bambini
dai 2 ai 5 anni
a cura del Centro iniziative Teatrali

dal 6 al 8 luglio
L'ho fatta grossa?
Laboratorio di manipolazione
per bambini dai 6 ai 10 anni
a cura di Spazio Arte

9 e 10 luglio
Oggi cucino io: frutta e verdura
laboratorio del gusto
A cura di Slow Food Piana Fiorentina



MARTEDÌ 12 LUGLIO SERATA CONCLUSIVA DI LUGLIO BAMBINO 2011



**CENTRO STORICO
ORE 21.15**

Itinerante
Ens de Nos (Catalogna)
TROUPE
Un gruppo di comici di passaggio
arriva da altri tempi e irrompe
nella nostra città portandoci le
loro strane storie...



**PIAZZA DANTE
ORE 22**

Warner & Consorten (Olanda)
**BOKKESPRONGEN
IL SALTO DELLA CAPRA**
Gli attori giocano con tutto ciò
che incontrano lungo la strada,
uno spettacolo provocatorio
pieno di azione e movimento.

TEATRO DANTE

• **PASSAPAROLA**
Libreria di LuglioBambino
Punto info
a cura di Atto Due Centro Iniziative
Teatrali e la libreria Rinascita di Sesto
Fiorentino. *Presentazione delle novità
dell'editoria per bambini.* Incontro con
autori ed illustratori. Narrazioni-Lettere

**PIAZZA DELLA RESISTENZA
ORE 18 - 24**

• **BIMBUMBAR SPAZIO RISTORO**
L'appetito vien mangiando
aperitivi, cene e dopo cena per grandi e
piccini
- **BimBumBar Eventi**
dalle ore 18

5 luglio
Lo scigno dei tesori
Gioco a squadre per bambini dai 3 anni
in su accompagnati

6 luglio
Pozioni magiche e sapori misteriosi
Laboratorio psicosensoriale per bambini
dai 3 anni in su accompagnati

12 luglio
Caccia al sapore
Caccia al tesoro per le vie del centro,

gioco a squadre per bambini dai 3 anni
in su accompagnati
- **BimBumBar Incontri**

dalle ore 18
6 luglio
Valentina Cipriani, educatrice perinatale
e insegnante di massaggio infantile

7 luglio
Fiorentinisicresce

8 luglio
Ingegneria Del Buon Sollazzo
Giochi in legno per tutte le età

11 luglio
Associazione Via dei Bambini
Laboratori per bambini

12 luglio
In collaborazione con l'associazione
Stratagemma, *Caffè Ludico* con un
simpatico gadget in omaggio

• **DOPO FESTIVAL**
Musica dal vivo
dalle ore 22.30 alle ore 23.30
un modo simpatico per frescheggiare
commentando gli eventi della serata rifo-
cillandosi al punto ristoro

INFO Ufficio cultura 055 8959318 Centro Iniziative Teatrali 055 8964519 - 329 8628437

WWW.LUGLIOBAMBINO.IT

IL PROGRAMMA SI ARTICOLA IN SPAZI E MOMENTI DIVERSI NEL CENTRO STORICO.

ESSELUNGA
S

2001 10 2011
Publiacqua

consiag

IMPRESA
Elli LOTTINI S.n.c.
ARTIGIANI EDILI
Via Scalo, 49 Firenze 055 89 12 12
Centro
Via Marabotto, 4 Campi Bisio

BEVIN
CONSUMATORI
CARENTI
QUALITÀ CONVENIENZA SERVICE

PATRIZIA PEPE
FIRENZE

ESTATE

CINESTATE 2011

Torna l'arena estiva nello splendido giardino di Villa Montalvo quest'anno organizzata dall'associazione Blue note in collaborazione con il Comune di Campi Bisenzio, ormai punto di riferimento nella realtà campigiana per chi si interessa di cinema, con una programmazione più ristretta nel tempo, dal 15 luglio al 31 agosto, ma di non minore qualità rispetto a quella degli anni passati. Anche quest'anno la commedia italiana primeggia con i maggiori successi della stagione e anche con qual-

che chicca poco vista ma di sicuro rilievo artistico. Fra i film stranieri ci sono film caratterizzati da grandi prove di regia (Eastwood, Nolan, Malick, Aronofsky, Fincher) o stupende performance attoriali (Firth e Rush su tutti e poi Bale, Galifianakis, Deep, Luchini). Novità: ho inserito tre cartoni animati sperando che il pubblico più giovane torni a frequentare l'arena. Inizio spettacolo alle 21.30, il prezzo del biglietto intero è di 5 euro e quello ridotto per anziani e ragazzi di 4 euro.

All'interno del giardino potrete usufruire del nostro fornito bar per caffè, bibite e gelati. Per ulteriori informazioni e commenti la nostra e-mail è: segreteria@ilcantiere-blunote.it

Buona visione.

Il responsabile
Rinaldo Matteini

LUGLIO

Venerdì 15 *Il grinta*

Un film di Ethan Coen, Joel Coen. Con Jeff Bridges, Matt Damon, Josh Brolin, Hailee Steinfeld, Barry Pepper. **Western**, USA 2010

Sabato 16 *C'è chi dice no*

Un film di Giambattista Avellino. Con Luca Argentero, Paola Cortellesi, Paolo Ruffini, Myriam Catania, Claudio Bigagli. **Commedia**, Italia 2011

Domenica 17 *Nessuno mi può giudicare*

Un film di Massimiliano Bruno. Con Paola Cortellesi, Raoul Bova, Rocco Papaleo, Anna Foglietta, Giovanni Bruno. **Commedia**, Italia 2011

Lunedì 18 *Incontrerai l'uomo dei tuoi sogni*

Un film di Woody Allen. Con Antonio Banderas, Josh Brolin, Anthony Hopkins, Gemma Jones, Freida Pinto. **Sentimentale**, USA, Spagna 2010

Martedì 19 *Qualunque*

Un film di Giulio Manfredonia. Con Antonio Albanese, Sergio Rubini, Lorenza Indovina, Nicola Rignanese. **Commedia**, Italia 2011

Mercoledì 20 *Inception*

Un film di Christopher Nolan. Con Leonardo DiCaprio, Ken Watanabe, Joseph Gordon-Levitt, Marion Cotillard, Ellen Page. **Azione**, USA, Gran Bretagna 2010

Giovedì 21 *Habemus papam*

Un film di Nanni Moretti. Con Michel Piccoli, Jerzy Stuhr, Renato Scarpa, Franco Graziosi, Camillo Milli. **Commedia**, Italia, Francia 2011



Venerdì 22 *Hereafter*

Un film di Clint Eastwood. Con Matt Damon, Cécile De France, Joy Mohr, Bryce Dallas Howard, George McLaren. **Drammatico**, USA 2010

Sabato 23 *Cars 2*

Un film di Brad Lewis, John Lasseter. **Animazione**, USA 2011

Domenica 24 *Che bella giornata*

Un film di Gennaro Nunziante. Con Checco Zalone, Nabiha Akkari, Rocco Papaleo, Tullio Solenghi, Annarita del Piano. **Comico**, Italia 2011

Lunedì 25 *Che bella giornata*

Un film di Darren Aronofsky. Con Natalie Portman, Vincent

Cassel, Mila Kunis, Barbara Hershey, Winona Ryder. **Thriller**, USA 2010

Mercoledì 27 *Il discorso del re*

Un film di Tom Hooper. Con Colin Firth, Geoffrey Rush, Helena Bonham Carter, Guy Pearce, Jennifer Ehle. **Storico**, Gran Bretagna, Australia 2010



Giovedì 28 *La versione di Barney*

Un film di Richard J. Lewis. Con Paul Giamatti, Dustin Hoffman, Minnie Driver, Rosamund Pike, Rachelle Lefevre. **Commedia**, Canada, Italia 2010

Venerdì 29 *Le donne del sesto piano*

Un film di Philippe Le Guay. Con Fabrice Luchini, Sandrine Kiberland, Natalia Verbeke, Carmen Maura, Lola Dueñas. **Commedia**, Francia 2011

Sabato 30 *The Tree of life*

Un film di Terrence Malick. Con Brad Pitt, Sean Penn, Jessica Chastain, Fiona Shaw, Joanna Going. **Drammatico**, India, Gran Bretagna 2011



Domenica 31 *Benvenuti al sud*

Un film di Luca Miniero. Con Claudio Bisio, Alessandro Siani, Angela Finocchiaro, Valentina Lodovini, Nando Paone. **Commedia**, Italia 2011

AGOSTO

Lunedì 1 *Benvenuti al sud*

Un film di Gore Verbinski. **Animazione**, USA 2011

Mercoledì 3 *La passione*

Un film di Carlo Mazzacurati. Con Silvio Orlando, Giuseppe Battiston, Corrado Guzzanti, Cristiana Capotondi, Stefania Sandrelli. **Commedia**, Italia 2010

Giovedì 4 *Pirati dei caraibi*

Oltre il confine del mare. Un film di Rob Marshall. Con Johnny Depp, Ian McShane, Penelope Cruz, Richard Griffiths, Geoffrey Rush. **Azione**, USA 2011

Venerdì 5 *Noi credevamo*

Un film di Mario Martone. Con Luigi Lo Cascio, Valerio Binasco, Francesca Inaudi, Andrea Bosca, Edoardo Natoli. **Drammatico**, Italia, Francia 2010

Sabato 6 *Silvio forever*

Un film di Roberto Faenza, Filippo Macelloni. **Documentario**, Italia 2011

Domenica 7 *The fighter*

Un film di David O. Russell. Con Mark Wahlberg, Christian Bale, Amy Adams, Melissa Leo, Jack McGee. **Drammatico**, USA 2010

Lunedì 8 *Social network*

Un film di David Fincher. Con Jesse Eisenberg, Andrew Garfield, Justin Timberlake, Armie Hammer, Max Minghella. **Biografico**, USA 2010

Martedì 9 *I baci mai dati*

Un film di Roberta Torre. Con Donatella Finocchiaro, Pino Micol, Beppe Fiorello, Carla Marchese, Piera Degli Esposti. **Drammatico**, Italia 2010

Mercoledì 10 *Uomini di Dio*

Un film di Xavier Beauvois. Con Lambert Wilson, Michael Lonsdale, Olivier Rabourdin, Philippe Laudembach, Jacques Herlin. **Drammatico**, Francia 2010



Giovedì 11 *Che bella giornata*

Un film di Luca Miniero. Con Claudio Bisio, Alessandro Siani, Angela Finocchiaro, Valentina Lodovini, Nando Paone. **Commedia**, Italia 2011

Sabato 13 *Una vita tranquilla*

Un film di Claudio Cupellini. Con Toni Servillo, Marco D'Amore, Francesco Di Leva, Juliane Köhler, Leonardo Sprengler. **Noir**, Italia, Germania, Francia 2010



Domenica 14 *Figli delle stelle*

Un film di Lucio Pellegrini. Con Pierfrancesco Favino, Fabio Volo, Giuseppe Battiston, Claudia Pandolfi, Paolo Sassanelli. **Commedia**, Italia 2010

Lunedì 15 *Parto col folle*

Un film di Todd Phillips. Con Robert Downey Jr., Zach Galifianakis, Michelle Monaghan, Juliette Lewis, Jamie Foxx. **Commedia**, USA 2010

Martedì 16 *La vita facile*

Un film di Lucio Pellegrini. Con Pierfrancesco Favino, Stefano Accorsi, Vittoria Puccini, Camilla Filippi, Angelo Orlando. **Commedia**, Italia 2011

Mercoledì 17 *The Tree of life*

Un film di Paolo Genovese. Con Ambra Angiolini, Luca Bizzarri, Barbara Bobulova, Raoul Bova, Anita Caprioli. **Commedia**, Italia 2011

Venerdì 19 *Corpo celeste*

Un film di Alice Rohrwacher. Con Yle Vianello, Salvatore Cantalupo, Pasqualina Scunci, Anita Caprioli, Renato Carpentieri. **Drammatico**, Italia 2011

Sabato 20 *Il discorso del re*

Domenica 21 *Il discorso del re*

Lunedì 22 *Habemus papam*

Martedì 23 *Il cigno nero*

Mercoledì 24 *Qualunque*



Giovedì 25 *Qualunque*

Venerdì 26 *I ragazzi stanno bene*

Un film di Lisa Cholodenko. Con Annette Bening, Julianne Moore, Mark Ruffalo, Mia Wasikowska, Josh Hutcherson. **Commedia**, USA 2010

Sabato 27 *Hereafter*

Domenica 28 *Benvenuti al sud*

Lunedì 29 *Harry Potter e i doni della morte - parte II*

Un film di David Yates. Con Emma Watson, Daniel Radcliffe, Rupert Grint, Helena Bonham Carter, Bonnie Wright. **Fantastico**, USA, Gran Bretagna 2011

Martedì 30 *Harry Potter e i doni della morte - parte II*

Un film di Giovanni Veronesi. Con Robert De Niro, Carlo Verdone, Riccardo Scamarcio, Monica Bellucci, Michele Placido. **Commedia**, Italia 2011

Vivere Il Rosi 2011

L'Associazione Vivere Il Rosi, con il patrocinio del Comune di Campi Bisenzio, organizza fino a venerdì 5 agosto, serate musicali nel giardino di via Cellerese, momenti di aggregazione e di divertimento all'insegna dell'allegria e della buona musica.

Martedì 5 luglio Viaggio nella musica italiana d'autore con *La Banda a vapore*

Sabato 9 luglio V edizione del Festival *Il Rosi* concorso canoro condotto da Filippo Giangreco

Martedì 12 luglio spettacolo di animazione per bambini con *Morellina*. L'associazione invita, dalle ore 10, tutti i bambini del quartiere a passare una giornata di giochi e allegria insieme ai bambini del Saharawi ospiti della struttura polivalente

Sabato 16 luglio un progetto di Teatri d'Imbarco in collaborazione con il Teatro della Pergola presentano *Il leggendario carro dell'Unità d'Italia*

Martedì 19 luglio spettacolo di cabaret con *Massimo Antichi*

Sabato 23 luglio V edizione della *Festa della Sangria* musica, ballo e sbalzo

Martedì 26 luglio *Il Resto della Ciurma* tributo a Vasco Rossi

Giovedì 28 luglio serata danzante per tutti con il dj *Dany*

Martedì 2 agosto per gli appassionati della fisarmonica *Paolo e Leonardo* revival e liscio internazionale

Venerdì 5 agosto gran serata finale con l'orchestra *I Perlage* con brindisi per tutti.

Presso la struttura polivalente sarà in funzione il bar. Inoltre ogni sera di spettacolo saranno presentate alcune ghiottonerie gastronomiche.



Agosto insieme

Il Circolo Sms Sant'Angelo a Lecore organizza una serie di incontri conviviali con i soci e i loro familiari nel solco delle nostre tradizioni, aggiungendovi tocchi di ricercati e tipici gusti alimentari e la magia di alcune poesie declamate da giovani della piana

Mauro Gradi

Presidente del circolo

Programma

Domenica 31 luglio ore 20.15

Cena di mezza estate costo 15 euro a persona

Mercoledì 10 agosto ore 20.15

Cena della notte delle stelle costo 18 euro a persona

Sabato 13 agosto ore 12.45

Aggiungi un posto a tavola gratuito per i soci e i loro familiari

Lunedì 15 agosto ore 12.45

Pranzo della tradizione di Ferragosto costo 18 euro a persona

Sabato 21 agosto ore 20.15

Cena livornese costo 18 euro a persona. Gradita la prenotazione entro le ore 12 del giorno precedente telefonando al numero 055 8797666. Per tutti gli incontri conviviali i bambini accompagnati dai genitori, fino agli 8 anni, mangiano gratis, mentre i ragazzi dai 9 ai 12 anni al prezzo di 10 euro.

ESTATE



Percorsi d'arte...
i tesori della città

Antonio Manzi Custode di attimi

Grande successo a Fiesole della mostra *Antonio Manzi custode di attimi*, che ha raccolto nell'esclusiva e suggestiva cornice della Basilica di Sant'Alessandro ceramiche, sculture, incisioni, dipinti del grande artista, cui è dedicato il Museo comunale che prende il suo nome.

L'esposizione, curata dal critico d'arte Stefano De Rosa, ha ospitato quaranta opere fra cui anche alcune ceramiche e sculture del Museo Antonio Manzi di Campi Bisenzio. Per quest'occasione Manzi, il più grande artista vivente specializzato nella ceramica, ha eseguito un trittico di grandi dimensioni, intitolato *Alba del mondo*, un'opera titanica che rappresenta Adamo ed Eva, l'amore e la natura dell'Eden che è stata esposta sotto il catino absidale della chiesa.

Nell'accolto dei colori, nella bellezza delle forme, nell'accarezzarsi delle figure, nell'aggravigliarsi dei corpi, l'artista ha espresso il suo tormento interiore ma anche la sua visione della vita. La mostra è stata inaugurata lo scorso 9 aprile dalla Soprintendente ai Beni storico artistici Cristina Acidini Luchinat, alla presenza del sindaco di Campi Bisenzio e del sindaco di Fiesole.



Tecnica dell'affresco alla notte dei musei

Grande successo di pubblico sabato 14 maggio per l'apertura straordinaria del Museo Antonio Manzi in occasione della *Notte europea dei Musei*, l'evento, nato in Francia nel 2005 e patrocinato dall'Unesco e dal Consiglio d'Europa. Il Museo Antonio Manzi ha partecipato quest'anno per la seconda volta consecutiva, presentando i risultati del progetto didattico finanziato con il parziale contributo della Regione Toscana, nell'ambito del Piano integrato della Cultura che ha coinvolto i Comuni di Campi Bisenzio, Lastra a Signa, Signa e Sesto Fiorentino. Il professor Roberto Lunardi, direttore del Museo della Paglia e dell'Intreccio di Signa, ha presentato il testo didattico di Francesca Bertini dal titolo *Affresco: tecnica e materiali*, inserito nella collana editoriale universitaria *Testi e Studi*, da lui diretta, che approfondisce una delle tecniche utilizzate dal maestro Antonio Manzi per la realizzazione delle sue opere, proponendo un percorso teso a far riconoscere agli studenti la materia di cui è fatta un'opera d'arte e fornendo loro uno strumento di comprensione per la conoscenza dei procedimenti di lavorazione antichi e moderni. La serata è proseguita con la presentazione da parte dell'assessore Serena Pillozzi del video *I linguaggi dell'arte. La tecnica dell'affresco*, dove si vede il maestro Antonio Manzi mentre lavora alla realizzazione di un affresco, che poi ha donato al Museo. Questo lavoro, anch'esso parte del progetto



didattico condiviso, costituisce un documento unico a testimonianza del lavoro artistico e nel contempo artigianale che è alla base delle tecniche di esecuzione delle opere del maestro. Il libro sarà distribuito gratuitamente agli studenti che il prossimo anno verranno in visita con la classe al Museo e parteciperanno agli incontri-laboratorio sulle tecniche

artistiche e alla proiezione del video sull'affresco. Chi fosse interessato all'acquisto del libro, si può rivolgere direttamente al bookshop del Museo Antonio Manzi.

Francesca Bertini
Patrimonio Storico-artistico



Il Museo di Arte Sacra di San Donnino si propone anche per la prossima stagione autunnale come sede di eventi espositivi e manifestazioni culturali, dopo la mostra dedicata al Ghirlandaio che è stata corredata e arricchita da conferenze sulla bottega del-

la famiglia di artisti attiva tra Quattrocento e Cinquecento e dallo spettacolo teatrale itinerante *Ghirlandaio, una bottega, una dinastia*, presentato con successo dalla Compagnia *Teatro dell'Inutile*, di cui si prevedono ulteriori repliche dopo la pausa estiva. Dal 30 settem-

bre al 7 ottobre, il Museo ospita la mostra fotografica di Lorenzo Giotti *Forme del sacro*. Lorenzo Giotti (Firenze 1957), fotografo e storico della fotografia, è docente di Fotografia all'Accademia di Belle Arti di Firenze. Collabora con primarie istituzioni di ricerca in campo nazionale, come la Fondazione Fratelli Alinari di Firenze. Ha pubblicato studi sulla fotografia di comunicazione, sulla fotografia di moda e sulla fotografia panoramica. Da qualche anno si occupa in particolare di nuove tecnologie interattive applicate al patrimonio storico-artistico e ambientale. *Forme del sacro* è un lavoro fotografico sui dettagli dell'architettura religiosa, che l'inquadratura isola ed estrae dal loro contesto spaziale e temporale. In tal modo le ora essenziali ora elaboratissime forme di pietre, marmi ed intonaci, a volte nascoste alla visione dalla grande distanza o dalla piccola dimensione, finiscono per diventare ricorrenti metafore della storia. Del progetto, destinato in prospettiva ad allargarsi all'intera architettura italiana, viene presentata per la prima volta, nella mostra che si terrà presso il Museo di San Donnino, una anticipazione con immagini a stampa e in video realizzate in Toscana.



Le installazioni di Ignazio Fresu a LuglioBambino

LuglioBambino, ormai lo sappiamo, propone ogni anno tante novità, che risvegliano la curiosità dello spettatore e rendono la manifestazione sempre nuova e diversa. Una delle novità di quest'anno è la collaborazione con un grande artista contemporaneo, Ignazio



Fresu. L'artista, nato a Cagliari ma residente da molti anni a Prato, è famoso in Italia e all'estero per le sue installazioni di grande impatto visivo ed emotivo, tutte giocate sul contrasto tra apparenza e realtà. Le sue creazioni nascono da lamiere di metallo, da tubi, da residui industriali, che vengono trattati con tecniche particolari e sottoposti a processi di ossidazione. A Campi Ignazio Fresu esporrà da 2 al 12 luglio due grandi installazioni *Il viandante e la sua ombra* e *Lanterne*, una in via Santo Stefano, vicino a piazza Matteotti e l'altra in piazza Fra Ristoro. LuglioBambino offrirà quindi l'occasione per conoscere un artista che esalta il contrasto tra realtà ed apparenza e ci conduce in un mondo dove tutto è esattamente l'opposto di ciò che appare: perché nelle sue opere il metallo non è metallo, ma spesso cartone o polistirolo travestito da metallo... "Il senso della mia ricerca artistica - spiega Ignazio Fresu - s'incrina principalmente nel rico-

noscimento dell'intrinseca bellezza di ciò che è effimero, che non è più al vertice del suo apparire. Pur incapaci di riconoscere un principio e una fine per ogni cosa, noi tutti, insieme all'universo intero, apparteniamo a questo moto dove ogni cosa si mostra soggetta al tempo e alla trasformazione, così che il Divenire s'impone come la sostanza stessa dell'Essere. Il divenire somma di opposti che convivono nelle cose e continuano ad esistere anche una volta che non sono più percepibili. L'intrinseca bellezza oggetto della mia ricerca, dunque - conclude l'artista - consiste in una nuova consapevolezza che le cose che non vediamo più, non sono improvvisamente entrate nel nulla, ma sono semplicemente scomparse dall'orizzonte degli eventi. Continuano ad esistere in una dimensione che non è quella apparente ed è pertanto proprio in questo divenire che risiede l'eternità di tutto".

in biblioteca



Si conferma per il 2010 il trend positivo dei servizi offerti dalla Biblioteca di Villa Montalvo. Pienamente buono il risultato ottenuto, quindi, confermato dai dati statistici annualmente raccolti: in linea con il numero dei prestiti dell'anno precedente, nel 2010 è cresciuto però il prestito locale, cioè quello effettuato a favore dei cittadini campigiani, che ha raggiunto il 64,4 per cento. Sfiorano il migliaio i nuovi iscritti, aumentano gli utenti - sono 4.189 coloro che hanno preso almeno un libro in prestito durante l'anno - confermando quindi un buon indice di fidelizzazione rispetto alla media nazionale. I servizi della biblioteca sono riconosciuti, apprezzati e utilizzati. Primo fra i tanti, il prestito interbibliotecario si conferma una risorsa importante per le biblioteche: la possibilità di raggiungere documenti altrimenti di difficile reperibilità e l'opportunità di offrire in prestito il nostro patrimonio, che nel 2010 si è arricchito di 4853 documenti, concorrono a rendere vitale e vivace lo scambio di informazioni e la circolazione delle raccolte. Nel 2010 sono stati 2.917 i prestiti interbibliotecari effettuati. A fronte della crescente richiesta di utilizzo del servizio di navigazione in internet, nel corso dell'anno il traffico è stato portato da 6 a 25 ore mensili gratuite. Un monte orario di tutto rispetto, che

La biblioteca in cifre

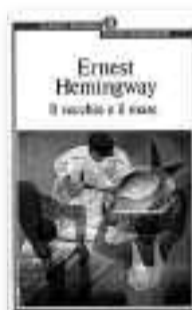


viene riequilibrato mensilmente in maniera automatica. Durante i 297 giorni di apertura della biblioteca, sono stati 392 i nuovi iscritti al servizio, registrando così una media di 23 utenti per giorno, per un totale annuo di 22.849 accessi e 32.494 ore di interrogazione delle pagine internet

e delle sue risorse: 17,58 minuti in media. È possibile usufruire del servizio di navigazione gratuita dalle quattro postazioni fisse (tre all'accoglienza, una nell'emeroteca del primo piano) o con il proprio pc portatile, utilizzando un cavo di rete o la tecnologia wireless. Rilevante an-

che l'attenzione riservata alle attività promozionali, prima tra tutte l'attività rivolta alle scuole, da sempre uno dei cardini della biblioteca con l'offerta annuale di incontri con autori, percorsi di lettura e visite guidate a studenti e insegnanti. Nel 2010 sono state coinvolte 145 classi per un totale di 3493 alunni e 290 docenti. Inoltre, come sede del Centro regionale di servizi per le biblioteche per ragazzi toscane, la biblioteca rappresenta un importante punto di riferimento a livello regionale per chi intende approfondire la conoscenza del settore del libro per ragazzi. In questo ambito offre numerose risorse documentarie a studenti universitari impegnati nella redazione della tesi, a insegnanti e bibliotecari scolastici e pubblici. Rimando nell'ambito del Centro, nel 2010 sono stati anche organizzati 5 incontri di aggiornamento e approfondimento sulla letteratura per bambini e ragazzi, ai quali hanno partecipato oltre 600 utenti. Tra le attività promozionali figura anche il BiblioBus, la biblioteca viaggiante nei comuni di Calenzano, Campi Bisenzio e Sesto Fiorentino, che nel 2010 ha effettuato a Campi 45 uscite nel corso dei sette mesi in cui è stato attivo e registrato quasi 450 presenze. Le frazioni interessate sono state il Gorinello, San Donnino, San Piero a Ponti e Capalle.

LE PROPOSTE DI LETTURA DI LUGLIO - AGOSTO 2011



LUGLIO

SPAZIO ACCOGLIENZA

Pagine in viaggio: libri che ti portano lontano

Uno stimolante percorso attraverso i migliori romanzi della letteratura classica e contemporanea, italiana e straniera, che affrontano uno dei topoi letterari più affascinanti: quello del viaggio. Il viaggio come spostamento per mare e per terra, per toccare terre sconosciute, reali, immaginate o solo pensate, ma anche viaggio di formazione e viaggio interiore, da una fase dell'esistenza a un'altra. Dal viaggio di Ulisse nell'*Odissea* di Omero, ai *Dolori del giovane Werther* di Goethe, a *Un altro giro di giostra* di Terzani, a *Una famiglia americana* di Oates fino a *Il cammino di Santiago* di Coelho, la rassegna offre un ampio sguardo sui diversi aspetti del tema.

Nella bibliografia sono inoltre presenti opere in DVD fra cui: *Marra-kesch express*, *Mediterraneo*, *Kill Bill* e *Into the wild*.

SALOTTO LIBRARIO

Globetrotters

La biblioteca di Villa Montalvo nel mese di luglio vi invita a un viaggio intorno al mondo! Il bagaglio è leggero, il costo è azzerato, le mete sono infinite, e saremo accompagnati da guide d'eccezione: scrittori di ogni tempo ci condurranno in ogni dove, dalla California al Perù, dalla Svezia al Botswana, dalla Polonia al Giappone, attraversando Cina e India. Visiteremo luoghi descritti e conosceremo personaggi verosimili, forse ameremo le loro storie e al ritorno a casa, finita la lettura, probabilmente qualcosa ci rimarrà addosso, qua-

si fosse un souvenir: il viaggio con la mente, attraverso i percorsi del racconto, è un'occasione che arricchisce.

BAMBINI E RAGAZZI

Brividini per la buonanotte
Tante paure da leggere, dalle fiabe ai racconti illustrati per piccoli e piccolissimi

Nominare, riconoscere, rappresentare una paura è già uno dei risultati dell'avviarsi dell'elaborazione dell'angoscia, una sorta di atto creativo che ha fatto sempre guardare alle paure infantili come a un aspetto imprescindibile della crescita, tanto da poter tracciare una linea parallela fra il loro affacciarsi nella vita del bambino e le normali tappe dello stesso sviluppo infantile. E' su queste basi pedagogiche che intendiamo proporre per il mese di luglio una selezione bibliografica di albi per piccoli e piccolissimi che hanno come motivo centrale il tema della paura o che presentano personaggi e situazioni tipiche delle paure infantili.

AGOSTO

SPAZIO ACCOGLIENZA

Tutti i colori del giallo

Le afose giornate estive da sempre ci spingono a tuffarci in pagine appassionanti: uno dei generi preferiti dai lettori in questo periodo è il giallo. Un genere "contagioso", che al giorno d'oggi ha allargato i suoi confini: spesso si avvicina al romanzo classico, o si tinge di avventura, o ancora si avvicina all'horror. Si tende a definire "giallo" anche ciò che è inchiesta più interiore e psicologica che poliziesca, opere

che utilizzano in forma quasi simbolica alcuni stratagemmi tipici o alcuni meccanismi propri dell'inchiesta giudiziaria. Senza dubbio alcuni scrittori fanno sentire la loro influenza su tutta la narrativa contemporanea, che abbiano scritto romanzi di genere o no. La proposta del mese di agosto raccoglie titoli adatti a ogni esigenza di lettura, dai noir metropolitani di Ed McBain o James Ellroy ai thriller legali di Scott Turow e John Grisham, per arrivare agli autori italiani ormai intramontabili come Fruttero e Lucentini o Andrea Camilleri.

SALOTTO LIBRARIO

L'estate in gioco

Estate significa anche tempo libero e voglia di relax: perché non approfittarne per dedicarsi al gioco? In famiglia, con gli amici o anche da soli mettiamo alla prova le nostre energie, fisiche e mentali. Vi proponiamo libri per tutte le età con giochi di movimento da fare all'aria aperta, quiz e rebus da risolvere, cacce al tesoro da organizzare nei luoghi più curiosi e tante altre divertenti attività ludiche. Unico imperativo: non pensare mai di essere troppo grandi per giocare!

BAMBINI E RAGAZZI

Libri contestati, libri proibiti

L'articolo 21 della Costituzione italiana recita: "Tutti hanno diritto di manifestare liberamente il proprio pensiero con la parola, lo scritto e ogni altro mezzo di diffusione." E ancora: "La stampa non può essere soggetta ad autorizzazioni o censure". I bibliotecari statunitensi sventolano invece il vessillo del Primo Emendamento, che garantisce li-

bertà di stampa e di idee, per opporre resistenza alle numerose richieste che annualmente pervengono a vario titolo dalle più disparate associazioni e gruppi di cittadini a scuole, biblioteche e luoghi di cultura affinché alcuni libri vengano rimossi dagli scaffali di pubblica lettura. Noi condividiamo senz'altro la loro battaglia per garantire la totale libertà di accesso all'informazione e alla parola scritta e ci piace l'idea di proporvi alcuni libri per ragazzi che per vari motivi sono stati rimossi da scaffali americani, invitandovi a leggerli, e magari a riflettere sugli esiti catastrofici a cui possono condurre le censure, anche se e quando mosse dalle migliori intenzioni.



LE PROPOSTE DI LETTURA

Le proposte di lettura della biblioteca comprendono selezioni di pubblicazioni presenti in biblioteca e disponibili per il prestito e la consultazione. Le relative bibliografie sono consultabili nel sito web della biblioteca alla pagina "Cataloghi e proposte di lettura". Altre proposte di lettura relative ai libri per ragazzi sono disponibili nella sezione "Argomenti" del portale www.liberweb.it promosso dalla rivista *LiBeR*.

Biblioteca comunale
Biblioteca Gianni Rodari
Archivio storico

Via di Limite 15 - 50013
Campi Bisenzio (FI)
tel. 055 8959600
fax 055 8959601
e-mail:
biblio@comune.campi-bisenzio.fi.it
sito web:
www.comune.campi-bisenzio.fi.it/biblioteca

Orario:
dal lunedì al venerdì 9-19
sabato 9-12.30



Scienza e letteratura nell'era della conoscenza

INCONTRO A VILLA MONTALVO IL 29 SETTEMBRE

La scienza permea o ispira molte pagine dell'attuale letteratura per ragazzi. Non può che essere così, in quanto tutta la società della conoscenza si basa sempre più sulla scienza, che ci ha sbarcato in un nuovo mondo, ricco di opportunità, ma anche di rischi e di ingiustizie. Su questi temi verterà il seminario, promosso dal Centro regionale di servizi per le biblioteche per ragazzi presso la biblioteca di Villa Montalvo di Campi Bisenzio, in programma **giovedì 29 settembre 2011** dalle 9.30 alle 13. Pietro Greco, giornalista scientifico e scrittore, interverrà con *Chi sta spezzando il pane degli angeli* un contributo di riflessione che sottolinea la necessità di sviluppare un pensiero critico, di analisi e di proposta. Di qui l'attualità della proposta di Italo Calvino: rivitalizzare la "vocazione profonda" della letteratura italiana e riprendere il *ménage à trois* con la scienza e con la filosofia non solo per rinnovare la grandezza della letteratura, ma anche per interpretare la nuova realtà e cercare di indirizzarla verso un futuro desiderabile. Seguirà *Alla scoperta della scienza*, un percorso di letture proposto da documentalisti e collaboratori di *LiBeR* per cogliere spunti, temi e personaggi della cultura scientifica presenti nella letteratura per bambini e ragazzi. La partecipazione è gratuita, previa iscrizione che può essere fatta on line tramite la sezione "Convegni" del sito www.liberweb.it.

Segreteria e informazioni:
Idest tel. 055 8944307 - Fax 055 8953344 - e.mail convegni@idest.net



Montalvo NEWS

Come iscriversi alla newsletter della biblioteca

L'invio della newsletter *MontalvoNews* è riservato a coloro che sono iscritti alla "community login" del Comune di Campi Bisenzio, una specifica area web a disposizione per le comunicazioni dei cittadini. Tale iscrizione consente di ricevere il bollettino informativo della biblioteca, ma anche di inviare delle segnalazioni agli uffici comunali. Si invitano pertanto tutti gli utenti interessati a ricevere le newsletter a effettuare la registrazione, seguendo le indicazioni presenti sul sito della biblioteca, nella pagina dedicata a *MontalvoNews*. Iscrivetevi numerosi!

Spesa Amica

Raccolte oltre 4 tonnellate di alimenti per Centro Distribuzione Cittadino



Il Comune di Campi Bisenzio ha promosso nel maggio scorso l'iniziativa *Spesa Amica*, con l'obiettivo di raccogliere alimenti a lunga conservazione per il Centro Distribuzione Cittadino, l'organismo nato dalla collaborazione tra la Caritas Vicariale Campi Bisenzio onlus, la Pubblica Assistenza e la Misericordia per aiutare le famiglie in situazione di difficoltà del territorio, sia attraverso l'ascolto delle criticità del nucleo, primo passo per individuare le soluzioni più adeguate, sia fornendo un aiuto economico, alimenti, vestiario, ecc.

"L'iniziativa - evidenzia l'assessore Stefano Salvi - coordinata con il Cdc e con i direttori dei supermercati Coop, Esselunga e Panorama, ha visto la partecipazione di tanti cittadini, che come sempre hanno manifestato un forte senso di solidarietà per chi ha meno di loro. Non è un caso se si sono raccolte oltre 4 tonnellate di cibo! Grazie quindi a tutti coloro che hanno fatto la spesa per gli altri e grazie anche ai direttori delle grandi strutture che hanno attivamente collaborato per favorire la migliore riuscita dell'iniziativa. Non dobbiamo però accontentarci del risultato perché l'uscita dalla crisi economica è anco-

ra lontana e molte saranno ancora le famiglie che cercheranno un aiuto al Cdc. Faccio quindi un appello - conclude l'assessore Salvi - sia ai direttori delle altre medie strutture aperte sul territorio (dalla Lidl al Penny Market) affinché per la prossima iniziativa si uniscano alla Coop, Esselunga e Panorama e a tutti coloro che hanno bar, ristoranti, pasticcerie che possono destinare al Cdc l'inventario a fine serata. I volontari del Cdc sono disponibili a venirlo a ritirare a qualsiasi ora, basta una telefonata allo 055 8979762 negli orari di apertura del centro. Tutti insieme, si può dare di più, come dice il motivo di una canzone". Con *Spesa Amica* sono stati donati 5.239,5 chilogrammi di alimenti: 2.480 chilogrammi raccolti all'Esselunga di via Barberinese, 1.690,5 chilogrammi alla Coop di via Buozzi e 840 chilogrammi a Panorama. Ecco il dettaglio dei prodotti donati: 282 kg di tonno, 1.441 di pasta, 840,5 di legumi, 853 di pomodori, 484 di prodotti per l'infanzia, 142 di olio, 156 di biscotti, 304 di zucchero, 72 di farina, 117 di latte, 389 di riso, 13 di succhi, 12 di miele, 13 di sale e 120 kg di alimenti vari.

No Gap Festival 2011

Dall'8 all'11 luglio presso il circolo Dino Manetti di San Piero a Ponti si terrà la sesta edizione del *No Gap Festival*. Caratterizzato per l'impegno nella promozione di una cultura di pari opportunità il festival è promosso dall'associazione Nessun Dorma e dal circolo Arci Dino Manetti di San Piero a Ponti.

L'associazione Nessun Dorma è nata nel 2011 con lo scopo di dare continuità al progetto di ristorazione sociale Nessun Dorma e di promuovere attività che favoriscano lo sviluppo delle autonomie, l'inclusione sociale e le pari opportunità di persone diversamente abili. Per realizzare questi obiettivi, l'associazione ha scelto di creare percorsi educativi e di socializzazione, nell'ambito della ristorazione sociale, che mettano le persone con disabilità in condizione di partecipare autonomamente alla vita associativa.

Il Festival, patrocinato dal Comune di Campi Bisenzio avrà, com'è ormai tradizione, un ricco calendario di eventi ed attività.

Il programma

Venerdì 8 luglio

ore 19.30 Inaugurazione del Festival e tavola rotonda sul tema della partecipazione, dell'impegno sociale e del valore aggiunto per il territorio dalla nascita dell'Associazione Nessun Dorma. Interverranno rappresentanti delle autorità locali, dell'Arci, di cooperative e associazioni del territorio

ore 21.30 **Gatti Mézzi** in concerto, tappa del tour estivo di presentazione del loro nuovo album *Berve tra le berve*

Sabato 8 luglio

ore 20 *Trent'anni di solitudine, ovvero, un Basaglia fu primavera*, spettacolo teatrale a cura dell'Associazione **Fra(m)menti di luna verde**. Percorso di musica e parole visto dalla parte dei pazienti, con la "normalità" a fare da sfondo.

Ore 21.30 **Duo Symbiosis** in *Avanti Popolo*, concerto per fisarmonica, elettronica e

video arte su canti partigiani, della Resistenza, dell'Unione Sovietica e del Duo Symbiosis

Domenica 10 luglio

Ore 21.30 **The Jash** in concerto, eclettico quartetto fiorentino che unisce la rabbia intransigente dei Clash con lo spirito del jazz

Ore 23.30 Chiusura del Festival con lo spettacolo di danza orientale di **Ki Dojo in danza**

All'interno della manifestazione è aperta l'**Osteria Sociale Nessun Dorma**, il progetto di ristorazione sociale che vede coinvolte persone diversamente abili nella veste di camerieri. Sono inoltre presenti: pizzeria, birreria all'aperto con panini, mercatini.

Info: Nessun Dorma associazione di Promozione Sociale, via Baracca 2 San Piero a Ponti, presso il Circolo Arci Dino Manetti, tel. 055 8999802

e-mail osterianessundorma@gmail.com



Il 28 maggio 2011 la nostra concittadina Rina Nesti ha compiuto 100 anni. L'ha incontrata per porgere gli auguri dell'Amministrazione comunale Santa Murgia, componente del Consiglio comunale.



Un sito della Regione informa sulle opportunità offerte ai giovani

Il sito www.giovanisi.it è nato per informare e comunicare le opportunità offerte ai giovani dall'attuazione del progetto integrato "Giovani sì!" progetto per l'autonomia dei giovani", coordinato dalla direzione generale Presidenza della Regione Toscana e previsto dal Piano regionale di sviluppo 2011-2015 attualmente in corso di approvazione presso il Consiglio regionale. L'Agen-

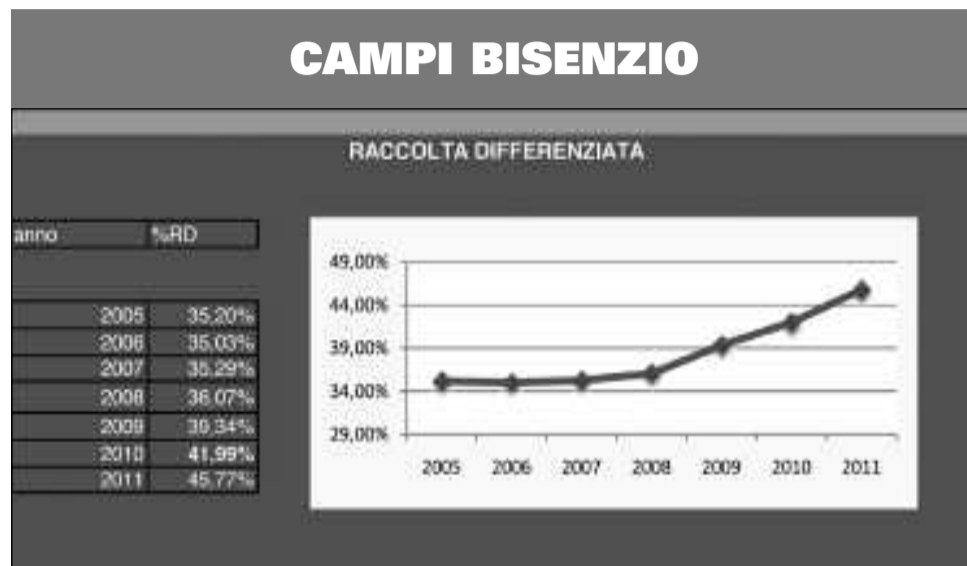
zia regionale d'informazione coordina il sito regionale in collaborazione con lo staff Progetto Giovani sì, che rappresenta anche il front office info@giovanisi.it di prima informazione per gli utenti del sito destinatari degli interventi, cioè per i beneficiari dei bandi emessi dalla Regione per le diverse aree previste dal progetto: tirocini, lavoro, casa, servizio civile, fare impresa,

formazione. Il sito propone pagine di informazione e documentazione sulle politiche giovanili e sulla condizione giovanile, spaziando dal livello nazionale ed europeo a quello regionale e pagine dedicate alle opportunità offerte dal progetto Giovani sì! Un flusso di notizie in aggiornamento continuo ed uno spazio web 2.0 con il blog giovanisi.it, link alle pagine social ed al ca-

nale youtube del progetto Giovani sì. Il portale conterrà la normativa nazionale e regionale, studi e ricerche, bandi europei ed opportunità, link utili di livello regionale, nazionale ed europeo. Inoltre sezioni del sito saranno dedicate alle aree di intervento del progetto regionale, presentando le opportunità per: tirocini, lavoro, casa, servizio civile, fare impresa e formazione.

La raccolta porta a porta supera il 45%

Il territorio del nostro comune è attualmente interessato dalla modalità di raccolta differenziata (RD) porta a porta in numerose aree sia domestiche (Campi Centro, Santa Maria, San Martino, Capalle-centro storico, Gorinello) che industriali (dell'area di via Einstein, Maiano) come evidenziato nella cartina. In tutte queste aree è stato istituito un servizio di raccolta domiciliare dei rifiuti: il servizio consiste nella raccolta integrale porta a porta di tutte le tipologie di rifiuti, riciclabili e non. Questa tipologia di raccolta è stata introdotta con l'obiettivo di aumentare la quantità e la qualità delle raccolte differenziate. La domiciliarizzazione del servizio ha determinato una maggiore responsabilizzazione dell'utenza al corretto conferimento dei rifiuti di tutte le frazioni raccolte, e conseguentemente ha determinato il raggiungimento di una migliore qualità del materiale raccolto. Il risultato complessivo, come è possibile vedere dal grafico riportato che mostra l'andamento negli anni dei livelli di RD, di queste azioni ha portato ad un trend positivo della RD che negli ultimi tre anni è cresciuta di oltre dieci punti percentuali.



Se andiamo ad analizzare il dato di raccolta differenziata relativamente alle singole frazioni vediamo come le aree dove è stato introdotto il porta a porta abbiano tutte ottimi livelli percentuali di RD. Nei prossimi mesi il Comune e Quadrifoglio proseguiranno nell'ampliamento delle zone servite da

raccolta porta a porta per quanto riguarda le zone industriali.

Serena Pillozzi
Assessore all'Ambiente

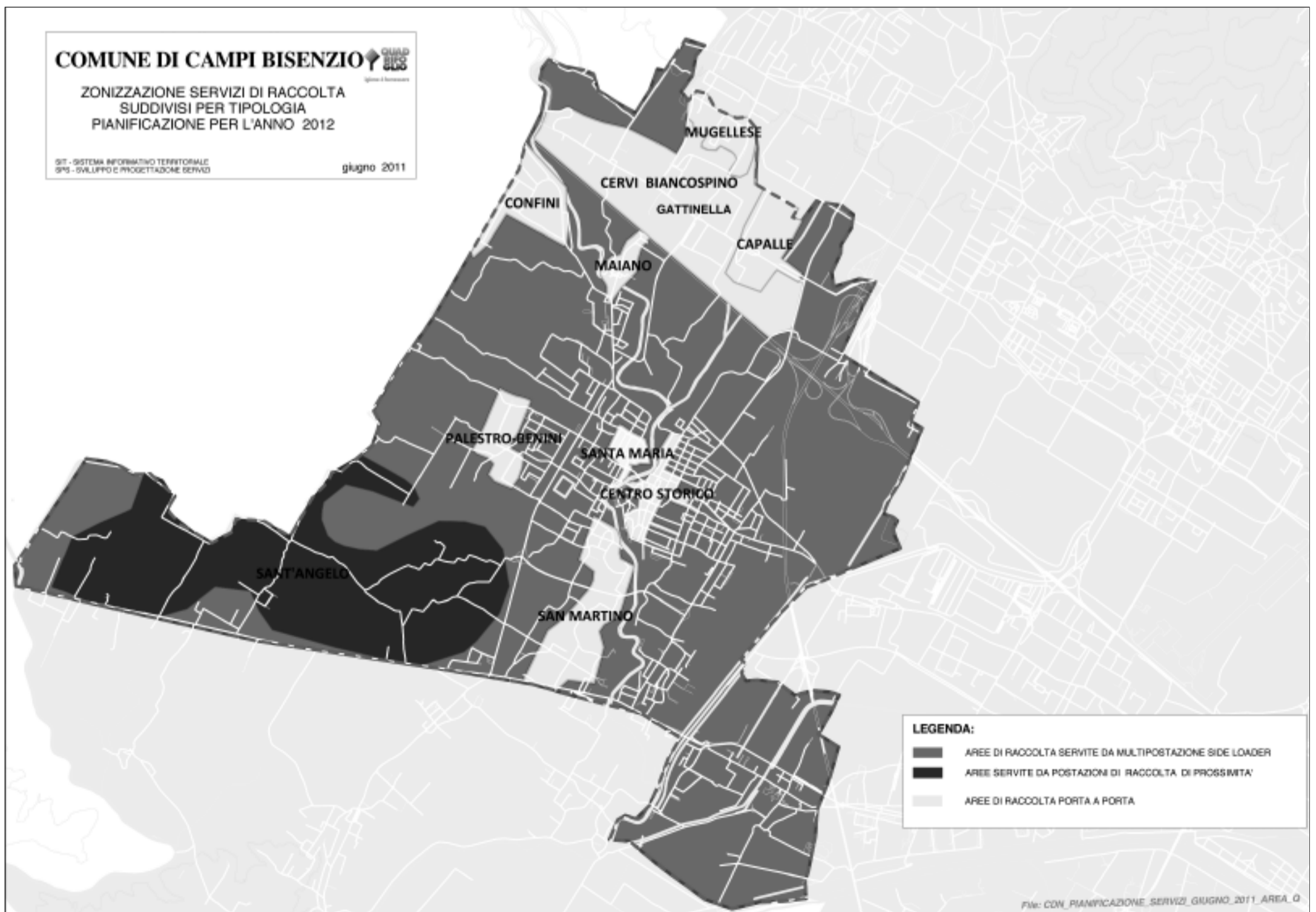
Nuovi fontanelli a Campi



Saranno realizzati a breve due nuovi fontanelli pubblici per la distribuzione di acqua di alta qualità. Dopo la positiva esperienza dell'installazione del primo fontanello a San Donino, inaugurato il 5 giugno del 2010, l'Amministrazione prosegue questa politica di buone pratiche mirate alla tutela e salvaguardia dell'ambiente, con l'obiettivo anche di ridurre la produzione di rifiuti. Inoltre bere acqua naturalizzata è una scelta salutare perché si tratta di acqua potabile di rete, quindi sicura, resa libera dalle impurità, dalle sostanze chimiche, gradevole perché priva di cattivi sapori e odori, causati dalla presenza di cloro e anche conveniente per le famiglie che attingendo l'acqua possono non comprare l'acqua confezionata. Il costo di realizzazione di ogni singolo fontanello è di 40mila euro. Publiacqua ha avuto l'incarico dalla Provincia di Firenze di provvedere alla progettazione e alla realizzazione dei fontanelli dei comuni di Bagno a Ripoli, Calenzano, Campi Bisenzio, Fiesole, Lastra a Signa, Impruneta e Signa. I costi saranno a carico per il 70 per cento della Provincia di Firenze e con la partecipazione di Publiacqua e di Acque toscane, per il Comune di Fiesole. I costi a carico del Comune sono di 13mila euro annui per ogni fontanello, di cui 7mila per la manutenzione e 6mila per la produzione dell'acqua frizzante. I fontanelli saranno realizzati il primo a Villa Rucellai/via Mascagni e l'altro in piazza Togliatti a Capalle.

RACCOLTE DIFFERENZIATE COMUNE DI CAMPI BISENZIO (tonn.)

		gennaio	febbraio	marzo	aprile	maggio	TOTALE
TOTALE	TOTALE RD	929,00	841,09	1.040,51	1.000,28	1.047,17	4.858,05
	TOTALE RU	1.465,13	1.310,15	1.500,26	1.404,53	1.375,27	7.055,35
% RD		43,63%	43,95%	45,99%	46,63%	48,41%	45,77%



La bicicletta è, quindi, mitica, etica e utopica... E' al centro di racconti che richiamano in vita la storia individuale insieme ai miti condivisi dalla collettività; sono due forme di passato solidali capaci di conferire un accento epico ai ricordi personali più modesti. Come sempre il futuro si nutre di una consapevolezza chiara del passato. La bicicletta diventa così simbolo di un futuro ecologico per la città di domani e di un'utopia urbana in grado di riconciliare la società con se stessa.

(Marc Augé)

Scoprire il territorio sulle biciclette del Comune



Il Comune di Campi Bisenzio allo scopo di promuovere l'utilizzo della bicicletta, nel complesso del "Programma di finanziamenti per le esigenze di tutela ambientale connesse al miglioramento della qualità dell'aria e alla riduzione delle emissioni di materiale particolato in atmosfera nei centri urbani", finanziato con fondi regionali di cui all'accordo (PAC 2009), ha realizzato cinque stazioni di bike sharing, poste in posizioni funzionalmente strategiche.

Si tratta di un servizio gratuito di condivisione biciclette, nato per favorire la mobilità sostenibile dei cittadini; una delle priorità dell'Amministrazione comunale è, infatti, quella di promuovere forme di mobilità alternativa e sostenibile, nell'ottica della creazione di un sistema integrato di mobilità territoriale che consenta di ridurre in maniera

significativa le emissioni in atmosfera. Usarne è facile. Basta pagare un contributo una tantum cauzionale di 20 euro e con la ricevuta recarsi all'Ufficio Ambiente del Comune per richiedere l'apposita chiave codificata.

Le postazioni sono composte da 4 biciclette e si possono trovare in via Don Gnocchi, a San Donnino in piazza della Costituzione, a Villa Montalvo nel parcheggio, in piazza Togliatti a La Villa ed a Capalle nel parcheggio de I Gigli. Dai siti di Villa Rucellai e Villa Montalvo si può accedere agevolmente al centro storico e ai parchi urbani attrezzati. Dal sito di piazza Togliatti ci si collega con il

capolinea degli autobus per i collegamenti urbani ed extraurbani.

La postazione di piazza Costituzione a San Donnino va a servire un'area densamente popolata e offre un servizio alternativo per gli spostamenti urbani, oltre che consentire il collegamento con la stazione ferroviaria di San Donnino, dalla quale è possibile raggiungere Firenze da un lato e Empoli, Pisa Livorno dall'altro.

Con il sito del centro commerciale I Gigli si consentono gli spostamenti nell'area commerciale e l'accesso a tutti i servizi presenti: multisala, Parco Marinella, Gonfienti e stazione di Calenzano Pratignone per il colle-

gamento con Firenze. Le stazioni si integrano con il sistema delle piste ciclabili del Piano Generale della Mobilità Pedonale e Ciclabile. L'iniziativa si propone di mettere in relazione tutti i comuni dell'Area metropolitana, principalmente Firenze, Signa e Sesto Fiorentino.

Oltre ai requisiti attuali il progetto prevede, con i prossimi interventi, di garantire alle stazioni di bike-sharing ulteriori requisiti:

- localizzazione in vista con idonea illuminazione
- copertura con tettoia fotovoltaica
- protezione contro i furti
- sorveglianza tramite telecamere collegate con la centrale operativa.

Il contributo cauzionale può essere versato con la causale *Deposito cauzionale bike sharing* presso lo sportello bancario della Cassa di Risparmio di Firenze, Agenzia di Campi Bisenzio, collocato all'interno dei locali di Banca Intesa Sanpaolo, via Buozzi 132 angolo via Fermi, Servizio di Tesoreria Comunale codice IBAN è: IT92 G 06160 21401 10000301000. Chi desidera effettuare il versamento cauzionale tramite Poste Italiane, può usare un bollettino postale intestato a: Comune Campi Bisenzio - Servizio Tesoreria C/C n. 00125500 causale *Deposito cauzionale bike sharing*.

Per informazioni Ufficio Ambiente del Comune di Campi Bisenzio via Pier Pasolini 18, aperto lunedì e mercoledì dalle ore 8.30 alle 13 ed il giovedì dalle 15.30 alle 18, tel. 055 8959206 - Fax 055 8959262.

Serena Pillozzi
Maria Loredana Sabatini



Al via i contributi della Regione per il sostegno all'occupazione

Il Nuovo Patto per lo sviluppo qualificato e maggiori e migliori lavori in Toscana, sottoscritto il 30 aprile 2004 tra la Regione Toscana e le parti sociali ha individuato tra le azioni da attuare alcuni interventi mirati al contrasto della disoccupazione e del rischio di esclusione sociale con priorità "all'occupazione femminile ed alla disoccupazione di lunga durata e di persone in età adulta". La Regione ha pubblicato quindi un bando per la concessione di contributi a quelle imprese toscane che decidano di assumere lavoratori ricadenti nelle cosiddette "categorie svantaggiate". Fino al **30 novembre** le aziende toscane potranno quindi usufruire di incentivi per l'assunzione di precari, donne, giovani laureati, persone in cassa integrazione e dottori di ricerca. I contributi in oggetto sono concessi secondo il criterio dell'"una tantum" e potranno variare tra i 1.000 e i 7.200 euro. Le domande per l'accesso a questa tipologia di incentivi potranno essere inoltrate fino al 30 novembre 2011. Per informazioni consultare la scheda tecnica del bando alla pagina: www.ueonline.it/networking/upload/87682.pdf

Fondo Toscana Innovazione: una risorsa per le imprese "tecnologiche"

Il Fondo Toscana Innovazione è un fondo di *venture capital* gestito da Sici ed ha una dotazione di 44,4 milioni di euro. Questo fondo è destinato alle piccole e medie imprese (Pmi) nelle fasi iniziali di vita (il cosiddetto *early stage*), ma anche a imprese che intendono at-



tuare programmi di crescita aziendale (*expansion*). Questa linea di finanziamento opera acquisendo partecipazioni nel capitale sociale delle imprese e potrà permanere nella compagine sociale delle società partecipate per un periodo compreso tra cinque e sette anni. Vengono finanziati in questo modo i programmi di investimento finalizzati all'insediamento in Toscana di imprese, anche in fase di avvio, attive in settori ad alto contenuto tecnologico o che stiano sviluppando innovazioni di prodotto o di processo. La dimensione media delle singole partecipazioni è compresa orientativamente tra un minimo di 500mila euro ed un massimo di 4milioni di euro. E' possibile presentare le domande d'adesione e i relativi *business plan* in ogni momento dell'anno fino al 31 dicembre 2013. Per ulteriori informazioni è possibile consultare la scheda tecnica all'indirizzo: www.ueonline.it/networking/upload/87207.pdf

Progetto Giovani Si: parte la prima misura per i tirocini retribuiti

Tirocini retribuiti con 400 euro mensili: è questa la prima misura con cui si avvia il progetto regionale *Giovani Si*. I tirocini retribuiti, da svolgere presso le imprese, sono riservati ai giovani tra i 18 e i 30 anni. Dei 400 euro mensili che il giovane percepirà (con borsa di

studio a titolo di rimborso spese) 200 sono assicurati dalla Regione e gli altri 200 dalle imprese. E' inoltre in preparazione una legge che renderà questo percorso (e quindi la retribuzione dei tirocini) obbligatorio per tutta la regione. Sono previsti ulteriori contatti con gli ordini professionali per estendere i tirocini retribuiti anche a profili come ingegneri, architetti, psicologi, geometri. Inoltre se l'azienda interessata dalla misura, alla fine del tirocinio, deciderà di assumere il giovane con un contratto a tempo indeterminato, la Regione la premierà con un contributo una tantum di 8mila euro, che saranno elevati a 10mila euro in caso di tirocinanti appartenenti alle categorie previste dalla legge sul diritto al lavoro dei disabili. Per ulteriori informazioni è possibile consultare il sito: www.giovanisi.it

Unione Europea: due nuovi siti per l'informazione e l'assistenza

In questi giorni sono stati pubblicati due nuovi mezzi per l'informazione ai cittadini e l'assistenza alla mobilità dei ricercatori. Canale Europa è il nuovo strumento multimediale Ansa, realizzato grazie al contributo del Parlamento europeo, che offre quotidianamente tutte le principali informazioni su quanto accade a Bruxelles e Strasburgo.

Oltre ai servizi di informazione, il sito dà la possibilità ai cittadini di esprimere le proprie opinioni riguardo alle politiche UE, di dialogare con gli eurodeputati italiani e di cogliere tutte le opportunità offerte dall'Unione Europea per far sentire la propria voce attraverso forum, sondaggi, video e fotogallery. Euroaxess Italy invece si inserisce nella rete dei servizi creati dalla Commissione Europea per contribuire a sviluppare un ambiente favorevole per la mobilità dei ricercatori e per incrementare lo sviluppo delle relazioni scientifiche. Euroaxess.it assiste i ricercatori nel progettare e organizzare la permanenza in Italia con un servizio personalizzato per aiutarli a risolvere tutti i problemi di alloggio, visto, permessi di lavoro, corsi di lingua, scuole per i figli, previdenza sociale e assistenza medica. Per maggiori informazioni, si prega di consultare il sito: www.vivieuropa.it/notizie/536/europa-sweb-due-nuovi-siti

Internazionalizzazione: due nuove proposte di cooperazione commerciale

Si rende noto che la rete europea Enterprise Europe Network ha pubblicato due nuove proposte di cooperazione commerciale: CODICE: BCD-20110602027 - Titolo: Vendita di biomasse da legno Un'impresa ungherese operante nel settore dell'orticoltura e del commercio di frutta e verdura produce annualmente 650 tonnellate di scarti legnosi provenienti da alberi da frutta. Il legno contiene 15 per cento di acqua. L'impresa è alla ricerca di partner europei interessati alla vendita di tali biomasse, oppure ad installare nelle vicinanze un impianto elettrico da biomasse. CODICE: BCD-20110602021 - Titolo: Ricerca partner per joint venture. Un'impresa bulgara ricerca partner per la realizzazione di un *joint venture* per la costruzione di una centrale idroelettrica su piccola scala (capacità elettrica massima 500 KW). L'impresa è in possesso del terreno, della documentazione e dei permessi necessari. Per ulteriori informazioni, si prega di mandare un'email a europa@eurosportelloconfesercenti.it o chiamare il numero 055 3905151 indicando il codice della proposta.

Appaloosa



Che cosa è la felicità? E' viaggiare alla ricerca di tutti i cuori del mondo, è gridare, non una, ma per ben quattro volte il tuo SI senza pentirsene mai per tutta la vita, è provare legittimo godimento nel raggiungere il quorum tanto desiderato, è andare in giro in tandem, è decidere di regalare lo stesso cappello ai tuoi amici nel giorno del loro compleanno. Che cosa è Appaloosa? E' un film, un gran bel film, ma non è solo un gran bel film, è una possibile risposta alla domanda che cosa è la felicità? In quel film si aggirano per il selvaggio west, con una stella appuntata sul petto, una pistola in mano quando serve ed un cavallo sotto il culo, due splendidi signori: Ed Harris e Viggo Mortensen. Sono due difensori della legge, due mercenari della giustizia, pronti a difendere un'intera cittadina in preda del cattivo di turno. Ed Harris, ha una faccia con rughe vere, è lo sceriffo e parla poco. Viggo Mortensen, ha una bella faccia da bello, è il vice sceriffo e parla ancora meno. Sono molto amici, di un'amicizia fatta di cose concrete, vere come possono essere vere solo quelle nate intorno ai quindici anni, quando condividi tutto, anche la noia. Ed parla per primo ed inizia un discorso, ad un certo punto immancabilmente si ferma perché non trova mai la parola giusta per continuare il discorso. A quel punto interviene Viggo, dice la parola giusta che manca ed Ed può continuare il suo discorso, comunque molto breve. Loro due sono complementari, i loro sentimenti, così come le loro frasi sarebbero sgangherate, senza capo, né coda se non intervenissero insieme a dargli un senso. Ecco io credo che la felicità sia soprattutto avere accanto qualcuno che ti aiuta a finire le frasi. Anche un piccolo gruppo di persone che si associano per dare forza ad una piccola idea condivisa può essere un piccolo aiuto per contribuire alla ricerca di questa felicità se le persone al loro intorno si comportano come Ed e Viggo. Noi del Tandem a volte ci riusciamo. Qualcuno lancia un'idea, qualcuno ci aggiunge qualcosa libera-

mente e poi via via tutti gli altri fino a che quando ci salutiamo nessuno si ricorda da chi è partita l'idea. Il prodotto finale è la somma di qualcuno che ha aiutato qualcun altro a finire la sua frase. E' con questo spirito che il sottoscritto ha deciso di passare la mano al nuovo presidente Simone Bolognesi ed alle due nuove vice-presidenti Claudia Carroccia e Francesca Banchelli. Buon lavoro, io continuerò ad essere un vostro compagno di viaggio.

Giovanni Grossi

Due amanti in bicicletta non attraversano la città, la trapassano come una nuvola, su pedali di vento (Piccolo trattato di ciclosofia, Didier Tronchet)

Noi del Tandem di Pace, in fin dei conti, siamo amanti. Per mesi organizziamo i nostri incontri, discutiamo, mettiamo sul tavolo le nostre idee, tutte belle tutte diverse e tutte giustamente sbagliate e più spesso semplicemente giuste. Il risultato dell'incontro e dello scontro è un progetto, un viaggio, un'esperienza. Quello che abbiamo organizzato per il 2011 lo abbiamo chiamato "Virtù Capitali: Unite dal vizio di Pedalare". La prima parte si è conclusa nel mese di maggio: un viaggio dallo spiccato tratto istituzionale da Firenze a Roma, collegando idealmente le ultime due capitali d'Italia in occasione del 150° anniversario dell'Unità nazionale attraverso una serie di incontri istituzionali con Comuni e Associazioni locali (del quale potete avere un puntuale resoconto sul blog duecapitaliinbicci.wordpress.com/ e sul nostro profilo Facebook dove è pubblicato il Video del viaggio). Ad agosto prenderà invece vita la seconda parte del progetto: un viaggio di ampio respiro internazionale, durante il quale uniremo le capitali di recente ingresso nell'Unione Europea: da Dresda raggiungeremo infatti Praga, per

poi proseguire verso Vienna Budapest e Bratislava. Abbiamo deciso di viaggiare in bicicletta... sì, tra i tanti e possibili strumenti di Pace, abbiamo scelto proprio la bicicletta perché ha con sé tutti quei significati che la rendono davvero un segno tangibile di Pace: innanzitutto quel girare di ruota che accompagna fatiche, pensieri, tempi, e poi la pazienza e la collaborazione che ci permettono di pensare insistentemente al concetto vero di Pace. Se è vero, come lo è, che più delle parole contano i fatti, la bicicletta come la vogliamo intendere noi e come, nel nostro piccolo, la vogliamo diffondere, ci sembra davvero un fatto. In bicicletta il tempo si dilata, soltanto con il giro di pedale si riesce ad avere un rapporto equilibrato con i propri pensieri, con ciò che vedi. Vedere è più di guardare, ti lascia entrare dentro le cose che ci circondano. Attraverso le attese, lungo i chilometri che in salita sembrano non voler passare mai, in compagnia di altri che hanno altri passi e altre modalità, si impara il gusto della pazienza. La fatica: mestiere poco scelto ultimamente. Una vita che non conosce fatica è una vita che non sa apprezzare. Il "tutto facile" è spesso motivo di superficialità, poco approfondimento e poca apertura mentale. Le scelte violente sono spesso il risultato di un pensiero irruento, non ragionato. La lungimiranza, tipica di chi osserva e sa che dovrà distribuire il suo sforzo per arrivare all'obiettivo finale, invece è la caratteristica più adatta a chi cerca di superare gli ostacoli, raggiungere le mete, risolvere i problemi con una miscela equilibrata di grinta, costanza, cautela e tenacia. "Da soli si va in giro, in due si va sempre da qualche parte" (citazione tratta da un dialogo tra James Stewart e Kim Novak, nel film La donna che visse due volte) è l'idea fondamentale dell'Associazione: Tandem di Pace ha voluto essere da sempre, a cominciare dalle persone che per prime lo hanno pensato e poi attraverso quelle che si sono aggiunte negli anni, espressione di diversità. Diversità di interessi, di età, di espressione politica. L'idea principale è che per sperimentare la Pace occorre non manipolare la realtà dei diversi modi di essere e di vivere perché nel confronto aperto, nella voglia di trovare punti di incontro tra persone diverse si attiva l'autentica mediazione pacifica. Quanti abbiano interesse o semplice curiosità ad avvicinarsi alla nostra associazione può farlo contattandoci al 3401005167, scrivendo a tandemdipace@yahoo.it o sul profilo Facebook *Tandem di Pace*. In chiusura sono doverosi alcuni ringraziamenti a quanti rendono ogni volta possibile ogni nostra avventura: innanzitutto vorrei ricordare Antonio Montelatici, del Centro Edile Firenze di San Donnino che con enorme generosità sostiene i nostri ciclovaggi mettendoci a disposizione i pulmini che ci accompagnano durante i trasferimenti; al Liceo Agnelli di Campi Bisenzio nelle persone del Dirigente Scolastico dottor Rolando Casamonti e della collaboratrice professoressa Elisabetta Vangi amici ritrovati nell'ultimo viaggio verso Roma e con i quali spero di mantenere un proficuo rapporto di collaborazione permettendo di far vivere ad altri studenti esperienze come quelle che hanno vissuto quest'anno Francesco Inverni e Ilenia Giuntini della classe 4°; all'assessore alle Politiche educative alle Politiche culturali e alla Partecipazione, Emiliano Fossi, e al vicesindaco e assessore alle Politiche giovanili all'Ambiente e all'Innovazione, Serena Pillozzi, del Comune di Campi Bisenzio amici e veri sostenitori del Tandem di Pace; ed infine a tutti i compagni di associazione ognuno, col suo apporto, utile

Iniziativa in parrocchia

Ecco le iniziative promosse dalla Parrocchia di Santa Maria a Campi nei mesi di luglio ed agosto:

LUGLIO

dal 22 al 29 luglio (1928-2011), 83° celebrazione del Crocifisso Redentore, Crocifisso miracolo dell'anno 1500, custodito nella chiesa di Santa Maria. Durante le messe del periodo verrà fatta una riflessione sull'essere cristiani "pellegrini" ed invocazioni al Crocifisso redentore ed a San Jacopo.

Venerdì 22 ore 21.15 incontro con Luisa Sanvito della caritas diocesana e responsabile di Casa Vittoria e Casa Vladimiro, per un aggiornamento ed una riflessione sulle problematiche Aids.

Domenica 24 Pellegrinaggio a Pistoia per onorare la Reliquia di San Jacopo custodita nell'altare del Duomo e visita ad alcune chiese della città: il Carmine, Sant'Andrea, ecc. La gita prosegue poi con la visita ad alcune località della zona: San Baronto, Lamporecchio, Larciano con sosta al Museo civico, Monte Vettolini. Partenza dalla chiesa di Santa Maria alle ore 15 e rientro per cena; iscrizioni in parrocchia entro il 20 luglio.

Lunedì 25 Solennità dell'Apostolo San Giacomo - San Jacopo. Giornata dedicata alla riscoperta delle *Vie dei Pellegrini* a cui parteciperanno Franco Cinti e Monica D'Atti della Confraternita di San Jacopo di Compostella di Bologna. Alle 17.30 Santa Messa ed a seguire cena comunitaria (segnarsi in parrocchia entro il 20 luglio). Alle 21.15 incontro su: la via Francigena, la via Jacopea e gli Ospitali nati per accogliere i pellegrini.

Martedì 26 Memoria dei Santi Giocchino e Anna, genitori della Beata Vergine Maria. Alle 17.30 Santa Messa con la tradizionale recita della preghiera all'altare del Crocifisso miracoloso.



San Jacopo - Chiesa di Santa Maria particolare della Madonna della Mercede XIV secolo

AGOSTO

Lunedì 15 Solennità dell'assunzione della Beata Vergine Maria, titolare della parrocchia. Sante Messe al mattino e nel pomeriggio con partenza alle ore 15 pellegrinaggio alle chiese de Le Sieci, Doccia, Montefiesole, Quona, Nipozzano, Tosina, Borselli, Pomino e Santo Stefano. Cena a Santa Maria a Caiano, a Londa, il cui ricavato sarà devoluto per i progetti in Burkina Faso (segnarsi in parrocchia entro il 13 agosto).

Martedì 16 Solennità di San Rocco, contitolare della parrocchia. Alle ore 19 Santa Messa con la partecipazione di tutti i preti del vicariato. Invocazione a San Rocco ed esposizione della reliquia. A seguire rinfresco nei locali del circolo Mcl.

Info: Parrocchia di Santa Maria telefono 055 8954109.

Don Andrea Pucci

Giustizia per le vittime della strada

Oggi 12 giugno presso lo stadio comunale di Signa eravamo presenti come associazione e come familiari di vittime della strada ad una commemorazione religiosa in memoria di una vittima di tale evento, Edoardo Morosi, giovane figlio di una società che lentamente si sta abituando a



tali eventi, tanto che la giustizia umana non ha saputo dare risposte adeguate a tale perdita. Ci risuonano nella mente le parole pronunciate da quell'altare, parole di fede, di speranza, parole che indicano che nostro Signore può risolvere le nostre problematiche, di un vivere civile. Come associazione che pur nella differenza di ognuno di noi, credenti e non credenti, vogliamo ricordare che nostro Signore ci ha pur detto "dare a Dio, ciò che di Dio e dare

proviamoci a scuoterci dal torpore che ci sta invadendo, cerchiamo di sorreggere le famiglie colpite non solo per un giorno, cerchiamo giustizia quella divina sappiamo bene che i nostri figli l'hanno già ottenuta. Chiediamo a Cesare la giustizia umana, quella sì che ci manca! Pertanto diamo forza alla protesta che si sta divulgando via web www.omicidiostadale.it

Sergio Cianti

ASSOCIAZIONE CULTURALE OPERARTE

OPERARTE UN'ASSOCIAZIONE IN MOSTRA

Dal 5 al 14 luglio Ore 10.30 - 18.30

Via Cavour 7/r
Con il patrocinio della Provincia di Firenze e del Comune di Campi Bisenzio

INAUGURAZIONE 5 luglio ore 17



Servizio di conciliazione



La Camera di Commercio di Firenze informa che è entrata in vigore dal 21 marzo 2011 la norma che prevede, per alcune materie, la mediazione (conciliazione) obbligatoria. Sono oggetto di conciliazione "obbligatoria" le controversie in materia di affitto di azienda, patti di famiglia, locazione, comodato, contratti bancari e assicurativi, diritti reali (per esempio proprietà, usufrutto, diritti di superficie ecc.), successione

ereditaria, divisione, risarcimento danni per responsabilità medica o diffamazione a mezzo stampa, anche via web. La conciliazione è un metodo per gestire le controversie sia dei privati che delle imprese in modo rapido: il primo incontro di mediazione si tiene, infatti, dopo 15/20 giorni dal deposito della domanda di mediazione e la procedura deve concludersi entro 4 mesi. E' uno strumento attento agli interessi delle parti, sono infatti queste ultime, con l'aiuto del mediatore, ad individuare l'eventuale accordo risolutivo della controversia, col grande vantaggio di studiare tutte le possibili soluzioni che consentano il mantenimento dei buoni rapporti. Naturalmente la procedura conciliativa, oltre che obbligatoria nei casi sopra descritti, può essere rimessa alla volontà delle parti. La mediazione/conciliazione è uno strumento semplice, utilizzabile anche per le liti di consumo, di condominio sia anche per liti assai più complesse. Per attivare questo strumento ci si può far assistere da un consulente, un avvocato per esempio, oppure presentarla in proprio.

Per informazioni: Servizio di Conciliazione della Camera di Commercio di Firenze, piazza dei Giudici, 3 - 50122 Firenze. Telefono 055 2795372/295, fax 055 2795244, e-mail camera.arbitrale@fi.camcom.it, pagina web www.fi.camcom.gov.it

Ferie farmacie 2011

Farmacia comunale centrale via Botticelli 58, **non usufruisce di chiusura per ferie**

Farmacia comunale I Gigli presso il centro commerciale, **non usufruisce di chiusura per ferie**
Farmacia comunale di Capalle via Confini 43/a, **dal 7 al 28 agosto compresi**

Farmacia comunale di San Donnino via Pistoiese 130/i, **dal 7 al 28 agosto compresi**

Farmacia comunale Indicatore via San Martino 208, **dal 7 al 21 agosto compresi**

Farmacia Giglioli via Buozzi 38, **dal 12 al 21 agosto compresi**

Farmacia dr. E. Rossi via Santo Stefano 2, **dall'11 al 20 agosto compresi e dal 22 al 31 agosto compresi**

Farmacia San Martino via Magenta 30, **dal 15 al 4 settembre compresi**

Farmacia dr.ssa Masi via XIII Martiri 22, **dal 14 al 21 agosto compresi**

Farmacia Sant'Angelo via Vingone 254/d, **non usufruisce di chiusura per ferie**, ma nei mesi di luglio e agosto è aperta anche il sabato pomeriggio; il 31 luglio e nel mese di agosto la farmacia è chiusa per l'intera giornata della domenica.

Turni di guardia farmaceutica

Domenica 3 luglio Farmacia Giglioli, via Buozzi 38; **domenica 10 luglio** Farmacia comunale centrale, via Botticelli 50; **domenica 17 luglio** Farmacia San Martino, via Magenta 30; **domenica 24 luglio** Farmacia dr. E. Rossi, via Santo Stefano 2; **domenica 31 luglio** Farmacia Giglioli, via Buozzi 38; **domenica 7 agosto** Farmacia comunale centrale, via Botticelli 50; **domenica 14 agosto** Farmacia San Martino, via Magenta 30; **lunedì 15 agosto** Farmacia comunale centrale, via Botticelli 50; **domenica 21 agosto** Farmacia dr. E. Rossi, via Santo Stefano 2; **domenica 28 agosto** Farmacia Giglioli, via Buozzi 38.

La **Farmacia Sant'Angelo** è aperta al pubblico dal lunedì al sabato dalle ore 8.30 alle 13 e dalle ore 15.30 alle 20 per tutto l'anno. Ricordiamo inoltre l'apertura della domenica mattina dalle ore 8.30 alle 12.30 tutti i mesi dell'anno, escluso il mese di agosto.

L'Elenco delle Unioni civili

Nel nostro ordinamento non esiste un riconoscimento giuridico delle unioni civili e la convivenza fra due persone legate da vincoli affettivi ed economici, che non vogliono o non possono sposarsi, legalmente non ha nessuna rilevanza. Per rendere visibili questi nuovi nuclei sociali e familiari, molti Comuni italiani hanno comunque istituito "l'Elenco delle Unioni civili" presente anche a Campi Bisenzio da circa dieci anni, creato con la deliberazione del Consiglio comunale del 1° febbraio 1999 n. 14. L'elenco è tenuto dalla Segreteria Generale e possono iscriversi le persone maggiorenti non legate da vincoli di matrimonio, parentela, affinità, adozione, tutela, ma da vincoli affettivi o motivi di reciproca assistenza morale e/o materiale, coabitanti da almeno un anno che dimorano abitualmente a Campi Bisenzio. L'Elenco offre alle unioni civili un "riconoscimento" e "legittimità pubblica" a queste formazioni sociali rilevanti anche in relazione alle

conseguenti manifestazioni solidaristiche; non produce nessuna relazione o interferenza con i registri anagrafici e di stato civile né ha effetti sull'ordinamento anagrafico o di stato civile. Le iscrizioni all'Elenco avvengono su domanda presentata congiuntamente dagli interessati all'Ufficio Segreteria corredata dalla documentazione relativa alla sussistenza dei requisiti richiesti.



Assistenza legale sospesa

Sezione Soci Coop di Campi Bisenzio informa i soci che per il mese di luglio e agosto il servizio di assistenza legale è sospeso causa ristrutturazione della saletta soci. Riprenderà regolarmente a settembre con la seguente scaletta I e III venerdì del mese (diritto civile), II e IV venerdì del mese (diritto penale) c/o saletta soci parcheggio, Coop angolo via Tesi, dalle ore 16 alle 18. Per accedere al servizio basta presentarsi alla saletta soci muniti di carta socio. Il servizio è gratuito e non si prendono appuntamenti.



FARMAPIANA SpA
FARMAPIANA SpA
FARMAPIANA SpA



FARMAPIANA: LA FARMACIA DEI SERVIZI

Farmapiana si sta organizzando per offrire con le proprie farmacie comunali tutti i servizi che le farmacie potranno offrire a breve secondo quanto previsto dal recente decreto emanato a livello nazionale. Il progetto farmacia dei servizi a livello nazionale punta a creare un punto di riferimento sul territorio per la prevenzione, le malattie croniche e le piccole problematiche di tutti i giorni, affiancando alla farmacia oltre al medico di famiglia figure sanitarie quali l'infermiera, il fisioterapista, lo psicologo... etc. Chi meglio della farmacia comunale Farmapiana, da sempre al servizio di tutti i cittadini, dell'anziano e del bambino, del diabetico e del celiaco, di chi ha capacità di spesa e di chi non ha nessuna capacità di spesa, può interpretare questo nuovo modello di farmacia? Farmapiana ormai da tempo ha alle sue dipendenze una infermiera professionale e collabora stabilmente con un fisioterapista, con alcuni psicologi e con varie dietiste in sinergia strettissima con i medici di famiglia e con l'unico obiettivo di offrire un servizio completo di grande qualità ai propri pazienti-clienti. Attendiamo l'emanazione dei regolamenti attuativi del decreto in oggetto per potenziare ulteriormente la rete dei servizi di Farmapiana e offrire una gamma di servizi maggiore al cittadino.

Ricordiamo sempre che la farmacia pubblica è un bene pubblico di tutti i cittadini!

Ricordo inoltre tutti i servizi offerti dalle farmacie Farmapiana:

Farmacia centrale Campi Bisenzio - misurazione holter pressorio 24 ore - test della pelle con esame dei nevi - servizi di estetica (trattamento viso, mani...) - misurazione massa grassa
Farmacia I Gigli - misurazione massa grassa - test della pelle
Farmacia Settimello - prenotazioni CUP - misurazione holter pressorio 24 ore - autotest analisi sangue colesterolo, glicemia... - test della pelle - servizi di estetica (trattamento viso, mani...)

Farmacia Lastra a Signa - prenotazioni CUP - autotest analisi sangue colesterolo, glicemia... - test della pelle

Farmacia Indicatore - prenotazioni CUP - test della pelle - misurazione massa grassa

Farmacia San Donnino - autotest analisi sangue colesterolo, glicemia..., misurazione holter pressorio 24 ore

Farmacia Capalle - prenotazioni CUP - test della pelle

Si ricorda che la Farmacia centrale dal mese di ottobre ha potenziato il settore veterinario proponendosi come farmacia specializzata nei problemi di salute del cane e del gatto; infatti la farmacia tratta prodotti di alimentazione di alta qualità e integratori specifici per la salute di questi animali, oltre a seguire corsi di formazione specifici di veterinaria per mettere in condizione i farmacisti di fornire risposte esaurienti e complete ai cittadini. La Farmacia centrale è anche specializzata in prodotti integratori per sportivi elaborando percorsi personalizzati in collaborazione con un centro sportivo specializzato.

Si ricorda che nel mese di ottobre Farmapiana ha aperto uno studio medico presso il circolo Dino Manetti dove lavorano vari specialisti. Si ricorda ancora che è disponibile presso le farmacie di Settimello, San Donnino e Campi Centrale il noleggio dell'holter pressorio per 24 ore al costo sociale di 50 euro. Con il nuovo regolamento sulla carta della salute, ogni mese per i possessori di card nuove promozioni ed offerte, oltre ai servizi ormai forniti da vari mesi.

Si ricorda che le strutture di Farmapiana a Campi Bisenzio sono solo le seguenti: Farmacia San Donnino, Farmacia di Capalle, Farmacia comunale Centrale (p.zza A. Moro), Farmacia I Gigli, Farmacia L'Indicatore, studi medici adiacenti la farmacia centrale, studi medici Dino Manetti

Promozioni e sconti

- bonus di acquisto 25 euro con la carta fedeltà Farmapiana
- percorsi Misericordia, Hidron e premi come da catalogo
- sconti per soci Coop e per gli associati al volontariato
- sconto effettivi su lattini, farmaci di automedicazione e cosmetici



TURNI ESTIVI FARMACIE FARMAPIANA



Si informa che per tutto il mese di Agosto saranno sempre aperte:

Farmacia comunale centrale, Farmacia I Gigli, Farmacia Settimello, Farmacia Lastra a Signa. La farmacia centrale è aperta anche in agosto per 24 ore dal lunedì al sabato
In agosto osserveranno periodi di chiusura:
Farmacia Capalle chiusa dal 7 al 28 agosto
Farmacia San Donnino chiusa dal 7 al 28 agosto
Farmacia Indicatore chiusa dal 7 al 21 agosto

Per le categorie deboli della popolazione Farmapiana organizzerà un servizio di consegna farmaci a domicilio insieme alla Fratellanza popolare di San Donnino

Ce l'hanno fatta! Dal prossimo campionato la Lanciotto sarà una delle protagoniste del calcio nazionale della serie D!

Grande obiettivo per la società campigiana, galvanizzata da questa vittoria non certo prevista all'inizio del campionato, come traspare dalle parole del presidente Nello Bini che ci ha detto "Questa promozione è il frutto del lavoro di tante persone che hanno creduto nel nostro progetto: dall'allenatore Andrea Bertini che è riuscito a motivare i ragazzi e a costruire una squadra forte, al ds Ugo Bartolini, grande professionista che con questo è al 15° titolo dopo 13 campionati vinti ed una Coppa Italia, agli sponsor che ci hanno sostenuto e soprattutto ai tifosi che non ci hanno fatto mancare il loro sostegno anche nei momenti di difficoltà. Ed è una vittoria che ha un duplice valore perché è il nostro modo di onorare l'eroe Lanciotto Balzerini, di cui la squadra porta il nome, nell'anno del centenario della sua nascita. Questo successo la società vuol dividerlo con tutti coloro che hanno reso possibile questo "miracolo". Il nostro ringraziamento va all'Amministrazione comunale di Campi Bisenzio, alla Pubblica Assistenza e alla Misericordia che tutte le domeniche fanno servizio al campo, all'Atletica Campi, alla Libertas Bisenzio nelle persone di Cialdini e Vezzosi, ai nostri consiglieri e i nostri impareggiabili tifosi fra cui i Lupi Neri. E ancora grazie a tutti i Ds e gli allenatori delle nostre formazioni, dalla prima squadra alla scuola calcio, un ringraziamento particolarmente sentito alla segretaria Tiziana Bernini e agli autisti dei pulmini Luciano e Pasquale. Infine, ma non per ultimi, un grandissimo ringraziamento ai nostri sponsor che hanno reso possibile l'avverarsi di questo sogno, a Polistrade per l'amicizia che ci lega e per il sostegno economico e morale. Poi al Centro commerciale I Gigli, Edilfaggi, Alma Spa, Pointex, Codema Costruzioni e tutti coloro che ci hanno dato una mano per raggiungere questo obiettivo. Spero che tutti ci rimangano a fianco in questa nuova avventura che costituirà per la società un impegno notevole sia economico che organizzativo. Come società crediamo nel progetto avviato qualche anno fa con la fusione de La Villa e della Lanciotto ed i ri-

La Lanciotto sale in serie D



sultati ci danno ragione perché accanto al successo eclatante della prima squadra va registrato il secondo posto ottenuto dai nostri ragazzi, con un solo punto di scarto, nel campionato Juniores regionali". Anche Ferrero Cerretelli, assessore allo sport del Comune di Campi Bisenzio, ha manifestato la sua soddisfazione per questa promozione "Non era un vittoria prevista all'inizio del campionato poi partita dopo partita abbiamo visto che c'erano le premesse giuste per raggiungere la promozione. Personalmente ho seguito questo cammino con una grande emozione, perché ho giocato sia ne La Villa che nella Lanciotto e quindi mi sento partecipe anche di questa società nata dalla loro fusione. Questa vittoria è anche un esempio di come nello sport per vincere non è sufficiente investire soldi, perché l'ele-

mento decisivo è la capacità di creare ed amalgamare tanti fattori: la competenza organizzativa della società sportiva, la fattiva collaborazione dei soci, le specificità delle varie professionalità e non ultimo, la serenità dello spogliatoio. Come Amministrazione siamo estremamente contenti del risultato, perché è un segnale importante della crescita dello sport campigiano, e continueremo per quanto possibile ad offrire la nostra collaborazione. Stiamo già collaborando con l'assessore Silvio Betti, per adeguare lo Zatopek agli standard richiesti per ospitare partite di serie D. A nome dell'Amministrazione colgo l'occasione per inviare ai dirigenti della Lanciotto il nostro in bocca al lupo per il futuro!"

Fare il passo secondo la gamba

Un'altra stagione esaltante per la Pallavolo Bacci Campi Bisenzio, un'annata culminata con la promozione in serie D delle ragazze di mister Covelli e un grande quarto posto in serie B2 per i ragazzi di mister Tofanari, che hanno lottato fino alla fine per centrare i play off promozione. Grande soddisfazione che emerge anche dalle parole del vice presidente Andrea Monnetti: "La serie B2 ha disputato un Campionato eccelso tanto che fin quando l'organico è stato al completo siamo stati primi (praticamente per quasi tutto il girone d'andata), poi per motivi di lavoro e infortuni abbiamo perso 2-3 elementi determinanti e ciò nonostante siamo arrivati quarti, piazzamento di grande prestigio per la nostra società".

Un risultato che va al di là delle vostre aspettative? "Rispettando come sempre il principio per noi basilare, spiega Monnetti, di "fare il passo secondo la gamba" che, dovrebbe essere il primo punto da realizzare dalle società sportive, chiarisco subito che per motivi esclusivamente di budget non era stato posto all'inizio della stagione come obiettivo il raggiungimento della zona play off. Non averla realizzata, se dal lato tecnico-sportivo ci ha molto amareggiati, da quello puramente economico ci ha sollevato da un grosso problema. Sia chiaro comunque, che non siamo rientrati nella zona play off solo ed esclusivamente per problemi tecnici. Devo fare un plauso particolare, oltre che ovviamente a tutta la rosa, in particolar modo alla direzione sportiva nelle persone di Alberto Falcini, Daniele Ristori



e al mister Paolo Tofanari che con il rigido e risicato budget messo a disposizione per allestire la squadra, sono riusciti ad ottenere un prestigioso piazzamento". Un'altra grande soddisfazione è senza dubbio la promozione delle ragazze di mister Covelli. "Una grande gioia che vorrei sottolineare, va fatto un grande applauso alla 1° squadra femminile che con ben 5 giornate di anticipo e ben 13 punti di vantaggio dalla seconda classificata ha stravinto il proprio campionato passando in serie D. Obiettivo questo che è stato pianificato da diverse stagioni, dopo tante delusioni, come lo scorso anno

con la D sfuggita solo in finale, questo è stato il campionato perfetto. La soddisfazione è ancora più grande se si considera che "è tutta farina del nostro sacco" sia per quanto riguarda il tecnico Giovanni Covelli (co-fondatore della società) sia per la quasi totalità delle atlete provenienti dal nostro Mini volley. Per una società come la nostra che punta a valorizzare il nostro vivaio, credo che questa promozione sia la più bella soddisfazione degli ultimi anni, proprio perché... made in Campi!"

Gianluca Così

Mattia Santini nuovamente sul podio

Sabato 21 maggio si sono svolte a Livorno le qualificazioni ai campionati italiani esordienti di pesistica olimpica (strappo e slancio). La società Ba-Ba Gym di Calenzano ha partecipato con l'atleta Mattia Santini di Campi Bisenzio. Dopo le sei alzate, l'atleta ha chiuso la sua prova con un totale di 75 kg sollevati, aggiudicandosi il titolo regionale nella categoria fino a 56 kg per il secondo anno consecutivo. Mattia si è esibito il 19 giugno anche al Fitness Day a Calenzano. Presso la società calenzanese si possono praticare percorsi ludico-funzionali dai 3 anni in poi, oltre che ad attività per adulti e anziani.



Ciclobimbissimo un successo

Grande successo per *Ciclobimbissimo*, il 13 giugno 150 bambini hanno partecipato al raduno per piccoli biker nel parco di Villa Montalvo, l'evento organizzato dalla Ciclissimo bike di Campi Bisenzio con il patrocinio del Comune di Campi Bisenzio ha visto 5 partenze per altrettanti gruppi a seconda dell'età. A premiare tutti i partecipanti alla manifestazione, l'assessore allo Sport Ferrero Cerretelli, che ha personalmente consegnato le medaglie a tutti i bambini.



Palestra all'aria aperta

La Sezione Soci Coop Campi Bisenzio in collaborazione con il Comune di Campi Bisenzio promuove l'iniziativa *Palestra all'aria aperta*. È ormai nota l'importanza di una regolare attività fisica legata ad una dieta equilibrata per il mantenimento o il miglioramento del proprio benessere. Inoltre tale attività nel periodo estivo, può essere molto divertente e stimolante se praticata all'aria aperta seguiti da un trainer. Proprio per questo a Campi Bisenzio, all'interno del Parco di Villa Montalvo, un ambiente sicuramente tranquillo e stimolante, nei mesi di giugno, luglio e settembre propone incontri di attività motoria a corpo libero o con piccoli sovraccarichi per mantenere e/o migliorare la propria mobilità articolare e tonicità muscolare. Attività utili per qualsiasi tipo di obiettivo, dal dimagrimento, alla tonicità muscolare al controllo motorio e della postura, che permetteranno di rimanere attivi anche nel periodo estivo. Per chi non avesse mai svolto un'attività fisica regolare, potrà essere un ottimo stimolo per cominciare a pensare a se stessi e alla propria salute. Gli incontri si terranno nei giorni: lunedì, mercoledì e venerdì dalle 19 alle 20 e dalle 20 alle 21, martedì, giovedì e sabato dalle 8 alle 9 con la possibilità di partecipare ad uno o più incontri settimanali in base alle proprie esigenze e ai propri impegni. Ogni incontro verrà seguito da Valerio Bileci, laureato in Scienze Motorie e attualmente Personal Trainer Virgin. Per informazioni e prenotazioni contattare: Valerio Bileci cell. 366 4436446 e-mail v.bileci@virginactive.it, oppure Box Soci 055 8964223 dalle ore 17/19.

Magnifica giornata scacchistica in piazza a Campi Bisenzio!

Il 12 giugno scorso, all'interno della XXI Festa dello Sport del Comune di Campi Bisenzio, si è tenuta in piazza Matteotti la consueta partita simultanea di scacchi, quest'anno su 17 scacchiere! Tenuta dal giovane concittadino Giovanni Innocenti, 1° categoria nazionale, la simultanea è durata circa 2 ore con il seguente risultato per il bravissimo Giovanni: 4 pareggi e 13 vittorie. Complimenti a tutti gli sfidanti ma anche a tutti gli appassionati e spettatori presenti, veramente un'ottima giornata scacchistica! Minacciata anche dalla pioggia ma poi rasserenata con l'entrata nel vivo della battaglia sulle sessantaquattro caselle. I due migliori giocatori che hanno fermato il campione campigiano sul pareggio sono stati Paolo Lazerini di Lucca e Francesco Colella di Campi Bisenzio nonché socio dell'A.S.D. Scacchi Bisenzio, gli altri che hanno pareggiato sono Andrea Tardelli e Sabrina Lazerini, entrambi di Lucca. Fra i partecipanti campigiani: Matteo Campriani, Lorenzo Della Giovanpaola, Franco Catanzaro, Andrea Innocenti, papà di Giovanni, Albion Hoti, Nicholas Steven ed il presidente della A.S.D. Scacchi Bisenzio Dante Mastrostefano. Alla manifestazione ed alla cerimonia di premiazione ha partecipato l'assessore allo sport Ferrero Cerretelli. Per la buona riuscita della manifestazione si ringrazia il Comune di Campi Bisenzio e l'associazione di atletica A.S.D. Atletica Campi. Il prossimo appuntamento dell'A.S.D. Scacchi Bisenzio è il 2° Torneo OPEN Festa dello Sport e 3° Campionato Internazionale Interforze a Campi Bisenzio, che si terrà **domenica 10 luglio** presso la se-



Una fase di gioco della simultanea

de dell'associazione, al Circolo Rinascita a Campi Bisenzio piazza Matteucci, 11. I turni di gara saranno 7. Il tempo di riflessione: 30 minuti a giocatore per l'intera partita. Il direttore di gara sarà l'Arbitro Internazionale Sergio Pagano. Il contributo spese 20 euro e per gli appartenenti all'I.P.A., le categorie magistrali, under 18, over 60, donne e soci dell'A.S.D. Scacchi Bisenzio 10 euro. Ecco il programma della giornata: conferma iscrizioni ore 9.30; inizio torneo ore 10; pausa pranzo ore 13.30; ripresa del tor-

neo ore 15.30; premiazione ore 20 circa. Il montepremi, sotto forma di rimborsi spese, è di 520 euro e premi con medaglie, coppe e libri scacchistici.

È gradita la prescrizione entro le ore 23 di **martedì 9 luglio** chiamando allo 055 0501266 o al 320 8992589 o tramite mail scacchi.bisenzio@gmail.com. Successivamente l'A.S.D. Scacchi Bisenzio organizza dal 7 luglio al 23 novembre il 2° Campionato Intrasociale di scacchi Rinascita, la cui prima edizione è stata vinta da Dante Mastrostefano. Allo scopo di migliorare l'organizzazione è gradita la prescrizione entro le ore 23 di **martedì 6 settembre** chiamando allo 055 0501266, 320 8992589 o tramite mail scacchi.bisenzio@gmail.com.



L'Assessore Ferrero Cerretelli premia Giovanni Innocenti (a destra) e Francesco Colella (a sinistra)

Buone vacanze

L'Asd Ballando Ballando augura buone vacanze a tutti dando appuntamento a tutti gli iscritti e simpatizzanti al prossimo settembre per la riapertura dei corsi.

La stagione sportiva è giunta al termine con molteplici soddisfazioni fra cui il terzo posto al Campionato Italiano nella categoria Danze show Gruppi con un codificato dal titolo *Ballo amore e ... gelosia*. Questo risultato è la dimostrazione dell'intento che da anni l'associazione persegue nel divulgare il ballo sia come competizione che divertimento. Claudio Gambelli e Barbara Branchetti responsabili tecnici sono soddisfatti del gruppo che hanno creato e si propongono di partecipare anche al prossimo campionato con altri gruppi più numerosi e vari, non da meno di questo che ha aperto la strada agli altri.

Importante anche la partecipazione alle iniziative promosse dal Comune di Campi Bisenzio per i 150° dell'Unità d'Italia, protagonisti insieme alla Compagnia Magie di Voci con il musical *Italiani popolo di Santi e Na-*



vigatori, che ha visto il tutto esaurito al Teatro Dante.

Fra le novità proposte quest'anno il corso di ginnastica dolce patrocinato da Comune di Campi Bisenzio che si è svolto presso il circolo *La Fratellanza* di San Cresci corso che ha avuto un'ottima riuscita coinvolgendo ben 16 partecipanti di varie età che hanno sposato appieno il progetto *Salute Sport ed aggregazione* tanto da conoscersi e frequentarsi anche oltre le lezioni. Il corso verrà sicuramente riproposto a partire da settembre, come gli altri oramai consolidati che ricordiamo essere: il corso di balli di coppia,

danze orientali e danze caraibiche.

Il riconoscimento alla nostra attività ha avuto il momento conclusivo all'iniziativa *Ballando Ballando si fa sport in allegria* che nell'ambito della ventunesima edizione della festa dello sport ha visto la partecipazione di oltre 200 persone e la presenza dell'assessore allo Sport Ferrero Cerretelli. Ringraziando tutto il Consiglio direttivo che attivamente supporta tutte le nostre scelte ed iniziative vi ricordiamo di seguirci sul nostro sito web: www.asdballandoballando.it

Ballando Ballando

Avventura Trekking

16/17 luglio Val Pusteria
Alto Adige

In bassa val Pusteria due indimenticabili giorni fra le località di Rio, Valles e Maranza, con vista mozzafiato delle più alte cime delle Dolomiti e delle Alpi austriache. Non mancherà l'opportunità di gustare i piatti tipici delle tante malghe che incontreremo lungo il percorso. Pernottamento in albergo (Escursione di media difficoltà e turistica)

24 luglio Orrido di Botri
Bagni di Lucca

l'Orrido di Botri è un'aspra ed imponente gola calcarea, con ripide pareti scavate in profondità dalle fredde acque del torrente Rio Pelago; il canyon si inserisce in un paesaggio appenninico caratterizzato da ambienti rupestri ed estese faggete. Il primo percorso parte dal centro visite a Ponte a Gaio e segue il letto del Rio Pelago passando dal Salto dei Becchi fino ad arrivare alla piscina. Il secondo percorso, adatto solo a chi ha esperienze alpinistiche, prevede la calata in corda doppia dal rifugio Casentini fino a ritornare a Ponte a Gaio (1 percorso 4 ore, escursione media, 2 percorso 6 ore, escursione difficile)



11 settembre Macchia della Magona
Bibbona
Il parco è composto da 1600 ettari di verdi boschi mediterranei che scendono fino al mare at-

traverso suggestivi sentieri, è una zona collinare ricca di legname che una volta era la principale risorsa combustibile per le ferriere di Cecina. In questo contesto particolare, al confine tra montagna e mare si svolge la nostra escursione che parte dall'antico borgo di Bibbona. Possibile visita a Bolgheri (Durata 5 ore, dislivello 350 metri, escursione facile) Per informazioni rivolgersi il mercoledì e il venerdì, dalle ore 21.30 presso la sede di piazza Matteucci 11 a Campi Bisenzio (primo piano) o telefonare allo 055 8960971 o scrivere a info@avventuratrekking.it

Le gite del gruppo sportivo

Il Gruppo Sportivo Gsr Polizia municipale di Prato organizza un ricco programma di gite per i prossimi mesi. Ecco nel dettaglio date e destinazioni:

- 1/5 luglio** Aosta tour delle vette più alte
- 2 luglio** Verona la *Traviata* all'Arena in pullman
- 3 luglio** Capraia una perla dell'arcipelago toscano
- 9 luglio** Verona il *Nabucco* all'Arena in pullman
- 10/17 luglio** Ischia possibilità di prolungare la permanenza fino al 24 luglio
- 24/31 luglio** *Giulianova Lido* ottima cucina locale
- 31 luglio/4 agosto** *Strasburgo Foresta nera tour dell'Alsazia Colmar* in bus
- 5/12 agosto** *Sardegna Santa Teresa di Gallura* con escursioni
- 7/13 agosto** *Trentino Lavarone* possibilità di prolungare la



- permanenza fino al 21 agosto
- 11/17 agosto** Londra volo aereo
- 13/19 agosto** *Amsterdam tour del Benelux* tutto in bus gran turismo e guide
- 15 agosto** Monte Givoli super pranzo sull'aia con laghetto
- 18/25 agosto** *Sardegna Budoni* soggiorno balneare formula tutto incluso
- 19/26 agosto** *Sicilia Brucoli* viaggio aereo formula tutto incluso
- 10/18 settembre** *Palinuro* viaggio in treno
- 10 settembre** *Lago di Garda Sirmione* spettacolo e cena medioevale
- 11/18 settembre** *Praia a mare* soggiorno con escursioni in pullman gran turismo
- 17 settembre** *Pisa* navigazione dell'Arno con guida locale e supercena



- 20/27 settembre** *Palinuro* festa del patrono bus gran turismo escursioni incluse
- 24/25 settembre** *Montecarlo San Remo*
- 30 settembre/2 ottobre** *Palinuro* pesca del tonno alla traina
- 6/9 ottobre** *Lourdes* itinerario religioso viaggio in pullman gran turismo
- 15/16 ottobre** *Varallo Sesia Milano* itinerario religioso viaggio in bus
- 16 ottobre** *Amiata* sbalottata con ballo
- 19 ottobre** *Roma* udienza dal sommo pontefice
- 22/28 ottobre** *Grecia Montenegro* crociera d'autunno nell'Egeo
- 24 ottobre/1° novembre** *Madagascar* soggiorno mare con escursioni. Per informazioni rivolgersi ogni martedì e giovedì dalle ore 15 alle 18 presso la sede del Gruppo Sportivo Gsr Polizia Municipale di Prato, piazza Macelli 8, telefono 0574 1836718; www.associazione.prato.it/gsrpm; email gspoliziamunicipale@comune.prato.it; oppure presso il punto informativo lago Paradiso, via Pantano 2 a Campi Bisenzio (zona I Gigli) il mercoledì dalle ore 15 alle 17, telefono 331 3151384.

FESTA DELLO SPORT 2011

E' in pieno svolgimento il programma della Festa dello Sport, arrivata alla sua ventunesima edizione, che da aprile a luglio, sta proponendo nella città tutto un pullulare di iniziative e manifestazioni sportive.

Nonostante manchino ancora iniziative di un certo calibro, possiamo dire che l'alto livello delle manifestazioni presentate dimostra come lo sport nella nostra città stia raggiungendo livelli significativi: a partire dai successi ottenuti nel corso dell'anno nelle discipline del calcio, pallavolo, atletica, ciclismo, per finire alla considerazione dell'alto numero di praticanti che il movimento sportivo campigiano può annoverare sia a livello prettamente agonistico che amatoriale.

Campi Bisenzio, piccola capitale dello sport, l'avevamo già definita qualche tempo fa e quest'anno ne abbiamo avuto la conferma soprattutto in occasione dell'organizzazione del Trofeo Unità d'Italia di atletica leggera che ha visto la partecipazione di atleti provenienti da altre regioni d'Italia.

E poi tutti i nostri consueti appuntamenti, quali ad esempio il torneo giovanile di basket organizzato dall'A.P.D. Santo Stefano, che per quattro giorni ha polarizzato lo sguardo degli appassionati e dei passanti da piazza Fra Ristoro; la 63° Coppa Lanciotto Ballerini, gara ciclistica nazionale, antepresa dei festeggiamenti che si terranno per il centenario della nascita del nostro eroico partigiano. E poi la simpatica esibizione dei boomerang, i saggi di fine anno delle varie scuole di danza classica, danza sportiva, di fitness, di pattinaggio, di ginnastica ritmica, il nuoto, la pesca sportiva, la pallavolo, il calcio, le bocce, il trekking, gli scacchi e tutte le altre discipline che le associazioni sportive del nostro comune hanno avuto il piacere di presentare alla cittadinanza.

Il programma della Festa dello Sport, come dicevo prima, continuerà con importanti iniziative che avremo fino alla metà di luglio, quando Campi Bisenzio ospiterà fino al **3 luglio** il 28° Raduno Internazionale delle Gold Wing, ovvero una silenziosa invasione di moto che porteranno animazione e colore sul nostro territorio e che servirà soprattutto per far conoscere, a persone provenienti da 23 nazioni europee, le bellezze e quanto altro esiste d'interessante nel nostro comune; ed ancora una riunione di pugilato, il **2 luglio** presso gli impianti sportivi comunali di via Barberinese e infine lo svolgimento del torneo di calcio a 7 *Sempre nei nostri cuori* con la finale che si terrà il prossimo **14 luglio**



presso il campo sportivo de La Villa. E' da sottolineare comunque che la Festa dello Sport, oltre che ad organizzare iniziative, deve essere considerata anche sotto un altro aspetto che prescinde da quello del livello agonistico. Infatti essa permette la partecipazione degli atleti di quasi tutte le associazioni del territorio comunale, mostrando come nella città vi sia una pratica sportiva diffusa, specie giovanile, che esprime sempre, oltre che interesse all'educazione motoria, voglia di partecipazione e di "stare insieme". Insomma, con questa 21° edizione della Festa dello Sport viene ribadito come concepire la pratica sportiva, ovvero con costanza ed impegno agonistico seri, ma anche come partecipazione e promozione in senso ampio, che migliori e faccia crescere chi vi partecipa, sia individualmente che nel contesto sociale.

Salvatore Gaziano

Al Lazio il Trofeo Unità d'Italia

Ha ottenuto un grande successo la manifestazione di atletica leggera *Trofeo Unità d'Italia* riservata alla categoria cadetti e cadette delle rappresentative regionali di Toscana, Piemonte e Lazio, ovvero le regioni che hanno ospitato la capitale all'Italia dal 1861 ad oggi.

I 144 atleti, ugualmente divisi tra maschi e femmine, sono stati ospitati a Campi Bisenzio per questa iniziativa fortemente voluta dall'Assessorato allo Sport e concretizzata con l'assistenza tecnica della società di atletica locale. Già inserito nelle celebra-

zioni del 150° anniversario dell'Unità d'Italia, il Trofeo ha rappresentato la splendida chiusura al programma stilato dall'Amministrazione comunale di Campi Bisenzio per questo importante evento. Una originale coreografia ha fatto da contorno, alla parte prettamente tecnica, fin dall'inizio della mattinata, quando la banda ha preceduto la sfilata degli atleti che indossavano le maglie dei colori della bandiera italiana e quando, sistemati sul campo di gara, gli stessi hanno composto un tricolore sulle note dell'Inno di Mameli. Tanto pub-

blico e tante autorità presenti, tra cui il vicesindaco Serena Pillozzi, l'assessore allo Sport Ferrero Cerretelli, Eugenio Giani, presidente provinciale del Coni, Sergio Martinelli presidente della Fidal regionale e Marcello Bindi componente della Giunta nazionale Fidal.

Da sottolineare la perfetta collaborazione tecnica dell'Atletica Campi che anche stavolta ha dimostrato la grande capacità organizzativa per altro già collaudata in precedenti iniziative di livello nazionale.

Il trofeo è stato vinto dalla fortissima rappresentativa del Lazio che ha preceduto rispettivamente la Toscana e il Piemonte, ma, una su tutti, è da segnalare la grandissima performance di Virginia Zanobetti, atleta dell'Atletica Campi, che ha stravinto la gara degli 80 metri/ostacoli, confermandosi grande speranza dell'atletica nazionale.

Infine, a dimostrazione della qualità della manifestazione, il presidente Sergio Martinelli, ha rivolto una richiesta all'Amministrazione comunale di Campi Bisenzio: di fare in modo che il Trofeo Unità d'Italia possa diventare un appuntamento costante nel panorama sportivo nazionale.

Salvatore Gaziano





Campi s'è desta

■ 150° anniversario dell'Unità d'Italia ■

Grande partecipazione alle Celebrazioni per il 150° anniversario della proclamazione dell'Unità d'Italia promosse dalla Giunta comunale e dalla Presidenza del Consiglio comunale. Sono state quasi 50 le associazioni che hanno aderito e promosso le tante iniziative che si sono svolte dall'11 marzo al 2 giugno 2011



La festa del 17 marzo

Ieri emigravamo

Primo appuntamento l'11 marzo, presso la sede del settimanale *Metropoli*, con l'incontro *Un Bacione a Campi. Storia e storie di emigrazione dalla nostra città*, organizzato dal Centro di Documentazione Storica di Campi Bisenzio.

La donna del Risorgimento

Il 16 marzo nel Foyer del teatro Dante presentazione del libro di Paolo Ciampi *Miss Uragano*, che ripercorre la vita di Jessie White l'eroina inglese che a fianco dei grandi protagonisti del Risorgimento ha contribuito a creare l'Italia e a scriverne la storia.



Lo spettacolo di magie e voci

Campi Lirica, dedicato alla musica esilarante del Risorgimento, hanno partecipato l'orchestra sinfonica Nuova Europa diretta da Alan Freiles, alcuni giovani cantanti allievi del Maestro Panerai il soprano Renata Campanella e il basso Jihoon Kim, il soprano Maria Gaia Pellegrini e il tenore Gabriele Munaò.

Santi poeti e navigatori

Il 7 maggio al Teatro Dante

te e letteratura, musica e bel canto, buon cibo e tradizioni, si compongono nel variegato arcobaleno di emozioni di un popolo considerato, appunto, di santi, poeti.

La Maggiolata campigiana

Dal 19 al 22 maggio la tradizionale manifestazione organizzata dall'Associazione culturale Incontri in collaborazione con Fare Centro ha animato il centro storico: musica, danze, la mostra-mercato di prodotti tipici di Pallagorio e *Campi in fiore*. Ha concluso l'evento una partecipatissima *Cena della Maggiolata* organizzata all'ex Manila.



Il concerto di Rolando Panerai

dite che fanno capire come i fatti risorgimentali siano stati vissuti con piena consapevolezza da parte della piccola comunità campigiana. In pratica non c'è un grande evento del Risorgimento cui non abbiano preso parte da protagonisti anche giovani volontari campigiani. *Campi s'è desta* è stato presentato dagli autori il 21 marzo anche agli studenti del liceo scientifico Agnoletti.

Omaggio a Rolando Panerai

Un teatro Dante stracolmo ha accolto il 19 marzo il Maestro Rolando Panerai, emozionato per la serata organizzata dalla



Omaggio ad Annita Garibaldi

Musica per l'Italia...

Il 17 marzo festa nazionale dell'Unità d'Italia la musica ha animato le strade e le piazze del centro storico con la Banda della Michelangiolo Paoli ed i concerti dei ragazzi della Scuola di Musica e della Blue Note. Alla manifestazione hanno partecipato anche le pattinatrici dell'Artistic Roller.

Per l'occasione i negozi del centro hanno preparato allestimenti "tricolore" per le vetrine e da piazza Dante a piazza Fra Ristoro si è svolto il mercatino *Festa dei sapori d'Italia*, con una quindicina di banchi di prodotti alimentari tipici, provenienti da tutte le regioni italiane.

Campi s'è desta

Ha partecipato anche Annita Garibaldi, pronipote dell'eroe del Risorgimento alla presentazione al Teatro Dante del libro *Campi s'è desta. La storia del Risorgimento in un borgo alle porte di Firenze (1841 - 1882)* scritto da Renzo Bernardi, Sergio Goretti, Fabrizio Nucci e Vincenzo Rizzo. L'opera ripercorre tutto il periodo risorgimentale attraverso le vicende accadute nella nostra città. Un libro pieno di sorprese e di notizie ine-



La festa del 17 marzo

la compagnia teatrale *Magie di voci*, in collaborazione con l'associazione *Ballando Ballando* ha presentato lo spettacolo *Santi, Poeti e Navigatori*, una lettura originale della storia d'Italia, priva di date e fatti storici ma segnata da sensazioni, ricordi e atmosfere. Una serata dedicata al "genio italico" dove ar-

Trofeo Unità d'Italia

Quasi 150 ragazzi hanno partecipato il 2 giugno allo Zatopek alla manifestazione di atletica leggera *Trofeo Unità d'Italia* riservata alla categoria cadetti e cadette delle rappresentative regionali di Toscana, Piemonte e Lazio, le regioni che hanno ospitato la capitale all'Italia dal 1861 ad oggi.

La manifestazione è stata organizzata dall'Assessorato allo Sport in collaborazione con l'associazione Atletica Campi Universo Sport ed ha riscosso così tanto successo che si parla di farlo diventare un appuntamento fisso dello sport campigiano.



Per chi è interessato *Campi s'è desta* è in distribuzione presso l'Ufficio Comunicazione e partecipazione, piazza Matteotti 23, al costo di 11 euro

È arrivata la bella stagione e con l'estate è arrivata anche la voglia di stare all'aria aperta, di passeggiare in parchi ombrosi, di muoversi la sera per andare a cercare un po' di fresco e passare qualche ora in compagnia, meglio se a due passi da casa. A Campi sono i giardini delle frazioni il centro della vita sociale, grazie anche alle iniziative promosse dalle associazioni come al Rosi o a Sant'Angelo, ma nei prossimi due mesi l'area verde più frequentata sarà indubbiamente il **Parco di Villa Montalvo**, sempre aperto che per le opportunità che offre è ormai un punto di riferimento per tutta la Piana fiorentina. Attrezzature e i percorsi vita ottimali per la pratica di attività sportive di base a livello amatoriale, viali e prati che invitano a lunghe passeggiate ed una parte del parco, vicina a Villa Montalvo, attrezzata con giochi per i bambini. La sera poi non c'è che l'imbarazzo della scelta: tutte le sere ballo liscio nel padiglione coperto, cinema di qualità nel giardino storico della Limonaia, lunghe passeggiate... con sosta sulle panchine lungo la Ragnaia. Vogliamo comunque cogliere l'occasione per suggerire a chi ancora non le ha visitate altre aree verdi del territorio che val la pena di scoprire.

Il parco Chico Mendes

Il parco, inaugurato nel settembre 2000, è una delle aree della Piana fiorentina di maggior pregio ambientale e ornitologico con i suoi laghetti, alcuni habitat vegetali tipici delle zone umide, il bosco, il cespuglieto. Attraverso sentieri è possibile accedere a buona parte del parco e solo alcune aree dei laghetti sono volutamente poco accessibili in modo da lasciare delle zone "non disturbate" dove permettere la nidificazione e la sosta degli uccelli acquatici. Cartelli informativi collocati lungo i percorsi guidano i visitatori alla scoperta del parco e comode panchine consentono non solo di riposare ma di godersi gli scorci migliori. La gestione del parco è stata affidata dal Comune al Circolo Culturale Ricreativo e Sportivo San Donnino. Nel periodo estivo il parco è aperto nei giorni feriali dalle ore 9 alle 13 e dalle 15 alle 20; nei giorni festivi dalle ore 9 alle 20. Per prenotare visite guidate telefonare all'Associazione Ricreativa Culturale e



Sportiva Sandonninese tel. 055 8962039

Il parco fluviale del Marinella

Questo parco, sempre aperto, si estende dal corso del torrente Marinella fino al parcheggio del centro commerciale I Gigli ed offre un percorso vita con attrezzature ginniche per l'attività motoria, un gazebo, panchine e sentieri ciclabili e consente quindi a chi lo fre-

Oasi verdi a due passi da casa



ne partendo dalla Rocca fino al parco di Fornello.

Il lago Paradiso

Immerso in quattro ettari di verde, nei pressi del centro commerciale de I Gigli, il lago Paradiso è il punto di ritrovo per gli appassionati di pesca campigiani, ma anche per quanti vogliono trascorrere qualche ora all'ombra in un parco attrezzato con panchine e tavoli.

La gestione dell'area è stata affidata dal Comune all'associazione Gruppo Pesca Campi, la cui sede, una struttura di circa 150 metri quadri in legno offre anche un servizio bar. Il laghetto destinato alla pesca sportiva, è popolato da molte specie ittiche: carpe, carassi, anguille, qualche tinca e gli amur (carpe erbivore) introdotte per mantenere sotto controllo le fioriture algali. Nel periodo estivo il parco è aperto dalle ore 7.30 alle 19.30 tutti i giorni, eccetto il lunedì mattina, giorno in cui il parco resta chiuso. Per informazioni Gruppo Pesca Campi Bisenzio via Pantano cell. 338 6841345



quenta di alternare momenti di completo relax all'attività fisica. Una passerella in legno lo collega al parcheggio del centro commerciale e consente a pedoni e ciclisti il passaggio dall'uno all'altro in tutta sicurezza.

Dalla Rocca Strozzi al parco di Fornello

L'area verde della Rocca Strozzi costituisce un tassello del parco pubblico lungo l'asse del Bisenzio che nascerà nei prossimi anni e che si snoderà lungo gli argini da Capalle a San Piero a Ponti. Già adesso comunque il Consorzio di bonifica dell'Area fiorentina, in base ad una convenzione stipulata con il Comune di Campi Bisenzio, provvede periodicamente allo sfalcio degli argini e sono molti i campigiani che hanno scoperto com'è piacevole passeggiare lungo l'argi-

Progetto Un Mondo Di Luce a costo zero Beghelli

IL COMUNE DI CAMPI BISENZIO HA ADERITO AL PROGETTO CHE PREVEDE LA SOSTITUZIONE, A COSTO ZERO, DEGLI IMPIANTI CONVENZIONALI D'ILLUMINAZIONE CON APPARECCHI DI NUOVA GENERAZIONE

Il Gruppo Beghelli ha progettato un sistema di illuminazione in grado di risparmiare sui costi energetici rispetto ai sistemi di illuminazione tradizionali. Come riportato nella deliberazione della Giunta comunale n. 203 del 23 luglio del 2009 le fonti di illuminazione negli edifici scolastici e negli uffici comunali assumono, nel costo complessivo delle spese energetiche, una parte rilevante per il Comune di Campi Bisenzio. La tecnologia costruttiva attuale offre dei prodotti che, confrontati con quelli installati nella maggior parte dei nostri edifici, offrono più comfort visivo con un consumo notevolmente minore. La sostituzione dei corpi illuminanti comporterebbe per l'Amministrazione un investimento iniziale notevole, con dei tempi di ammortamento lunghi. È stata perciò presa in considerazione l'offerta della società Beghelli spa denominata *Un Mondo Di Luce a costo zero* che, a seguito di una indagine di mercato, è risultata essere l'unica del suo genere. Il 13 gennaio 2010 il Comune di Campi Bisenzio ha stipulato con la società Beghelli una convenzione che prevede la sostituzione di tut-

ti i corpi illuminanti di alcuni edifici (Palazzo comunale di piazza Dante, scuola media Garibaldi e successivamente gli edifici scolastici di via Prunaia, le scuole elementari Marco Polo e Aurora Gelli) interamente a carico della società a fronte del pagamento di una rata bimestrale per il periodo di ammortamento dell'investimento, rata finanziata con la quota del 90 per cento del risparmio realizzato con la sostituzione dei corpi illuminanti. La Beghelli, provvederà quindi alla sostituzione dei corpi illuminanti con altrettanti della stessa tipologia, di nuova generazione e quindi molto performanti e dotati di sensori che permettono di graduare l'emissione luminosa in funzione di quella naturale presente nei locali. Inoltre il collegamento, in via telematica, con il cosiddetto Centro Sos Beghelli per la rilevazione istantanea di guasti o malfunzionamenti. La Beghelli provvederà alla manutenzione dei corpi illuminanti per tutta la durata della convenzione, che è rapportata al periodo di ammortamento, stimato in 14 anni.



Incivili non siamo noi. Ma i nostri proprietari

I proprietari di cani hanno alcuni obblighi da rispettare quando passeggiano con il loro animale in città. Uno di questi è l'uso della paletta, obbligatoria per raccogliere da strade, marciapiedi, giardini e qualunque altra area pubblica, gli escrementi del proprio animale e gettarli, in sacchetti chiusi, nei cassonetti dei rifiuti.

Nei giardini è inoltre vietato lasciare il proprio animale libero senza guinzaglio. Ci sono a Campi Bisenzio alcune aree riservate ai cani: il giardino Zampalesta, al parco di Villa Montalvo l'area compresa fra il fosso de-

nominato Gora di Montalvo e la recinzione dell'autostrada, la zona loro riservata nel giardino di via Lorenzo il Magnifico nella zona di via Barberinense e la parte di giardino a loro dedicata tra via Confini e piazza Togliatti. In queste aree i cani possono correre liberi, anche se rimane l'obbligo per i proprietari di raccogliere le deiezioni dei loro animali. Un invito quindi ai proprietari di cani ad armarsi di paletta e sacchetto e raccogliere sempre ciò che il loro cane deposita. Non farlo può costare caro perché la multa è di **25 euro**.

PARCO IQBAL

Il parco Iqbal, attualmente gestito dall'associazione Bocciofila Campigiana rimarrà aperto per tutto il periodo estivo, fino al 15 settembre 2011, alle ore 23.30.



CONTRIBUTI ALLUVIONE 1991

Per la liquidazione della rata 2011 del contributo straordinario della Regione per il risarcimento danni alluvione 1991, che avverrà entro il prossimo settembre, è importante che chi ha cambiato conto corrente comunichi all'ufficio alluvione del Comune (villa Rucellai - tel 055 8959482 - fax 055 8959520 - alluvione@comune.campibisenzio.fi.it) il nuovo codice Iban. L'invito è rivolto in particolar modo ai correntisti dell'ex agenzia Cassa di Risparmio Firenze di via B. Rucellai ora Cariparma. Chi non avesse chiesto il pagamento delle rate attraverso bonifico può farlo adesso, comunicando il proprio codice Iban all'ufficio alluvione.